



تحليل الخطاب السجالي: رسالة "تدعى الحيوان على الإنسان أمام ملك الجان" لإخوان الصفا وخلان الوفا أنموذجاً

د. أحمد محمد عبدالرحمن حسانين

أستاذ مساعد بقسم اللغة العربية

كلية الآداب - جامعة أسيوط

DOI: 10.21608/QARTS.2023.215373.1692

مجلة كلية الآداب بقنا - جامعة جنوب الوادي - المجلد (٣٢) العدد (٥٩) أبريل ٢٠٢٣

الترقيم الدولي الموحد للنسخة المطبوعة ISSN: 1110-614X

الترقيم الدولي الموحد للنسخة الإلكترونية ISSN: 1110-709X

موقع المجلة الإلكترونية: <https://qarts.journals.ekb.eg>

**تحليل الخطاب السجالي: رسالة "داعي الحيوان على الإنسان أمام ملك الجان"
لإخوان الصفا وخلان الوفا أنموذجاً**

المُلْخَصُ:

يسعى هذا البحث إلى تحليل الخطاب السجالي في الرسالة الثامنة من رسائل "إخوان الصفا وخلان الوفا" الموسومة بـ "تداعي الحيوان على الإنسان أمام ملك الجان". وهي مدونة من مفعمه بالسجالات، وفي المقابل دار حولها سجالات بين المفكرين، باعتبارها مشروعًا علميًّا قدَّم ادعاءات إيجابية، وأخرى سلبية حول موثوقية العلاقة بين الحيوان والإنسان، وأطَّر الدفاعات المتعارضة المتعلقة بالهيمنة في مقابل نزع الشرعية في ساحة أيديولوجية التعايش في تلك المواجهة الجدلية التي تفهم على أنها التطور الديناميكي لتعريف الذات. ويروم البحث إلى تقديم رؤية إيبيستمولوجية لفهم الخطاب السجالي بوصفه خطابا له تقاليد الخاصة، وخصوصياته النوعية في الصياغة والتحليل، تُميِّزه عن بقية الخطابات الأخرى، وتضبط حدوده. وحاول البحث الإجابة على مجموعة من الأسئلة: ما مفهوم الخطاب السجالي؟ وما آلياته؟ وما أبرز سماته؟ وكيف يخرج من الحوار والمفاوضة الحميمية إلى منازعة الخصوم؟ وقد توصل البحث إلى مجموعة من النتائج منها: أن كل من الإنسان والحيوان يَدْعُي أنه وحده الحامل للحقيقة والمُعبِّر عنها؛ ولهذا لم يوجد موقع محدد يحتله أطراف السجال في الظهور على المنافس، بل تنازع الواقع، بحيث يربك أحدهما الآخر، ويحدث قلبا للوضعية، أو قلقا لموقعه بقلب الشفرة وتحويلها إلى شفرة مضادة، وأن الحيوانات كانت متوقعة في السجال على الإنسان وعملت على هدم جميع حججه ما عدا الحجة الأخيرة التي أوقفت السجال في نهاية الرسالة، كما ظهر في الدراسة أن الحيوانات لم تَعْتَنِ ببناء صورة لذاتها بقدر سعيها إلى هدم إينوسان وتشويه صورته الأيديولوجية.

الكلمات المفتاحية: الخطاب السجالي، السجال، الإيتوس، الباتوس، تداعي الحيوان، إخوان الصفا.

مقدمة

يشكّل الخطاب أيا كان نوعه مذوّنة خطابيّة يتّناولها الباحثون بوصفها مفهوماً عاماً يحيل على أنواع مختلفة باختلاف مجالات التواصل، ويتم تناوله من زوايا مختلفة ووجهات نظر مختلفة، وبطرق أكثر اختلافاً من تخصص علميٍّ آخر. وبما أن تحليل الخطاب مجال موضوعه "الخطاب"، ومنهجه "التحليل"، فإن هذا التحليل يتّسّع لدراسة مختلف الخطابات، والكشف عن وسائلها التي تمكّن الممارسة من بناء المعاني، وإصالها بطرق وأساليب مختلفة باختلاف جنس الخطاب، وباختلاف الواقع والهويات التي يثبتها الخطاب، أو يسهم في بنائها من منظور قيميٍّ أو أيديولوجي.

والخطاب السجاليٌّ شكّلٌ من أشكال التفاعل القولي، وواحد من الخطابات الإشكالية التي تتميز عن غيرها من أنواع الخطابات الأخرى في الوظيفة، والهدف، والآليات؛ إذ يقوم على بنية مواجهةٍ بين وجهات نظر متضاربة، وقناعات بعينها تشكّل تربة خصبة يسعى فيها كل طرف إلى إظهار تقوّه على الآخر، وفرض رؤاه وتصوّراته عليها من منظور استعلائيٍّ مؤدلج، مؤذناً ببداية معركة أيديولوجية محتملة وصراع وشيك بسبب تشبيثٍ كُلِّ مساجل برأيه، وامتناعه عن مراجعة مواقفه أو تعديلها لصالح وجهة نظر الطرف الآخر المساجل - وهذا ما يفترق فيه الخطاب السجالي عن الخطاب الإقناعي - إذ تهيّئ نزعة المغالبة، وتستباح كُلُّ الأسلحة والوسائل المشروعة وغير المشروعة، ويحاول أن يخرج كل طرف منتصراً مهما كلفه الأمر ولكن لا يخرج أي من الطرفين من هذه المعركة السجالية دون جروح وخسائر.

إن البشر دوماً متوارطون في خطابات سجالية لا نهاية لها في حياتهم العملية، والعلمية والاجتماعية، والثقافية والسياسية، والدينية. ودوماً معرضون في أي مكان لروح المواجهة، ولمشاحدثات؛ نظراً لاختلاف البشر، وخلافاتهم حتى حول أبسط الأشياء

كمواقف السيارات والسلوك العام في الشارع، بل حتى في عادات المأكل والمشرب، والنظرة البسيطة إلى الأشياء. فالناس مُعرَضون في كل مكان -وباستمرار، ودون تخطيط - للانخراط في سجالات، إما للدفاع عن أنفسهم، وإما لمهاجمة شخص آخر، أو تجنب المواجهة المفتوحة التي قد تجلب الهوس إلى الرأس. إن من المنطقي القول بأن الاستراتيجية الدفاعية هي مهارة تواصل أساسية وعالمية.

ورغم احتلال الخطاب السجالي مكانة مركبة في المنجز الخطابي التراثي، ممثلا في المناظرات، والمحاورات، والخطب، والنقاء، وغيرها من الفنون التي أفرزتها الحياة الفكرية، والثقافية، والأوضاع السياسية، والأحوال الاجتماعية، والفرق الكلامية المختلفة في المنهج والمذهب، وكلها تعج بشواهد كثيرة منه، ورغم ممارستنا له بطريقة عفوية في حياتنا العامة والخاصة؛ لم يحظ هذا النوع من الخطابات بالدرس والتمحيص بما يستحقه، وما زال ينتظر جهدا بحثيا متضادا؛ وقد تمثلت دوافع الاختيار في ثلاثة أمور: أولها - حداثة تحليل الخطاب السجالي، فقد ظهر هذا المجال منذ السبعينيات تقريبا، والثاني - موقع الخطاب السجالي الفكري بين أنواع الخطابات الأخرى، والثالث - أن الخطاب السجالي لم يحظ رغم أهميته - بكثير عناية من الباحثين العرب في مجال اللسانيات وتحليل الخطاب، فقد تجاوزوه إلى دراسة غيره من أنواع الخطابات،، إذ لا توجد إلا قلة قليلة من الدراسات اللسانية الخاصة بخطاب السجال، مع أنه أكثر أشكال الخطابات واقعية بالنسبة؛ ولهذا تحاول هذه الدراسة تسليط الضوء لاستكناه هذا النوع من الخطابات، والوقوف على ماهيتها، وأدوات تحليله، وصوره، وأنماطه، وكيفيات تحققه، والجوانب الوظيفية له.

وقد وقع الاختيار على مدونة رسائل إخوان الصفا، لكونها أكبر موسوعة علمية وفلسفية في تاريخ الفكر الإسلامي ووقع الاختيار على الرسالة الثامنة منه؛ لقيمتها

العلمية الخالصة؛ فهي مدونة مهمة ومركبة في تاريخ الديالكتيك الجدلية في الفكر العربي، والأمر الآخر - هو أن هذه الرسالة - بالتحديد وأكثر من غيرها في رسائل إخوان الصفا - مفعمة بالسجالات؛ لأنها رسالة فكرية مبثوثة داخل خطاب فلسفية وثقافية، يمرر من خلاله إخوان الصفا أفكارهم، ورؤاهم، ومعتقداتهم التي تعكس عن وعي فكر إخوان الصفا، ونماذجهم المعرفية المجردة، وكيفية بناء المعرفة لديهم.

مفاهيم إجرائية:

انطلاقاً من مقوله مشهورة مفادها أنه: "تتعدد الحقول المعرفية بتحديد دلالات مصطلحاتها، واستقرار مفاهيمها، وبقدر رواج المصطلح وشيوعه، وتقبل الباحثين والمهتمين لهذا المصطلح أو ذاك، يحقق العلم أو الحقل المعرفي ثبات منهجه، ويمكن لوضوح اختصاصه، وصرامة أدواته الإجرائية"^(١)؛ وهذا يستوجب أن نحدد مصطلحات الدراسة ومفاهيمها التي تشكل حجر الزاوية لهذه الدراسة، وهي كالتالي:

١- التعريف بإخوان الصفا ورسائلهم

إخوان الصفا مجموعة من الفلاسفة المتكلمين شَكَّلُوا جماعة سِرِّيَّة أثارت، وما زالت تثير الجدل حول هويتهم، وسبب تسميتهم، وبيئتهم الحقيقية، والعصر الذي ظهروا فيه، وعدد رسائلهم، وعقيدتهم الدينية، والغاية الحقيقة من وراء كتابة هذه الرسائل، ومن فيهم الذي كتبها. والراجح أنهم جماعة فلسفية ظهرت في القرن الرابع الهجري (القرن العاشر الميلادي)، وبالتحديد في العصر الثالث من عصور الدولة العباسية. صنفت هذه الجماعة اثنين وخمسين رسالة بثوا فيها خلاصة فكرهم في شتى العلوم: الفلسفة، والمنطق، والسياسة، والعلوم الدينية الشرعية والفقهية، والثقافة العامة، والطب والهندسة، والرياضيات، والكيمياء والفيزياء، والجغرافيا، والفلك، وعلم الاجتماع، وعلم النفس، والتربية، وعلم اللغة وغيرها من العلوم فجاءت رسائلهم موسوعة علمية، وشمولية ترابطت

فيها المعرف وتلزمت في صورة قصص وحكايات وضرب أمثال لتقريب مقاصدهم من الأفهام. وفي هذا يقول الفقطي: "إخوان الصفا هؤلاء جماعة اجتمعوا على تصنيف كتاب في أنواع الحكم الأولى، ورتبوه مقالات عدتها إحدى وخمسون مقالة، خمسون منها في خمسين نوعاً من الحكم، ومقالة حادية وخمسون جامعة لأنواع المقالات على طريق الاختصار والإيجاز ... ولما كتم مصنفوها أسماءهم اختلف الناس في الذي وضعها، فكل قوم قالوا بطريق الحدس والتخمين، فقوم قالوا هي من كلام بعض الأنمة من نسل علي بن أبي طالب -كرم الله وجهه- واختلفوا في اسم الإمام الواضع اختلافاً لا يثبت لهحقيقة، وقال آخرون هي من تصنيف بعض متكلمي المعتزلة في العصر الأول^(٢)، وذهب بعضهم إلى الإسماعيلية وبعضهم إلى الباطنية وغير ذلك كثير.

أما عن العصر الذي عاشوا فيه -من الناحية السياسية والاجتماعية والاقتصادية - وكان له أثر طبيعة رسائلهم، فقد ارتبط ظهور جماعة إخوان الصفا بالحالة الاجتماعية والسياسية التي عاشتها الدولة الإسلامية في تلك الفترة من حالات الفوضى، والخوف، والاستبداد، والصراع المذهبي، وتضارب الأهواء والمصالح، وطابع العنف والقمع السياسي، وغير ذلك مما جعل المفكرين يحجّون عن المشاركة في الحياة العامة وينزعون إلى الجانب الفكري، وإنشاء الحركات السرّية؛ ولهذا "عمدت جماعة إخوان الصفا إلى الاستئثار والتخيي"^(٣). وعلى المستوى الديني سادت حالة من التخاصم، وعدم الاتفاق بين المذاهب الإسلامية: الحنابلة، والشافعية، والخوارج، والشيعة، والسنّة، والمعزلة، والأشاعرة، والمتكلمين؛ ولهذا حرص إخوان الصفا على بيان حقائق الدين عبر رسائلهم. وأما على المستوى الاجتماعي، فقد سادت عصر إخوان الصفا حركات التّعصب القوميّ بين العرب والغرس والأتراء، وكانت كل قومية تَدْعُي التفوق، ولا يعجبها رأي الآخرين، وتصارعت هذه القوى، وتسابقت في السيطرة على الخلفاء العباسيين، ووصل الأمر إلى

أنه لم يتبق للخلفاء إلا الاسم، والشكل، وللقب، بينما السلطة الحقيقية ففي أيدي هذه القوميات؛ ولهذا يكثر في رسائل إخوان الصفا التَّعْرُضُ لشروط الخليفة، والقائد، والوالى، والإشارة إلى الاستبداد، والعنف، والقهر، الذي انعكس في رسائلهم، وبثوه على ألسنة الحيوانات. كما كان المجتمع يعاني من الانحلال الخلقي ليس على مستوى الأفراد فقط بل على مستوى الولاة، والقادة، والمسؤولين، والخلفاء أنفسهم. فالخلفاء اتسموا بنكث العهود، وعَجَّت قصورهم بالخمور، وانتشر بينهم الشذوذ الجنسي، والميل إلى الغلمان والتغلز فيهم، وقد لوحظ ذلك من خلال اتهام الحيوانات للإنسان بشهوة الزنا، واللواط، والسحاق، والبغاء، وغير ذلك من الرذائل. أما القادة والجندي فكثروا بينهم الرشوة والتهب واللصوصية، والمتصفح للرسائل يقف على مشاهد الرشوة، وشهادة الزور، وترك أداء الأمانات والودائع، ويظهر ذلك عندما حاول الإنسان أن يريشو ملك الجان بالتحف والهدايا؛ ليحكم لصالحهم، وكذلك حاولت الحيوانات فعل ذلك، وبذلك كانت رسائل إخوان الصفا انعكasa آلياً لذلك الواقع المتدني والمرير في ذلك العصر الذي أُلْقِتُ فيه.

٢- الخطاب المصطلح والمفهوم

نُعرِّفُ بداية أنه لا يوجد تعريف محدد للخطاب؛ وذلك لتداخل أنماط عديدة ومختلفة من الخطابات، فهناك علوم معرفية يشكل الخطاب بؤرة محورية فيها كاللسانيات، وعلم النفس، والفلسفة، والاجتماع، وغيرها، وهناك خطابات دينية، وسياسية، وإعلامية، وأدبية وغيرها، وهذه الخطابات تصدر عن هيئات ومؤسسات متباعدة، كما تصدر عن أفراد وجماعات، وتؤدي وظائف متباعدة في المجتمع. ومصطلح الخطاب في السنوات الأخيرة "يستعمل على نحو عشوائي في النصوص والنقاشات العلمية دون أن يتم تعريفه غالباً". وقد أصبح المفهوم ملتبساً، فإما أنه لا يعني شيئاً تقريباً، وإما أنه يستعمل بمعانٍ أكثر دقة ولكن مختلفة اختلافاً ما في سياقات متعددة^(٤). فمنذ سويسير كان الخطاب مرادفاً

للكلام باعتباره أحداثاً لفظية، ومروراً بها في سياق، وعلماء اللسانيات النصية الذين رأوا فيه بعداً يتجاوز الجملة، ووصولاً إلى التداولية، ونظريات التواصل التي نظرت إليه باعتباره حدثاً تلفظياً له سلطته على الآخر المتكلمي. وكل من حاول تعريفه إلى نظر إلى زاوية معينة تختلف عن زاوية نظر الآخر، فمثلاً "أولفي ريبول" عرفه من خلال طرفيه المكونين، ومن خلال الهدف، بقوله: "الخطاب كل تلفظ يفترض متكلماً ومستمعاً، ويهدف فيه الأول إلى التأثير في الثاني بطريقة ما"^(١)، في حين نظر "محمد العبد" إلى حجم الخطاب وطوله، ومعطياته، فالخطاب عند "مجموعة من المفهومات التي تبرهن على موضوع واحد تأسيساً على مجموعة من المعطيات"^(٢).

ونظراً لأن الخطاب نظام من الضوابط التي تحكم، وتنظم إنتاج مجموع غير محدد، وهجين باعتبار موقعه الاجتماعي، والأيديولوجي، فإن مفهوم الخطاب عند "فوكو" يتسع وتتنوع مصادر إنتاجه لتشمل الأفراد، والجماعات والمؤسسات؛ لهذا يُميّز ويُفرّق بينه وبين ما يدخله كالنص، والكلام، والكتابة، آخذاً في الاعتبار عند تعريفه أيضاً منتج ذلك: أفراداً، وجماعات، ومؤسسات متنوعة الاهتمامات والتوظيف، فعرف الخطاب بأنه: "مصطلح لساني يُميّز عن 'نص'، و'كلام'، و'كتابة'، وغيرها بشكله لكل إنتاج ذهني، سواء كان نثراً، أو شعراً، منطوقاً أو مكتوباً، فردياً أو جماعياً، ذاتياً أو مؤسسيّاً في حين أن المصطلحات الأخرى تقتصر على جانب واحد. وللخطاب منطق داخلي وارتباطات مؤسسية، فهو ليس ناتجاً بالضرورة عن ذات فردية يعبر عنها ويحمل معناها أو يحيي إليها، بل قد يكون خطاباً مؤسسةً، أو فترةً زمنيةً، أو فرع معرفيّاً ما"^(٣).

إن صعوبة تعريف الخطاب إذن هي بسبب تعدد المنظورات، كما يمكن خلف المصطلح خليط من المقاربات، والأنماط، وال المجالات الاجتماعية. وإن أكثر ما نقوله هو أن اللغة مهيكلة داخل هذه الأنماط، وتلك المجالات، فأي مادة مشكلة من عناصر

متمازية ومتربطة في امتداد طولي، سواء كانت لغة منطوقة أو إشارية فهي خطاب، ما دامت تحمل مضموناً بين طرفين، وما دامت مشتملة على أكثر من جملة في نظامها، وما دامت بنية شاملة تشخيص الخطاب في جملته، أو في جزء من أجزائه كما أشار هاريس؛ ولهذا اقترح "بورغسون"، و"فيليبيس" تعريفاً أولياً للخطاب بأنه "طريقة مخصوصة للكلام عن العالم، أو جانب من جوانبه، وفهمه"^(٨)، وعلى محل الخطاب أن يقف على طريقة إنتاجه، وأليات تفسيره.

٣- تحليل الخطاب السجالي

التحليل مصدر من الفعل الرباعي (حَلَّ)، ويعني في اللغة: فاك المُعْقَد، يقال: حل العقدة يحلها حلاً: فتحها ونقضها فانحلت، والحل حل العقدة، وتحليل الشيء: تقسيم الكلي إلى جزائه، وردد الشيء إلى عناصره^(٩)، وهذا يعني أن تحليل الخطاب هو تفككه إلى عناصره الأولى، أي إلى مكوناته الجزئية الفاعلة والمترادفة على المستوى اللساني وغير اللساني؛ لنقدم فهم أكثر اتساعاً للخطاب من خلال تضافر النظرية والمنهج. إن تحليل الخطاب يعني دراسة "اللغة" بالإشارة إلى العوامل اللغوية، والعوامل غير اللغوية المشكلة للخطاب، كالمتكلم، والمخاطب، والسياق المقامي، والمقامي الذي تستعمل فيه اللغة.

وإذا كانت التعريفات الشائعة للخطاب لا تساعد في توضيح ماهيته، أو كيفية اشتغاله، أو كيفية تحليله "وهنا يتغير البحث عن نظريات ومناهج في تحليل الخطاب أكثر تطوراً. وخلال البحث سرعان ما يدرك المرء أن تحليل الخطاب ليس مقاربة واحدة، ولكنه سلسلة من المقاربات متداخلة الاختصاصات"^(١٠)، أي أنَّ تحليل الخطاب باعتباره مجالاً وحلاً معرفياً لا يمكن قصره على إجراءات معينة، بل يستمر إجراءات كافة العلوم المعرفية، والنظريات اللسانية، فهو "مفتوح على كل ما يمكن للفكر الإنساني أن ينتجه ... فتحليل الخطاب لم يؤسس لنفسه نظرية كاملة ومطلقة كما لا يمكن تحديده بمنهج

واحد فقط؛ لأن ذلك سيضع له مجموعة من الإجراءات والشروط لا يخرج عنها؛ مما سيحد من إمكانات القراءة والاستنتاج بشكل نسبي ومستمر^(١١). معنى هذا أنه لا يوجد إجماع حول كيفية تحليل الخطابات، تماماً كما لا يوجد إجماع من قبل حول ما هي الخطابات، أي أن عملية تحليل الخطاب تواجه إشكالات جمّة وبناء على ذلك لا توجد نظرية واحدة تصلح لتحليل الخطاب، بل هو في حاجة إلى تضافر عديد من النظريات. ولكن جورج مونان يعرّف تحليل الخطاب بأنه "كل تقنية تسعى إلى التأسيس العام والشكلي للروابط الموجودة بين الوحدات اللغوية للخطاب المنطوق أو المكتوب في مستوى أعلى من الجملة"^(١٢). وحينما نستعمل مصطلح تحليل الخطاب موصوفاً بالسجالي فإن ذلك يعني قابلية ذلك الخطاب للمعاينة والوصف والتفسير والتلقي وفق أجهزة ثلَّت تذهب به إلى تخوم الفلسفة والجاج المنطقي حيناً، وتعود به إلى مكونه الجوهرى الذي هو اللغة في أحيان أخرى.

٤- الخطاب السجالي

أ- السجال لغة واصطلاحا

يرد لفظ السجال في المعاجم العربية للدلالة على مجالين كبيرين، أحدهما- مجال "الحرب"، والآخر- مجال "التناوب في سُجْل الماء". والمجال الثاني هو الأصل، قال ابن منظور: "الحروب سجال، أي: سُجْل منها على هؤلاء، وآخر على هؤلاء، والمساجلة مأخوذة من السُّجْل". وفي حديث أبي سفيان: أن هرقل سأله عن الحرب بينه وبين النبي صلى الله عليه وسلم، فقال له: الحرب بيننا وبينه سجال؛ معناه أنَّا نُذَال عليه مرة، ونُذَال علينا أخرى ... قال ابن بري: أصل المساجلة أن يستقي ساقيان، فيخرج كل واحد منهمما في سُجْله مثل ما يخرج الآخر، فَإِيُّهُمَا نَكَلَ فقد غُلِبَ، فضربه العرب مثلاً للمفاخرة، فإذا قيل: فلان يساجل فلاناً، فمعناه أنه يخرج من الشرف مثل ما يخرجه الآخر، فَإِيُّهُمَا نَكَلَ

فقد غلب^(١٣). أي أن السجال يحيل إلى نوع من المباراة، والتنافس، والمقارعة، والمفاخرة بين الخصوم، والغرض منه إظهار التفوق، بمعنى أنه حرب مجازية.

أما المفهوم الاصطلاحي للسجال في المصنفات العربية القديمة فلا نكاد نقف فيها إلا شيء يسير يشير إلى فعل السجال وإلى الخطاب السجالي، وكل ما ورد هو من قبيل الممارسة دون تعريف له. وشاع عندهم مختطاً بأنواع عديدة كالمناظرات، والنقائض، وشعر الفقهاء والمتفلسفين والفرق الكلامية، وعُجّت مصنفاته بنماذج كثيرة منه كما في صبح الأعشى، والعقد الغريد، والأغاني، والذخيرة، والإمتاع والمؤانسة، وكليلة ودمنة، والحيوان، والبخلاء، والبيان والتبيين، ومصنفات الردود، والرسائل الجوابية، كرسالة الغفران للموري، والمقامات، وغير ذلك كثير.

وفي اللغات الغربية فإن كلمة "سجال" (Polemic) مشتقة من المصطلح اليوناني (polemikos) (πολεμικός) الذي يعني "محاربة"، أو "معاداة"، وهو مشتق من كلمة (polemos) (πόλεμος) ومعناها "حرب"^(١٤)، ثم استعملت الكلمة مجازاً وأصبحت تدل - كما تشير المعاجم الحديثة إلى "دحض آراء، أو مبادئ الآخرين، كما تعني أيضاً فن الخلاف أو الجدل"^(١٥)، وأورد قاموس "بريتانيكا" أن معنى السجال "هجوم قوي مكتوب، أو منطوق ضد آراء، ومعتقدات، وممارسات شخص آخر، وما إلى ذلك. وكاتبها جدال عنيف ضد عدم المساواة في المجتمع. وهي فن أو ممارسة اللغة للدفاع عن شيء أو شخص ما أو انتقاده بشدة"^(١٦).

وهذا يجعلنا نربط بين أصل معنى المصطلح واستخدامه الحالي، والغرض منه؛ لأن السجال من هذا المنظور المفاهيمي هو "حرب" مجازية، وحجاجية حول قضية ما. و"السجال" هو "هجوم" أو "حجة" قوية ضد شيء ما، وعادة ما يكون موضوع السجال من القضايا المثيرة للجدل كالقضايا المتعلقة بالحقوق والواجبات، ووجهات النظر المختلفة

فهو يتطرق لمختلف الخلافات والاختلافات التي يكون الغرض منها مناقشة القضايا التي تشغل بالمجتمع في شتى المجالات: الاجتماعية، والسياسية، والأخلاقية، والدينية، والفكرية، وغير ذلك، استناداً على البعد التأسيسي للعلاقات الإنسانية التي لا تستقر على حال. وعلى سبيل المثال الشخص الذي يواجه عقوبة ما، فإنه يثير الجدل بشدة حول هذه العقوبة مؤكداً على أن هذه الممارسة خاطئة ويحدد أسباب ذلك.

بـ-مفهوم الخطاب السجالي؟

"الخطاب السجالي، خطاب إشكالي، سؤاله يؤسس لاختلاف النوعي عن السائد، يسمح بتطور "الأنما" على أفق الاختلاف مع الآخر ضمن سيرورة معرفية نوعية، خطاب متحرر من قيود الأنماط والتبعية، يعبر عن وجهتي نظر مختلفتين في سياق لغوي مشترك، يختلف في نظامه وبنيته عن الخطاب التقليدي، يطرح قضايا إبستمولوجية إشكالية حول علاقة "الآخر" بـ "الأنما" بوصفه نacula لها، وأثر "الأنما" الفاعل في "الآخر" بالاعتماد على أقوال تتضمن أفعالاً إنجازية لها قدرتها الخاصة على تحقيق الفعل المشترك بينهما"^(١٧). إذن شرط المواجهة والاختلاف، والتفاعل، والرغبة في إظهار النجاح شرط أساس من شروط الخطاب السجالي، ونلحظ هذا من تعريف "مارسلو داسكار" للخطاب السجالي بأنه "حوار يتطلب شخصين على الأقل يستخدمان اللغة في حوارهما لمواجهة المواقف وتبادلهاما الآراء والحجج المختلفة حول موضوع معين، ويستند هذا التعريف إلى ضرورة المواجهة الخطابية والتفاعل الحواري بينهما، فلا يمكن أن يوصف السجال بأنه سجال، إذا لم يتضمن المواجهة الخطابية والتفاعل الحواري بينهما من وجهتي نظر مختلفتين كما يراها كل طرف"^(١٨).

بطبيعة الحال، "السجال" أكثر من مجرد تمرين جدلّي حاد، يستخدم لإغراء الآخر في دوامة النقاش، ومن ناحية أخرى إنه أيضاً أداة لبناء هذا الآخر أو تحجيمه. والأهم

من ذلك في هذا الإجراء أنه يحدد الذات في الوقت نفسه؛ لأنَّه يخلق الحدود والتحالفات للذات المساجلة التي ترغب في بناء صورة: "نحن هذا"، و"ليس ذلك". وعلى هذا النحو فإنَّ السجال هو أداة مفيدة للغاية، تكمِّل الدفاعيات، ويمكن استخدامه - غالباً - في أي قضية، مما يخلق أهمية في الخطاب، بدلاً من مجرد التعبير عن المعتقد الرا식 بأنَّ موضوعاً معيناً هو مركز الجدال. ويشير "أولاف هامر"، و"كوكو ستاكرد" أنَّ السجال "مصطلح يستخدم لتحديد استراتيجية بلاغية تتجاوز "النقاش" البسيط في نواحٍ كثيرة. وفي البلاغة الكلاسيكية، يمثل "السجال" خطاباً جدياً قوياً، القصد منه هو القضاء على موقف الخصم، غالباً ما قد يتطور إلى حد الرغبة في القضاء عليه شخصياً. والمضاد المقابل من الآخر هو "الدفاعيات"، كأسلوب للرد السجالي دفاعياً في محاولة للتبرير والدفاع عن موقف المرء؛ وشجب مذاهب وممارسات الآخرين وإظهار أنها خاطئة"^(١٩). ورغم تلك الأهمية للسجال فإنَّ هناك بعض القضايا لا يصلح فيها السجال.

إنَّ "السجال" سمة قبلية لأنَّه ينبع إلى خطاب متداول بين مجموعة ذات توجهات فكرية أو سياسية مختلفة"^(٢٠). وباختصار، يمكن القول إنَّ الخطاب السجالي خطاب مائع، يصعب ضبط حدوده؛ لأنَّه خطاب يمكن أن نصفه بالانتقائي، إذ ينتقي بعض مقوماته من الحاجج، وبعضها من الجدل، لكنَّ ما يميزه عن الخطاب الحاججي هو أنه خطاب عدائِي، يسعى إلى الغلبة، ودحض أقوال الآخر وأفكاره عن طريق استقصاء أخطائه وهفواته، كما يعتمد المغالطة آلية من آلياته. فإذا كان الإنقاع هو الغرض من تقديم الحجج المنطقية، وشبه المنطقية، وما يعرف بالإنفاق المسبق في الخطاب الحاججي، فإنه في الخطاب السجالي يتم استحضار تلك البراهين، والدلائل، والحجج؛ لأجل إفحام المساجل، والغلبة عليه. هذا الضرب من الحوار السلبي القائم على أساس إبراز عدم نجاعة حجة الخصم، ورَدَّها عليه، يكون الهدف هو إحداث تأثيرات خطابية

في طرف ثالث يتبع سيرورة المساجلة ويشهد أطوارها ويحكم على وقائعها وهو الجمhour ثم بعده المتلقي والقارئ^(١).

وقد بدأ مجال اشتغال الخطاب السجالي في رسالة إخوان الصفا بين الحيوان والإنسان خلافياً، وليس من عدم، فكل منهما يؤمن بأيديولوجيات مختلفة، وتوجهات فكرية مختلفة في الكون والحياة، وكل منهما مقتنع بأنه بمفرده حامل للحقيقة تجاه مجموعة من القضايا الفكرية، والاجتماعية، والنفسية، والدينية، تفرعت كلها من بؤرة السجال المتمثلة في فكرة **السيّد والعبد**؛ فالإنسان يرى أنه رب الحيوانات، وهي عبيد له، والحيوان يرى أن الإنسان مغتصب حقها في الحياة الكريمة، وينديقها صنوف العذاب والقهر، بلا بينة ولا برهان سوى الجور والظلم، فالتجأوا إلى ملك الجن -كسلطة عليا- يحتمون إليه ليحكم لهذا الطرف أو ذاك وكانت دعوى كل فريق منهم على النحو الآتي:

تمثلت دعوى الحيوان ضد الإنسان (بداية الشكوى) في قولهم: "... ثم سَخْرُوا من الأنعام البقر والغنم والجمال، ومن البهائم الخيل والبغال والحمير، وقَيَّدوها، وأَجْمُوها، وصَرَّفُوها في مآربهم من الركوب، والحرس واليراس، وأَتَعْبُوها في استخدامها، وَكَلَّفُوها أكثر من طاقتها، ومنعوها من التَّصْرِف في مآربها بعدما كانت مُخْلِيات في البراري، والآجام، والغياض، تذهب وتجيء حيث أرادت ... فنفرت منهم تلك البهائم والأنعام التي كانت هناك، وهربت؛ وشَمَّرُوا في طلبها بأنواع من الحيل في أخذها، واعتقدوا فيها أنها عبيد لهم هربت وخلت الطاعة وعصت، فلما علمت تلك البهائم والأنعام هذا الاعتقاد منهم فيها جمعت زعماءها وخطباءها وذهبت إلى "بيراست" الحكيم ملك الجن وشكّت إليه ما لقيت من جوربني آدم وتعديهم عليها واعتقادهم فيها"^(٢). ودعوى الإنسان تمثلت في قولهم: "نقول: إن هذه البهائم والأنعام والسباع والوحوش أجمع عبيد لنا، ونحن أربابها،

وهي حَوْلٌ لنا ونحن مواليها، فمنها هارب آبق عاصٍ، ومنها مطیعٌ كارهٌ منكِرٌ للعبودية^(٢٣).

ومن هاتين الدعوتين المتعارضتين تحولت الرسالة إلى سلسلة طويلة من السجالات المتبادلة، لا تكاد تنتهي إلا بانتهاء الرسالة التي امتدت إلى نحو مئة وثلاثين صفحة. وكلما تلقى أحدهما قولًا لا ينتمي مع سُنَّ مسار اعتقاده، ولا يلقى قبولاً منه، فإنه يحصل الرد والدفاع، "وينتظم الخطاب السجالي في هذا الإطار باعتباره رداً على مواقف سابقة"^(٢٤). ويصبح الخطاب مشهداً للفظايا، و مجالاً لتبادل الواقع "ومن المثير أن نوقع بمن يوقع بنا"^(٢٥). ولا يكون ذلك إلا باختيار أ新颖 الطرق لتحسين الموضع والسيطرة على الخصم وتحجيمه ومن هذه الطرق ما يأتي:

أولاً- الإيتوس

الإيتوس أحد أضلاع مثلث الإقناع عند أرسطو، وهي: (الإيتوس)، و(الباتوس)، و(اللوجوس). ولم يتفق العلماء حول ماهية الإيتوس فبعضهم خصه بأخلاق الخطيب كما هو الأصل عند أرسطو، وبعضهم خصه بالوصف الخلقي، حيث ترجمه الفارابي بـ "فضيلة القائل"^(٢٦). وبعضهم خصه بالصورة، كما يستعمل بمعنى العادة الخطبية، أو بمعنى السُّمت، أو اللَّهجة والنَّبرة حيث ترجمها عبد الرحمن بدوي في الترجمة العربية القديمة لكتاب الخطابة لأرسطو بـ "كيفية المتكلم وسمته"^(٢٧)، ويسميه شارودو "المصداقية" (Credibility)^(٢٨). ولا شك أن ترجمة الإيتوس بهذا المعنى أو ذاك، ليست مسألة شكلية بقدر ما تعكس اختلافاً في زوايا النظر، وأبعاداً للإيتوس متعددة لا ينكشف للدارس إلا واحد منها، فيه يختزل الإيتوس، وفي ذلك آية على أن الإيتوس ظاهرة مركبة^(٢٩). ويتبنى بحثنا الإيتوس بمعنى الصورة التي يبنيها المتكلم، ويُشكّل بها نفسه، أو يُشكّل بها غيره داخل الخطاب، وهو أقرب ما يكون إلى مصطلح الذاتية داخل اللغة

والخطاب الذي شاع في الدرس اللساني الحديث، كما هو عند بنفينيست، وأوركينوني، وغيرهما من اللسانيين.

وتُعرَّف الدراسات الإيتوس إلى: (إيتوس متقدم)، أي إيتوس ما قبل الخطاب، ويقصد به المعطى السابق وصورة المرسل قبل إنتاج خطابه، سواء كانت صورة حقيقة، أو صورة بناها الناس له، أو تصوروها عنه بناء على معطيات اجتماعية، أو سياسية، أو دينية، أو ثقافية. وقد نوهت "روث آموسي" (Ruth Amossy) إلى أهمية هذا النوع من الإيتوس ومدى تأثيره في نفسية المتكلمي، وتهئيّته إيجاباً أو سلباً لاستقبال الخطاب. والنوع الثاني هو: (الإيتوس الخطابي)، ويختصر بالجهات اللغوية في تقديم الذات خطابياً، فهو يتعلّق عموماً بـ"صورة الذات التي يبنيها المتكلم في خطابه"^(٣٠)، ولا تتعلق بالشخص العيني بما هو هو. وقد أضاف بلانتان نوعاً ثالثاً أطلق عليه (الإيتوس الخطابي) وذلك على هذا النوع بمعادلة رياضية وهي أنه إذا كان الإيتوس هو الإنسان والإنسان هو الأسلوب فإن هناك إيتوساً أسلوبياً وينقل عن كنطيليان قوله: نجاعة تأثير الأسلوب مرتبطة باختيار المعجم الذي يجب أن ينظر إليه على أنه تأثير^(٣١). ولقد تطور الإيتوس فبدل أن يدل على بناء الذات خطابياً ليدل مع ذلك أيضاً على بناء الآخر خطابياً. ومنتج الخطاب يوظف هذين النوعين من الإيتوس في الخطاب السجالي، دعماً وتأييداً لذاته، أو تصحيحاً لبعض جوانبها أو تقويضها لها ومحوها وبناء أخرى جديدة مغایرة، سواء كان ذلك بالنسبة لذاته أو بالنسبة للذات المساجلة، وفي كل الأحوال هي صورة لا يستهان بها ولا بأهميتها.

١- إيتوس عرض الذات في الخطاب السجالي

يختص (إيتوس الذات) بالصورة الإيجابية التي يبنيها المتكلم عن نفسه، لا بشخصه العيني كما هو عليه في خارج اللغة في الواقع، ويقف المتكلمي على هذه الصورة من

الخطاب نفسه لا غيره؛ فإيتوس الذات ليس معطى جاهزاً وقبلياً، وإنما يتحقق بفضل ما يظهره المتكلم اعتماداً على قدراته الخطابية، والطريقة التي ينسج بها ألفاف نصه، أي أن الإيتوس "مسجل في بنية الكلام، فبمجرد أن تلتقط نصع صورة لأنفسنا"^(٣٢)؛ ولهذا "يلح أ. ديكرو على مركبة التلفظ في بناء صورة الذات؛ ذلك أن جهات قوله تسمح بمعرفة المتكلم أحسن مما يستطيع إثباته عن نفسه"^(٣٣). ويشكل الإيتوس مكوناً مُطرداً للحضور في الرسالة -مادة الدراسة- على نحو جعلها خصيصة من خصائصها ومكوناً أساساً من مكونات خطابها وجزءاً من مشهدتها التلفظي الذي حول الخطاب إلى ذوات تسكن الفظ واللغة والدلالة وتترك أثراً فيها جميعاً.

أ- إيتوس عرض الإنسان لذاته

"يرحص المناظر في بناء صورته الخطابية على تثبيت المكونات الإيجابية في إيتوسه القبلي وإعادة تشكيل صورة جذابة قد تخلصت من كل تشويه"^(٤). وقد سعى الإنسان في هذه الرسالة ببناء ذاته وأحقيقته بتسخير الحيوان، وأن يتحكم فيها تحكم الأرباب في العبيد من الرق والعبودية بقوله: "إن هذه البهائم والأنعام والسّباع والوحش أجمع عبيد لنا، ونحن أربابها وهي حَوْلَ لنا ونحن مواليها"^(٥)، وارتکن في هذه الأحقية على الآيات الواردة في القرآن. وهذه العبارة هي بؤرة السجال ومنطلقه الأول. ولما طلب "ببراست" الحكيم ملك الجن وحاكم الجزيرة من الإنسان أن يقيم دعواه بالبيانات والحجج الواضحة .

• إيتوس حسن صورة الإنسان

يمكن القول إن حاجية عرض المساجل صورة ذاته في بعض الأحيان تكون أقوى بكثير مما يتضمنه خطابه من حجج لما لها من تأثير في الجمهور الذي يربط بين الهيئة والمضمون، ولما لا؟ إنها المظاهر، والانطباعات الحسنة التي تظهر في الخطابات وبها،

أي أن صورة الذات جزء لا يتجزأ من التفاعل الخطابي، وقد ساجل الإنسان هنا بالإيتوس السابق على الخطاب بمعطياته المملوكة، وضمنه في خطابه، ومنه: "فقال الإنسني: إن لنا حجا عقلية، وللائل فلسفية تدل على صحة ما قلنا، قال الملك: ما هي؟ بيئتها لعلمنا! قال: نعم؛ حسُن صورتنا، وتقويم بنية هيكلنا، وانتساب قامتنا، ودقة تميزنا، وذكاء نفوتنا، ورجحان عقولنا، كل هذا يدل على أنا أرباب، وهم عبيد لنا"^(٣٦). فالإنسان هنا يعرض نفسه بشكل صريح و مباشر، في صورة نموذجية من خلال إيتوس المظهر والطبائع، وهو إيتوس متقدم، وعَيْنِي له، وليس خطابيا إذ يقرر صورة إيجابية معروفة عنه: (العقل الجمعي عالي التطور)، معتمدا على حالة المثالية التي تمثلت في كمال صورة الخلقة، وقيام البنية، وانتساب القامة، والتمييز، والإدراك، ورجاحة العقل القادر على إعطاء حلول للمشكلات التي يواجهها، وكلها ركائز وميكانيزمات أصيلة في نجاعة قوله وقبول تقرده.

إنه يتلفظ بخبر، وفي الوقت نفسه يقول: (ها أنا ذا)، ومن ناحية أخرى يظهر خصمه (الحيوان) في صورة مشوهة، تنزع عنه الهوية والأهلية، وتُظهِرُ في مظهر الدُّونِي ناقص الصورة والهيئة والعقل، طالبا منه التسليم والخضوع والاعتراف بأحقيـة الإنسان أن يكون ربا له متصرفـا في شأنـها وأنه ينبغي على الحيوانـات التسليم بالعبودـية له والانصياع له بالربوبـية نظرا لصـورته الذـاتـية الدـونـية. ويبدو جـليـا تـأثـير إـخـوان الصـفـا بـأـرـسـطـوـ الـذـي يـرى أن أجـسـاد الإـنـسـانـ مـغـايـرـ لـأـجـسـادـ الـحـيـوانـ تـامـاـ كـتـغـايـرـ أجـسـادـ الـأـسـيـادـ الـأـحـرـارـ عنـ أـجـسـادـ العـبـيدـ إـذـ يـعـطـىـ هـؤـلـاءـ الشـدـةـ الـضـرـوريـةـ فـيـ الـأـعـمـالـ الـغـالـيـظـةـ لـلـجـمـعـيـةـ وـيـخـلـقـ عـلـىـ ضـدـ ذلكـ أـجـسـامـ أـولـئـكـ غـيرـ صـالـحةـ لـأـنـ تـحـنـيـ قـوـامـهـ الـمـسـتـقـيمـ لـتـلـكـ الـأـعـمـالـ الشـاقـةـ، بلـ يـعـدـهـ لـوـظـائـفـ الـحـيـاةـ الـمـدـنـيـةـ فـحـسـبـ"^(٣٧).

إن إخوان الصفا هنا يتفقون مع ما ذهب إليه (لوكيرن) من أن "ما يهم في بناء صورة الذات هو الصفات الخلقية للخطيب، باعتباره إنساناً يعيش في المجتمع، ومعروفاً من قبل عناصره، وليس كائناً لا تظهر صفاتـه إلا عند إلقاء خطابه" (٣٨). فالتميـز القائم على أساس المظـهر يؤثـر على طـريـقة نـظرـةـ الجـمـهـورـ لـلـآخـرـ والـجـاذـبـيـةـ المـادـيـةـ تـجـاهـهـ، أو عدمـهاـ، وـيـؤـثـرـ فيـ فـرـصـةـ الحـصـولـ عـلـىـ عـلـاقـاتـ عـاطـفـيـةـ مـعـهـ، وـالـحـكـمـ عـلـىـ كـفـاءـتـهـ.

يلـحـ إـخـوانـ الصـفـاـ فـيـ هـذـاـ النـصـ السـجـالـيـ عـلـىـ تـأـكـيدـ نـظـرـتـهـمـ إـلـىـ الـجمـالـ الأـسـمـىـ (جمـالـ الـخـالـقـ)، وـالـتـفـرـيقـ بـيـنـ الـجمـالـ الـفـنـيـ، الـذـيـ يـكـمـنـ حـسـنـهـ فـيـ قـدـرـةـ هـذـاـ الـفنـ عـلـىـ الـانـسـجـامـ مـعـ مـبـدـعـهـ. فـجمـالـ الـفنـ يـقـرـبـ مـنـ الـذـاتـ، أوـ يـبـتـعدـ عـنـهـ بـقـدـرـ جـوـدـةـ مـحاـكـاتـهـ لـلـخـلـقـ الـطـبـيـعـيـ. نـلـاحـظـ هـذـاـ فـيـماـ قـالـهـ إـخـوانـ الصـفـاـ فـيـ مـوـضـعـ آخـرـ مـنـ رـسـائـلـهـمـ: "وـأـمـاـ صـنـاعـةـ الـمـصـوـرـيـنـ، فـلـيـسـ شـيـئـاـ سـوـىـ مـحاـكـاتـهـمـ صـورـ الـمـوـجـودـاتـ الـمـصـنـوعـاتـ الـطـبـيـعـيـةـ، أوـ الـبـشـرـيـةـ، أوـ الـنـفـسـانـيـةـ، حـتـىـ إـنـهـ يـبـلـغـ مـنـ حـذـقـهـمـ فـيـهـاـ أـنـ تـصـرـفـ أـبـصـارـ الـنـاظـرـيـنـ إـلـيـهـاـ عـنـ النـظـرـ إـلـىـ الـمـوـجـودـاتـ أـنـفـسـهـاـ بـالـتـعـجـبـ مـنـ حـسـنـهـاـ وـرـونـقـ مـنـظـرـهـاـ، وـيـبـلـغـ أـيـضاـ التـقاـوـتـ بـيـنـ صـنـاعـهـاـ تـقاـوـتـاـ بـعـيـداـ" (٣٩). أـيـ أنـ الـفـنـ عـنـهـمـ مـاـ هـوـ إـلـاـ ثـمـرـةـ مـثـرـاتـ الـجـهـدـ الـإـنـسـانـيـ، وـقـدـرـتـهـ عـلـىـ الـبـنـاءـ وـالـخـلـقـ. وـبـقـدـرـ قـدـرـتـهـ عـلـىـ إـعادـةـ تـشـكـيلـ الـوـجـودـ وـتـفـكـرـهـ فـيـهـ، يـكـونـ إـبـادـعـهـ الـذـيـ يـتـمـثـلـ فـيـ مـحاـكـاةـ الـطـبـيـعـةـ أـكـثـرـ مـنـ الـأـلـوـانـ وـالـأـصـبـاغـ. نـلـاحـظـ ذـلـكـ فـيـ حـكـاـيـةـ إـخـوانـ: "يـخـكـيـ أـنـ رـجـلـ فـيـ بـعـضـ الـمـوـاضـعـ عـمـلـ صـورـاـ وـتـماـشـيـلـ مـصـورـةـ بـأـصـبـاغـ صـافـيـةـ وـأـلـوـانـ حـسـنـةـ بـرـاقـةـ، وـكـانـ النـاظـرـوـنـ إـلـيـهـاـ يـتـعـجـبـوـنـ مـنـ حـسـنـهـاـ وـرـونـقـهـاـ، وـلـكـنـ كـانـ فـيـ الصـنـعـةـ نـقـصـ، حـتـىـ مـرـ بـهـ صـانـعـ فـارـهـ حـاذـقـ فـتـأـمـلـهـاـ فـاستـزـرـىـ بـهـ، وـأـخـذـ فـحـمـةـ مـنـ الطـرـيقـ، وـمـتـلـ بـجـانـبـ تـلـكـ التـصـاوـيرـ صـورـةـ رـجـلـ زـنجـيـ، كـأنـهـ يـشـيرـ بـيـديـهـ إـلـىـ النـاظـرـيـنـ، فـانـصـرـفـتـ أـبـصـارـ النـاظـرـيـنـ بـعـدـ ذـلـكـ عـنـ النـظـرـ إـلـىـ تـلـكـ التـصـاوـيرـ وـالـأـصـبـاغـ بـالـنـظـرـ إـلـيـهـ، وـالـتـعـجـبـ مـنـ عـجـيبـ صـنـعـتـهـ وـحـسـنـ إـشـارتـهـ وـهـيـةـ حـرـكـتـهـ" (٤٠).

إن الإنسان المساجل هنا هو دليل صنعة الله، وجوهره الذي يفخر به على الحيوان من خلال التقابل الثنائي بين الحاضر والضمني، ففكرة حسن الصورة لا يقابلها إلا فكرة البشاعة، وتقويم البنية لا يقابلها إلا تشويه البنية، ودقة التمييز لا يقابلها إلا عدم التمييز وذكاء النفس لا يقابلها إلا خبث النفس، ورجحان العقل لا يقابلها إلا الطيش. ومن وجهة نظر إخوان الصفا أنَّ كمال البنية الصورية، ونظام جسم الإنسان البديع، والتتناسب بين أجزائه، وكمال النسب الرياضية والتواافقية في هذا الجسم، وعمل هذه الأعضاء بالتناسق التام مع العقل حجة تثبت تميُّزَ الإنسان عن الحيوانات؛ فانتصاب القامة مثلاً مع امتلاكه أطرافاً علوية وسفلية يسهل تحريكها، تمكنه من حركات جسمية تساعد على تنفيذ كثير من الأمور الحياتية الدقيقة، واختراع ما يساعد على المعيشة، وفي هذا يقولون: "الصور الإنسانية قائمة بالحق، ناطقة بالصدق، مُقرَّة بتوحيد الخالق - سبحانه وتعالى - ومُقرَّة بحدوث خلقها، وإتقان صنعها، وكمال بنيتها بوجود باريها، ما أوجده فيها، وقدمه عليها" (٤١). كل هذا جعل الإنسان يساجل بأنه ربُّ الحيوانات، وهي له عبيد؛ لأنَّه يدرك جماله بعقله، أما هي فلا! إنَّ وضع الحيوانات في مرتبة متدنية يتقدَّم تماماً مع نظرة الإخوان للعالم، واهتمامهم بالتصنيف والتسلسل الهرمي للمخلوقات جميعاً، ومركزية الإنسان فيها.

• إيتوس بيع الإنسان وشراؤه للحيوان وإطعامه وسقياه، وإشفاقه عليها

يعكس هذا النوع من الإيتوس مدى التحكم البشري في الحيوانات ونقطة التقاطع بين العبودية والتجارة، ويستحضر الذهن أسواق النخاسة، وتجارة العبيد، وتجنيدها في الخدمة، والزراعة، والحروب، وتقديمهم كهدايا على مر التاريخ -منذ العصور السحرية حتى الآن- والمطالع لنصوص ابن بطوطة، والمغربي يقف على صور كثيرة من التجارة في البشر، وهو يشبه خطاب البيروقراطية والرأسمالية الحديثة التي تدعى التفضل على شعوبها، "وما

من شك في أن الخطاب يتمثل بأبعاد التواصلية التي تنقل ملفوظات الحوار إلى من يعي، فهو خطاب القوة بما تشمل عليه من ادعاء الرأسمالية، أو الاستعمارية، أو من البيروقراطيين بما يقدمونه من فضلٍ ما، تزعم أنها تتفضل به على شعوبهم وذويهم^(٤٢). ويمثل هذا الإيتوس قوله: "قال الملك للإنس: قد سمعت الجواب، فهل عندك شيء غير ما ذكرت؟ قال: نعم أيها الملك، هناك مسائل آخر ومناقب غير ما ذكرت تدل على أننا أرباب وهم عبيد لنا؛ فمن ذلك بيعنا، وشراؤنا لها، وإطعامنا وسقيانا لها، ونكسوها، ونكسها من الحر والبرد، وندفع عنها السابع أن تفترسها، ونداويها إذا مرضت، وننفق عليها إذا اعتلت، ونعلمها إذا جهلت، ونخلّيها إذا أُعْيَتْ، ونُعرض عنها إذا جُنِّتْ؛ كل ذلك إشقاها علينا، ورحمة لها، وتحمّنا عليها، وكل ذلك أفعال الأرباب بعيدها، والموالي بحولها"^(٤٣).

فإن الإنسان المساجل هنا يحاول أن يثبت فكرة أن الفرد الكامل هو القادر على الاكتفاء الذاتي، وهذه الفكرة مستوحاة من الفلسفة الرواقية. أما الاكتفاء، فيرجع مفهومه إلى أرسطو حيث ذكر في كتابه "السياسة" تعريفاً للدولة المدنية، وعرفها بالمعنى الخالي من الأهلية بأنها: حشد من المواطنين في مكان صالح للاكتفاء الذاتي. والاكتفاء يعني اطلاع المرء بنفسه واستغناءه عن غيره فيما يدفع عنه الهلاك، وهو بذلك مطلب من مطالب الشريعة. وقد حددت المذاهب الشرعية عناصر الكفاية المعتبرة فقهياً ومنها: المطعم والمشرب، والملبس والسكن، والتعليم وأجرة العلاج، وغير ذلك كثير. وفي هذا النص يطعن الإنسان في قدرة خصمته (الحيوان) على أن ينتصب كياناً كاملاً ما دام يعتمد على الإنسان اعتماداً كلياً من أجل البقاء، إذ لا يستطيع الاعتماد على نفسه، أو العيش بمفرده بحكم طبيعته، وأنه غير قادر على القيام بالمهام الأساسية بقدر قيامه بمهام التكاثر - وهي المهمة الوحيدة التي لم يذكرها الإنسي وينسب فضله على الحيوان فيها - وما دام الحيوان يذل ويخضع للإنسان في هذه الأمور المذكورة إذن هو غير قادر على الكينونة، وغير فاعل،

أي أنه غير كامل؛ والكمال صفة الأرباب، والنقص والعجز صفة العبيد؛ مما يستوجب الرق والعبودية؛ لأن الإنسان يحميه من مواجهة الوجه السلبي للطبيعة، وبالتالي يجب حرمانه من حرية الطبيعة، وأن يصير ملِكًا لغيره يُدَبِّر له أمره. ويبدو أن إخوان الصفا متأثرون بأفكار أرسطو في كتاب "السياسة" حيث يقول عن الحيوانات: " وأن تكون خاضعة للإنسان، فتلك مَرْئَةٌ كبرى لها من حيث أنها نفسم، ومن جهة أخرى فإن الرابطة بين الجنسين هي على هذا النحو. فإن أحدهما أرقى من الآخر. ذلك كان ليحكم والآخر كان ليطيع" (٤٤)، ليس هذا فقط بل تأثروا أيضاً بأفكاره حينما جعل الإنسان آلة للحيوان، بقولهم: " كما يكونونه بالقياس إلى صور الآلة" (٤٥).

• إيتوس تفضيل الله للإنسان بالعقل والعلم وعمارة الأرض، والنبوة والرسالة

بني الإنسان صورته الإيجابية بالاتكاء على صورة عقله الفعال (أول موجود فاض من وجود الباري بغير واسطة)، فجميع الأفعال الإنسانية المحكمة هي من نتاج العقل، وجميع آرائه ومذاهبه هي من نتاج العقل كذلك. "إن سعي العون السجالي إلى الانتصار في موقع يؤهله للسيطرة على المنافس في إطار حرب الواقع، يفترض تأكيد سلطة معرفية" (٤٦)، والإنسان هنا يؤكد سلطته المعرفية بقوله: "وَفَصَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ تَفْضِيلًا، فَلَهُ الْحَمْدُ وَالْمَنْ وَالثَّنَاءُ، إِذْ حَصَّنَا بِنَكَاءِ النَّفْسِ، وَصَفَاءَ الْأَذْهَانِ، وَرَجَحَانَ الْعُقُولِ، فَنَحْنُ بِهِدَايَتِهِ اسْتَبَطَنَا الْعِلُومَ الْغَامِضَةَ، وَبِرَحْمَتِهِ اسْتَخْرَجَنَا الصَّنَائِعَ الْبَدِيعَةَ، وَعَمَرْنَا الْبَلَادَ، وَحَفَرْنَا الْأَنْهَارَ، وَغَرَسْنَا الْأَشْجَارَ، وَبَنَيْنَا الْبَنِيَانَ، وَدَبَّرْنَا الْمُلْكَ وَالْمُسِيَّبَةَ، وَأَوْتَيْنَا الْنَّبْوَةَ وَالرَّسَالَةَ، فَمِنَّا نُوحُ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَإِدْرِيسُ الرَّفِيعُ، وَإِبْرَاهِيمُ خَلِيلُ الرَّحْمَنِ، وَمُوسَى الْكَلِيمُ، وَعِيسَى الْمَسِيحُ، وَمُحَمَّدُ الْمُصْطَفَى عَلَيْهِمْ صَلَواتُ اللَّهِ وَتَحْيَاتُهُ، وَمَنَا كَانَ الْمُلُوكُ الْفَاضِلَةُ" (٤٧). وأخذ يعدد الأسماء والوظائف والمهن مما يطول ذكره.

لقد بني الإنسان المساجل هنا صورته الإيجابية من خلال جمل تقريرية اتسمت بالمصداقية، شحن بواسطتها خطابه بتقويم موجب أعلى بمقتضاه من وجهه الإيجابي، بأنه أفضل خلق الله، وإنما فضله من جهة عقله الفعال، لا من جهة نفسه؛ فالحيوانات لها نفوس أيضاً، لكن ليس لها عقول؛ وبناء عليه من يمتلك العقل هو أقرب من الباري عز وجل، ومن يملك النفس هو أبعد، وفي هذا يقول إخوان الصفا في موضع آخر: "فذلك قيل: إن تشَبُّه العقل من باريه أقرب من تشَبُّه النفس؛ لأنَّه يتلقى جود باريه من أمره المتصل"^(٤٨)، وفي موضع آخر: "نسبة العقل من مبدعه أقرب من نسبة ما دونه ... ولِمَا كان العقل هو أقرب الأشياء من باريه جَلَ اسمه، وأنَّه الفاعل لما دونه بأمره وجب أن يكون هو فعل الباري تعالى الذي فَعَلَهُ ذاته وكتابه الذي كتبه بيده"^(٤٩). وهذا يعني أن إخوان الصفا يرون أن العقل هو صورة الله ومثاله في الخلق. وكل ذلك يجعل من الإنسان ربَّا للحيوان من منطلق أن الفاعل يُعطِي فِعلَهُ الخاص به صُورَتَهُ ومِثَالَهُ ويُؤْيَدُ بالقدرة التي تتكون له بها على ما يبديه من أعمال تمثلت في تعمير البلاد، وحفر الأنهر، وغرس الأشجار، وبناء البنيان، وتدبير الملك والسياسة، والأفعال المحكمة تدل على حكمة الصانع وتنسب إليه.

ومن جانب آخر سعى الإنسان إلى بناء صورته الإيجابية من خلال إيتروس صاحب الكفاءة العالية المتمثلة في علو مكانة أعماله، ومشارفتها أعلى مراتب الإبداع، فهو المتصف بالفكر، والرواية، والقدرة على التركيب (الكفاءة المعرفية)؛ فالتفكير يكون استنبط الغامض من العلوم، وبالرواية يكون تدبير الملك وسياسة الأمور، وبالتركيب يكون استخراج الصنائع أجمع، وأشرف العلوم وأجل المعارف لا ينالها إلا العقلاة، كما أن الصنائع البدعة لا يقوم بها إلا العقلاء، والنبوة والرسالة لا تُنزل إلا على العقلاء الذين يعرفون كيفية سياسة النفوس الساهمية اللاهية المعاندة التجبرة، ودعوتها، ومن ثم ردتها

إلى سبيل الرشاد، ولا يهتدي ويتبغى الرسل من البشر إلا العقلاة. أما الملوك من البشر فَخِصَالُهُمْ أَحَدُ البيعة على الأتباع، وترتيبهم الخاص والعام، وتوزيع الأرزاق على الجندي، وحفظ الغور وتأمين الثكنات وقبول الصلح والمهادنة. كل هذا يجعل الإنسان في مرتبة أرقى من مرتبة الحيوان، "ولما كانت الغاية القصوى من الخطاب السجالي تجريد المستهدف من الأهلية، وكانت كل الوسائل القولية المكتسبة قاع المصداقية مشروعة حرص المتكلم على إظهار أنه أكثر كفاءة منه وأجرى بِثُبُوء مكانة لا يطولها المنافس أو الخصم".^(٥٠)

• إيتوس طيب الحياة ولذيد العيش في مقابل شظف حياة الحيوان

ثانية العزِّ في مقابل الهوان (الرَّحَاء في مقابل الجَدْب) من الثنائيات الصِّدِّيَّة البارزة في رسالة إخوان الصفا، إذ تشكّل ملْحًا بارزاً في منظومتها التي حرصت على رسم صورة مشرقة شامخة للإنسان على حساب صورة المهانة والصغار التي سُمِّيَّ الحيوان. إن هذا الإيتوس دعوة مضمرة من إخوان الصفا للتخلص من "البطيريكية" تلك "التي ترفع وتُنْدِنَّ دون منطق من عقل أو نقل، إلا رغبة السيادة وممارسة القهر"^(٥١)، ومثال ذلك التشيهُ الحيواني، الذي يمثله قولهم: "فقام إنسي آخر أعرابي، وقال: نعم أيها الملك، لنا خصال ومناقب تدل على أننا أرباب، وهو عبيد لنا ... قال: طيب حياتنا ولذيد عيشنا وطَبِيباتِ مأكولاتنا من ألوان الطعام والشراب والملاذ مِمَّا لا يُحْصِي عددها إلا الله - تعالى - وما لهؤلاء معنا شِرْكَةً فيها، بل هي بمعزل عنها، وذلك أن طعامنا لُبُّ الشمار ولها قشورها ونواها وحطبها، ولنا لباب الحبوب ولها تبنُّها وورقها، ولنا شيرجها ودبسها ولها كنسها وخشبها، ولنا بعد ذلك ألوان الخبز والرغافان والأقراس والجرادق من السميد والمتوتون والكعك وغيرها ولنا ألوان الطبيخ من السيكاج والأسفيداج، والقطائر والهرايس والجواديت، وألوان الكواسيج، وغيرها من الرواصين، وألوان الأشربة، وألوان الشوي والحلوى

والخبيص والقطائف واللُّؤْرِيْنِج، ولنا ألوان الأشربة من الخمر والنبيذ الخالص و... و...، ولا يحصي كثرة ذلك إِلَّا اللَّهُ -تَعَالَى- وكل ذلك عنهم بمعزل، وخشونة طعامهم وغضاظها وجفافها وقلة الرائحة الطيبة منها، وقلة دسمتها وحلوتها دليل على قلة لذتهم منها، وهذه خصال للعبد، وتلك حال أرباب النعم الأحرار الكرام، وكل هذا دليل على أننا أرباب لهم وهم عبيد لنا^(٥٢). فهل يعكس هذا النص فكرة العدالة والحق في العيش الكريم التي عانها إنسان القرن الرابع الهجري من خلال صورة الحيوان الدونية على سبيل الرمز؟ إن الإنسان المساجل هنا قد غَيَّر من استراتيجية السجالية، واعتمد على السجال الأنطولوجي الاستعلائي في موازنة بين الذات المؤطرة التي تعني ذاتها بتعيينها وظهورها المتعالي في الحياة مسبقاً (الإنسان السَّيِّد)، والذات العالة (الحيوان العبد).

إن سجال طبقي وأيديولوجي صارم بين سلطة ذات مانحة النعيم والثروة لذوات أقل منها، وهذا خلق مزيداً من التطويق، وتضييق الخناق إذ سد جميع منافذ الرد عليه ولا يجد سبيلاً للرد للمواجهة، لفرط تَشُوه صورته. إن الحيوان عمد إلى حشره في "وضع متدهور غير قابل للتجاوز؛ لاتسامه كيما قَلَّبَنا النظر فيه بالسلبية إلى حَدِّ يَعْزُزُ معه تَبَيَّنَ أي وجهه أقل شناعة وأخف وطأة من الآخر^(٥٣). لقد رسم الإنسان صورته الإيجابية التي يبدو فيها أنه هو وحده صاحب الوجود المستقل، بينما هبط بالخصم (الحيوان) في الموضعية الأيديولوجية إلى مستوى "الشيء" الحقير المنقوص، ووضعه في وضع مشوّه وحرج غير قابل للدفاع؛ ليثبت أنه ربُّ للحيوانات وهي عبيد له.

• إيتوس اختصاص الإنسان بالوحى والنبوات والكتب المنزلات

ينطلق الإنسان المساجل هنا في بناء صورته من خلال مجموعة من القيم الأيديولوجية المشبعة بالقداسة، بما يجعل الجدل حولها نوعاً من الانشقاق والخروج عن الملة، إِخْوَان الصفا يجعلون الأنبياء في الصف الأول من مراتب السياسة، وفي الصف

الأول من مراتب القيادة، فهم سفراء الله إلى الخلق، ومن اتبعهم في سنتهم ومناهجهم نجا. وهنا يساجل الإنسان المفتخر بأن الله اختصه بالرسل والكتب المنزلة عن طريق الوحي. ولما كانت معرفة حقيقة الأشياء معرفة حدودها ورسومها، جاءت الكتب السماوية والآيات التي تبين لهم ذلك، ومن الأمثلة: "فقام رجل من أهل العراق فقال: ... وهو الذي أكرمنا بالوحي والنبوات، والكتب المنزلات، والآيات المحكمات، وما فيها من ألوان الحلال والحرام، والحدود والأحكام، والأوامر والنواهي، والترغيب والترهيب، من الوعد والوعيد، والمدح والثناء، والتذكاري، والأخبار والأمثال والاعتبار، وقصص الأولين والآخرين، وصفات يوم الدين، وما وعدنا من الجنان والنعيم، وما أكرمنا به أيضاً من العُسل والطهارة، والصوم والصدقة، والزكاة والأعياد والجمعات، والذهب إلى بيت العبادات، والمساجد والبيع والصلوات، ولنا المنابر والخطب، والأذان والمواقيت، والإفاضات والإحرام، والتلبيات والمناسك، وما شاكلها. وكل هذه الخصال كرامات لنا، وأنتم بمعزل عنها، وكل ذلك دليل على أننا أرباب وأنتم عبيد لنا"^(٥٤).

يساجل الإنسان هنا بصورة إيجابية ابتدأها باختصاصه بالوحي والنبوة، وفيهما "مداواة للنفوس المريضة من المذاهب الفاسدة، والآراء السخيفة والعادات الرديئة والأعمال السيئة والأفعال القبيحة"، ثم يثني باقتصار تنزيل الكتب السماوية، والآيات القرآنية عليه، وما فيها من صلاح الدنيا والدين. ومن يوفق إلى فهم معانيها وأسرارها، وعمل بما فيها ارتقى إلى المرتبة الأعلى وهي مرتبة الملائكة، وما تحويه الكتب السماوية من آيات الحال والحرام، والحدود والأحكام، والأوامر والنواهي، والترغيب والترهيب من الوعد والوعيد والمدح والثناء، والتذكاري، والأخبار والأمثال والاعتبار بقصص الأولين والآخرين، وصفات يوم الدين، كلها لا تدرك ويدرك كنهها إلا من تفكير وتدبر عقلي لا يُؤتَهُ الحيوان. وكذلك العبادات الشرعية الناموسية التي تحسن في عقول البشر، وتتحقق في نفوسهم باختيارهم

ترقى بهم إلى مرتبة الأنبياء الذين هم مشاكلون للملائكة بزكاء نفوسهم، كل هذا يعني سمو الإنسان على الحيوان. أما المنابر والخطب، والأذان والمواقيت والإفاضات، والإحرام والتلبيات والمناسك، وما شاكلها، فهي تجمع بين أمور الدين والدنيا، وتقوى أواصر الصداقة بينبني الإنسان، وينقل بها من حال دنيا إلى حال أتم وأكمل وأشرف.

• إيتوس بسط الرزق وإسباغ النعم: حسن اللباس ووطاء الفرش والزينة

يأتي هذا الإيتوس استكمالاً للصور الإيجابية التي بناها الإنسان (ممثلاً في العراقي) لنفسه عبر الرسالة كلها، بعكس بنائه صورة الحيوان السلبية التي بها يستحق الاستعباد من وجهة نظره وإصراره على إظهاره في صورة الحقير القليل الشأن، ولكنه هذه المرة إيتوس يقارن بين مظاهرتين يستوجبان التفرقة بين السادة والعبيد، وهو موضوع يمكن أن تجري فيه المناظرة، يقول الإنسان مفتخرًا على الحيوان: "لنا خصال آخر ومناقب ومواهب وكرامات تدل على أننا أرباب لهم، وهم عبيد لنا، فمن ذلك: حسن لباسنا، ولين ثيابنا، وستر عوراتنا، ووطاء فرشنا، ونعمومة دثارنا، ودفع غطائنا، ومحاسن زينتها من الحرير والديباج، والخزّ والقرّ، والقطن والكتان، والسمور والسجاد، وألوان الفراء والأكيسة من البسط والأنطاع، والمخد والفرش، واللبود والبربولي، وما شاكلها مما لا يُعدُّ كثُرَّة، وكل هذه المواهب دليل على ما قلنا بأننا أرباب لهم، وهم عبيد لنا. وخشونة لباسها، وغلظ جلودها، وسماجة دثارها، وكشف عوراتها، دليل على أنها عبيد لنا، ونحن أربابها وملوكها، ولنا أن نتحكم فيها بحكم الأرباب، ونتصرف فيها تصرف الملوك" (٥٥).

يعكس هذا النص التباين الطبقي الذي كان يعيش الناس في عصر إخوان الصفا، وتعكس واقع المجتمع المنقسم بين الحياة الكريمة التي تعيشها طبقة، والشظف والمكابدة التي تعيشها طبقات أخرى في المقابل، ولعله واقع كل عصر وكل مجتمع، وليس عصر

إخوان الصفا ومجتمعهم فقط. وهذا يذكرنا بمفهوم العدالة التي تبناها الفكر الماركسي ونادى بها وشرع بيت في الناس فكرة المساواة وغيرها من الأفكار الشيوعية.

• إيتوس كثرة علوم الإنسان ومعارفه وجودة فكره

إن حركة الفكر ترتبط بحركة الواقع لا ينفكان، ولا توجد قوة مدركة معزولة عن مدركاتها، فالإنسان مدرك أن ما توصل إليه من منزلة في الكون والوجود، إنما من كثرة علومه ومعارفه، وجودة فكره، ومن منطلق هذا الوعي تم خوض سجال بين الإنسان والحيوان في أكثر من موضع داخل الرسالة، ومنه: "نعم أيها الملك، لذا خصال محمودة ومناقب جمّة تدل على ما قلنا وذكرنا، قال الملك وما هي؟ قال الرومي: كثرة علومنا، وفنون معارفنا، ودقة تمييزنا وجودة فكرنا، ورويتنا وسياستنا وتديبرنا، وعجب متصرفاتنا وصلاح معائشنا، ومعاونتنا في الصنائع والتجارات، والحرف في أمور دنيانا وأخرتنا، كل ذلك دليل على ما قلنا إنّا أرباب لهم، وهم عبيد لنا"^(٥٦). يبدو جلياً من خلال هذا النص تأثر إخوان الصفا بمذهب سocrates في الفضيلة؛ حيث يرى سocrates أن الفضيلة هي المعرفة، ومن هذه المعرفة تنشأ جودة الأخلاق، وصلاح أمر الدين والدنيا. ومن ناحية أخرى تعكس تصورهم لطبيعة العدد في تعليل النظام الكوني؛ إذ يستدلون من تركيب العدد واحد على وحدانية الله الواحد الصمد، وكيفية إبداعه العالم، وجودة الكثرة عن الواحد.

يقولون: "واعلم يا أخي، أيك الله بروح منه، بأنك إذا تأملت ما ذكرنا من تركيب العدد من الواحد الذي قبل الاثنين ونشوئه منه، وجدته من أول الدليل على وحدانية الباري -جل ثناؤه- وكيفية اختراعه الأشياء وإبداعه لها؛ وذلك أن الواحد الذي قبل الاثنين، وإن كان منه يتصور وجود العدد وتركيبيه -كما بيّنا قبل- فهو لم يتغير عما كان عليه، ولم يتجرّأ. كذلك الله -عزّ وجّه- وإن كان هو الذي اخترع الأشياء من نور وحدانيته، وأبداعها وأنشأها وبه قوامها وبقاوها وتمامها وكمالها فهو لم يتغيّر عما كان عليه من الوحدانية

قبل اختراعه وإبداعه لها -كما بيئنا في رسالة المبادئ العقلية- فقد أنبأناك بما ذكرنا من أن نسبة الباري -جل ثناؤه- من الموجودات كنسبة الواحد من العدد، وكما أن الواحد أصل العدد ومنتجه وأوله وآخره؛ كذلك الله -عز وجل- هو علة الأشياء وخالفها وأولها وآخرها^(٥٧). نفهم من هذا، أن كثرة عدد الإنسان من الواحد (الله المخترع المبتدع)، وتكراره للحصول على العدد اثنين، وصولاً إلى لا نهاية من الأعداد (الإنسان)، أن الإنسان الكثير متفرع من الواحد (الله)؛ فهو إذن يستحق الربوبية على الحيوان؛ فالله قد أنزله هذه المنزلة بالعقل الفعال الذي هو غير طبيعي، وفوق الأمور الطبيعية؛ لكونه ليس بجسم ك "الإله" تماماً بتمام؛ ولهذا يقولون: "ذلك أن الأشياء فوق الطبيعية على أربع مراتب؛ أولها الباري -عز وجل- ثم دونه العقل الكلي الفعال، ثم النفس الكلية، ثم دونه الهيولي الأولى، وكل هذه ليست بأجسام"^(٥٨)، والحيوان يخلو من العقل الكلي الفعال، ومن النفس الكلية، ومن الهيولي الأولى؛ إذن هو عبد لمن يحث فيه العقل الفعال والنفس الكلية، والهيولي الأولى.

وبعملية حسابية بسيطة أثبتت إخوان الصفا -وفق مبدأ المربعات- أن الإنسان رب للحيوان، والحيوانات عبيد للإنسان، وذلك بأن أول شيء اخترعه الله (الواحد)، وأبداعه من نور حكمته هو العقل الكلي الفعال. كما أنشأ الاثنين من الواحد بالتكرار، ثم أنشأ النفس الكلية الفلكية من نور العقل، كما أنشأ الثلاثة من الاثنين بزيادة واحد عليها. ثم أنشأ الهيولي الأولى من حركة النفس، كما أنشأ الأربعة من الثلاثة بزيادة الواحد. ثم أنشأ بقية الخلق (الهيولي الثانية) من حركة النفس الثانية (الهيولي الثانية). وبما أن العقل مبتدع من نور وحدانية الله، فالله ربه، وبما أن النفس الكلية مبتعدة من نور العقل فالعقل ربها، وبما أن الهيولي الثانية (الحيوان وسائر المخلوقات) مبتعدة من الهيولي الأولى (النفس الفلكية الإنسانية) فالإنسان رب للحيوان ورب سائر المخلوقات.

إن فكر إخوان الصفا يتفق مع الأفلاطونية الجديدة التي ترى أن العالم ينبع من الوجود الإلهي في شكل سلسلة تعرف باسم "سلسلة الكينونة العظمى" حيث تتناقص المكانة وفقاً لتناقص كمال الوجود مع زيادة المسافة بينها وبين الأصل الإلهي.

وبما أن الواحد الأصل لا جزء له ولا مثيل له في العدد، فالله واحد لا مثل له في خلقه، ولا شبه "وكما أن الواحد محيط بالعدد كله ويَعْدُه، كذلك الله -جل جلاله- عالم بالأشياء وما هيتها". تعالى الله عما يقول الطالمون علواً كبيراً إن هذه العبارات تشف عن مقام الإنسانية العالية، وأنه أشرف المخلوقات بالعقل، ومن مناقب العقلاء كثرة العلوم والمعارف، ودقة التمييز والفهم من القوى العقلية، فالإنسان هو الكائن الوحيد الذي يفهم الحقائق، وال قادر على نقل معارفه عبر الأجيال، والبناء عليها بشكل مستمر؛ وهذا ما يمنحه سمة التطوير وفك شغرة الوجود.

• إيتوس قوام العالم بالإنسان، وطبقاته: ملوك، وأمراء، وعلماء، وتجار

ينظر إخوان الصفا إلى الإنسان كقيمة في ذاته بغض النظر عن الأمور الأخرى العرقية أو المذهبية أو الدينية وغير ذلك، فقيمة الإنسان تكمن في كونه خليفة الله في أرضه، يشارك خالقه في تدبير العالم بل في صنعه وتكوينه بفضل ما استودعه الله فيه وبما أذن له؛ فهو محور أساس في هذا الكون الواسع، وقوام العالم إنما هو بوجود الإنسان. وهذا الإيتوس يشف عن أيديولوجية الزهو والفاخر وهو من أبرز السمات التي وسمت الحياة العربية القديمة وتوارثوها كابرا عن كابر إذ يصبح السجال بالفاخر قوة يستمد منها الإنسان المساجل قوته، ويضمّر ضمناً هوان خصمه "والفاخر بوصفه نزواً إنسانياً يُظهر النفس في استطالتها وتعاليها أمام الآخر، يُعبّر عن هو التقوّق والتّميّز لأنّا عندما تخرط في سجال مع الآخر" (٥٩). ومن الأمثلة: "فاعلم أيها الملك أنّا الملوك والأمراء، والخلفاء والسلطانين، وأنّنا الرؤساء والوزراء، والكتاب والعمال، وأصحاب الدواوين

والحجاب والقواد والنقباء ... ومنا التجار والصناع وأصحاب الزروع والنسل، ومنا أيضاً الدهاقين والأشراف والأغنياء وأرباب النعم وأصحاب المروءات، ومنا أيضاً الأدباء وأهل العلم والورع وأهل الفضل، ومنا أيضاً الخطباء والشعراء والفصحاء والمتكلمون والنحويون وأصحاب الأخبار ورواة الحديث والقراء والعلماء والفقهاء [و ... و ... إلخ] والمهندسون والمنجمون والطبيعيون والأطباء والعرفانيون [و ... ، و ... إلخ]، والكيميائيون وأصحاب الطسّمات وأصحاب الأرصاد، وأصناف آخر يطول شرحها، وكل هذه الطوائف والطبقات لهم أخلاق وسجايا وطبعات وشمائل ومناقب وخصال حسنة ومذاهب حميدة وعلوم وصنائع حسان مختلفة متقدمة وكل هذه لنا وغيرنا من الحيوان بمعزل عنها فهذا دليل بأننا أرباب لها وهي عبيد لنا، وفي الجملة قوام العالم بنا وبوجودنا؛ إذ هذه الجملة التي ذكرت من الصنائع واختلاف الأشخاص صار سبباً لقيام العالم وبقائه من غير شك" (٦٠).

إن الخطاب السجالي هنا "يقوم على تبني موقف قبلي ونهائي، وعلى عدم الاعتراف بالمنافس باعتباره شريكاً يستحق التفاوض معه والسعى إلى الانتهاء إلى أرضية مشتركة وفق مبدأ التعاون" (١١). وقد بنى الإنسان المساجل صورة إيجابية مشرقة له تمثلت في إمكانيته تغيير مجرى العالم بالعمل الجاد الدؤوب فنظام الطبيعة بأسرها منوط في استمراره بوجود الإنسان، فلولا امتلاكه للمعارف وقدرته على الابتكار والاختراع، ما قام للعالم قائمة فالإنسان هو المكون الديناميكي الفعال في العالم القادر على استغلال الموارد والحفظ على المقدرات والتصرف فيها وموارد الطبيعة تتطلب لولا الإنسان. إن نظرة إخوان الصفا نابعة من الأيديولوجية الأفلاطونية النفعية والمادية وما دام الحيوان عاجزاً عن خلق المنفعة لنفسه فهو عبد لغيره الذي يحقق له منافعه.

إن استعمال الإنسان التعبير التعريري التقابلبي بين الحال وضده " وكل هذه لنا وغيرنا من الحيوان بمعزل عنها" يقع ضمن استراتيجية الإقصاء ويعزز حجته فيما يصف تجرد

الحيوان منه، فهو يرسل أحكاماً ترفع من قيمته وتحط من قيمة الحيوان وتصادر عليها من منطق فكرة التحيز التي تضخم الذات وتتمرّكز حولها وتتسلّم فيها الذات بكل معاني الفوقيّة وتصبح رمزاً للكمال والتفوق وتعيّب الآخر وتهميشه في محاولة لِإقصائه^(٦٢).

• إيتوس وحدانية صورة الإنسان في مقابل تعدد صور الحيوان

شَكَلُ إخوان الصفا هذا الإيتوس باعتبار أن الصورة عندهم هي موضوع الخلق، والإنسان صورة ليست كباقي الصور من حيث الكمال والجمال، إنها دليل على مدلول لا يمكن تصوره والصورة هي البرهان؛ لأن الذات الإلهية غيب، وصورة الإنسان المطلق الكامل في تصرفه وإبداعه تقرّبه من محاكاة الله المبدع الذي اختصه بخلافته في أرضه، ومن الأمثلة: "ثم قال الملك للإنسي: قد سمعتم ما قال، وفهمتم ما أجاب، فهل عندكم شيء آخر؟ قالوا نعم، خصال ومناقب تدل على أنهم عبيينا ونحن أرباب، قال وما هي؟ انذرها! قال: وحدانية صورتنا وكثرة صورها واختلاف أشكالها، فإن الرياسة والربوبية بالوحدة أشبه، والعبودية بالكثرة أشبه"^(٦٣). يلح الإنسان في سجاله مع الحيوان على فكرة وحدة الصورة الكونية له في ذاته بوصفه إله صغير على غرار وحدة الإله الكبير المؤلف الأعلى، فالإنسان على صورة واحدة لها نفس واحدة تسري قواها في جميع أجزاء جسده، فهو جوهر واحد وهي جواهر مختلفة في عالم الأرواح. ويبدو تأثر إخوان الصفا بفكرة الإنسان الكامل في الفكر الصوفي القائل بأن الذات أصل الوجود وسره، ونظام هذا العالم. وما هي الذات واحدة مهما تعددت أشكالها. وإشارة إخوان الصفا إلى أن الرياسة والربوبية بالوحدة أشبه، والعبودية بالكثرة أشبه؛ لأن الكثرة غالباً ما تكون تغييراً وكل تغيير معناه النقص.

• إيتوس كثرة عدد الإنسان عن الحيوان ومعرفته بفنون التصارييف

لا شك أن التفاخر بالعدد أو المال سمة من سمات البشر وخصوصا العرب الذين يرون في الكثرة قوة ودفعا، وفي القرآن تعد الكثرة من زينة الحياة الدنيا مثلها مثل المال، ولكنها في الوقت نفسه من أنواع الفتنة، ومن الأمثلة التي تفاخر فيها الإنسان على الحيوان: "ثم قال زعيم الهد: نحن بنو آدم أكثر من الحيوانات عددا وأمما وأجناسا وأنواعا وأشخاصا، وأعرف بفنون تصارييف أحوال الزمان وما ربه وعجائبه، قال الملك: وما يدرك؟ قال: لأن الربع المskون من الأرض يحيى على نحو سبعة عشر ألف مدينة مختلفة الأمم الكثيرة العدد التي لا تعد ولا تحصى أهل ... وأهل ... [إلخ]، وببلاد ... وببلاد ... [إلخ]، وأهل هذه البلاد كلها أمم من بني آدم مختلفة ألوانهم وألسنتهم وأخلاقهم وطباعهم وآراؤهم ومذاهبهم وصنائعهم وسيرتهم في دياناتهم لا يحصي عددها إلا الله - تعالى - الذي خلقهم وأنبأهم ورزقهم ويعلم سرهم ونجواهم ويعلم مستقرهم ومستودعهم، كل في كتاب مبين، فكثرة عددهم واختلاف أحوالهم وفنون تصارييف أمورهم وعجائب مآربهم يدل على أنهم أفضل من غيرهم وأكرم من سواهم من أجناس الخلائق التي في الأرض من الحيوانات جميرا وأنهم أرباب والحيوانات عبيد لهم وحول وممالئك"^(٦٤). لأن الإنسان هنا ينطق بلسان حال إخوان الصفا وتتأثرهم بطبيعة العدد عند اليونانيين القدماء الذين يرون أن العالم إنسان كبير وأن الإنسان عالم صغير لما يظهر من جملة بنيته من الصنائع والعلوم والطرائق والمذاهب والتأثيرات الجسمانية والروحية، وما من حيوان ولا معادن ولا نبات، ولا ركن ولا فلك ولا موجود من الموجودات له خاصية إلا وهي توجد في الإنسان الذي يشاركها في خواصها ولا تشاركه في خواصه، والافتخار الإنساني بالكثرة يكون في الفضائل والاستضاءة بنور العلم والاستبصار بالآيات والدلائل على معرفة حقائق الأشياء، ومنذ بدء الخليقة والإنسان يفخر بالكثرة وهو من أعظم مفاحر

العرب، وكانوا يمدحون المرأة كثيرة الولد ويقولون "شوهاه ولود خير من حسناء عقيم"، ومثاله في القرآن صاحب الجنة في سورة الكهف (فقال لصاحبها وهو يحاوره أنا أكثر منك مالا وأعز نفرا) ومثاله في السنة (تكاثروا تناسلوا فإنني مباهكم الأمم يوم القيمة)، وفي الشعر العربي فخر الاعشى: (ولست بالأكثر منهم حصا * وإنما العزة للكاثر). ولم يكتف الإنسان بعرض إيتوس الكثرة، بل راح يعدد المآثر الناجمة عن الكثرة وهي معرفته بفنون التصارييف المؤدية إلى كثرة الإنتاج وتتبير أمور الحياة التي يتغوق بها على الحيوان، فالتطور يبدأ من كثرة العدد بالإضافة إلى الكيف المتمثل في تعدد صور معارفه وصناعاته وكل ما من شأنه ضمان الاكتفاء الذاتي.

• إيتوس مواعيد الله للإنسان بالبعث والحساب والجنان دون الحيوان

إن الغرض من البعث هو المجازة والمكافأة ويكون مقدار الحساب والمكافأة بمقدار العمل الصالح ومجاهدة النفس، ومعنى ذلك أن عمل الحيوان عمل طالح لا يستحق عليه الوعد بالمكافأة. ومكافأة الله للإنسان هي الخلود في الجنان أبد الآبدين والخلود صفة الأرباب والفناء صفة العبيد، فالإنسان لا يفني بالموت وهو خالد في عالم آخر "فقام عند ذلك الخطيب الحجازي المكي المدني وقال نعم أيها الملك، لنا فضائل أخرى ومناقب حسان تدل على أننا أرباب وهذه الحيوانات عبيد لنا ونحن ملاكها ومواليها، قال الملك: وما هي؟ قال: مواعيد ربنا لنا بالبعث والنشور والخروج من القبور وحساب يوم الدين والجواز على السراط ودخول الجنان من بين سائر الحيوانات، وهي جنة الفردوس وجنة النعيم وجنة عدن وجنة الخلد وجنة المأوى ودار السلام ودار المقام ودار المتقين وشجرة طوبى وعين السلسيل وأنهار من خمرة لذة للشاربين وأنهار من عسل مصفى وأنهار من لبن وماء غير آسن وبالدرجات في القصور وتزويع الحور ومجاورة الرحمن ذي الجلال والإكرام والتنسم من ذلك الروح والريحان المذكور في القرآن في نحو سبعمائة آية. كل

ذلك بمعزل عن الحيوان فهذا دليل على أنّ أرباب وهي عبيد لنا^(٦٥). للحظ هنا أن الإنسان بنى إيتوسا عقليا به يقرد عن الحيوان وهو مواعيد الله للإنسان بالحساب ومن ثم دخول الجنان فالحيوان لا يحاسب لأنّه لا عقل له فهو مسير في الكون والحيوان لا يحاسب لعدم تكليفه دينيا لغياب العقل والتعقل وبالتالي لم يوعد بالجنان.

ب- إيتوس عرض الحيوان لذاته

نقصد بإيتوس الحيوان الصورة الإيجابية التي حاولت الحيوانات عرضها وتسجيلها عن نفسها، فعندما يتحدث الحيوان عن نفسه، فإنه "يتلفظ بمعلومة معينة"، وفي الوقت نفسه يقول "أنا هو هذا، أنا لست ذاك"^(٦٦)؛ إذ يشهر ويعلن عن نفسه ويقدم ذاتاً أخرى كانت مجهولاً بعض جوانبها، يقدمها من خلال الخطاب مرتبطة بقيمه ومصالحه وغاياته وكيف يريد أن يقم نفسه لآخرين من خلال طرح سؤاله الضمني: "من أنا؟". وسوف نقتصر هنا على الصورة التي يكون فيها الحيوان هو مبدئ السجال، لا الصورة التي بينيها وهو في موقف الذي يرد على موقف الإنسان، ومن أمثلتها ما يأتي:

• الحيوانات سكان الأرض الأصليين قبل آدم

يكيف الحيوان خطابه السجالي من خلال حضور ذات سابقة على ذات الإنسان في الوجود على سطح الأرض، ويعلن ذلك في وثوق وثبات، وينسج خطابه بنزعة تقريرية دالة يؤكدها إخوان الصفا في موضع آخر، إذ يرون أن الحيوانات متقدمة في الوجود الزماني على الإنسان؛ لأنها له ومن أجله خلقت، يقول إخوان الصفا: "وكل شيء هو من أجل شيء آخر فهو متقدم الوجود عليه هذه حكمة أولية"^(٦٧). إن هذه الحقيقة غير قابلة للطعن بحكم المنطق العقلي، وللحيوان بناء على ذلك شرعية التكلم من هذا الموضع الذي يوجهه البغل زعيم الحيوانات لدعم هذه الشرعية، يقول: "ثم قال زعيم البهائم: أيها الملك، كُنّا نحن وأباونا سكان الأرض قبل آدم أبي البشر قاطنين في أرجائهما، ظاعنين

في فجاجها، تذهب وتجيء كل طائفة منّا في بلاد الله في طلب معاشها، وتتصرف في صلاح أمورها، كل واحد مقبل على شأنه في مكان موافق لماربه من بريه أو أجمة، أو جبل أو ساحل، أو تلال أو غياض أو رمال، كل جنس منا مؤالف لأبناء جنسه مشتغلين باتخاذ نتاجنا، وتربيه الأولاد في طيب من العيش بما قدر الله لنا من المأكل والمشارب، والتمتع آمنين في أوطاننا معافين في أبداننا نسبح الله ونقدسه، ونوحده ليلاً ونهاراً ولا نعصيه ولا نشرك به شيئاً. ومضت على ذلك الدهور والأزمان، ثم إنَّ الله -جل ثناؤه- خلق آدم أبا البشر وجعله خليفة في الأرض، وتولَّد أبناؤه وكثُرت ذريته، وانتشرت في الأرض براً وبحراً، وسهلاً وجبلاء، وضيقوا علينا الأماكن والأوطان، وأخذ منا من أخذ أسيراً، ومن الغنم والبقر والخيول والبغال والحمير، وسخرواها واستخدموها، وأتعبوها بالك ووالعناء في الأعمال الشاقة من الحمل والركوب في السفر والحضر، والشد في الفدن والدواليب والطواحين بالقهْر والغلبة، والضرب والهوان وألوان من العذاب طول أعمارنا، فهرب منا هرب في البراري والقفار ورؤوس الجبال، وشمَّر بنو آدم في طلتنا بأنواع من الحيل، فمن وقع منا في أيديهم شدوه بالغل والقيد، والقنص والذبح والسلخ، وشق الأجوف وقطع المفاصل، ونتف الريش وجز الشعر والوبر، ثم نار الطبخ والوقد والتشوية، وألوان من العذاب ما لا يبلغ الوصف كنهها^(٦٨).

فالحيوان المساجل يقدم نفسه في صورة صاحب الحق المهضوم غير المعترف به؛ بهدف إزاحة الإنسان المستهدف من موقعه، وإثبات أنه ليس بمفرد صاحب الحق في نعيم الطبيعة، بل على العكس من ذلك الحيوان أولى بالنعيم منه؛ ليبرر ممارساته التمردية ضد انتهاكات الإنسان مستنداً إلى أقدميته على آدم في الأرض، وأنه كان يرتع فيها قبل آدم، ويظهر ذلك صراحةً من خلال تصريحهم في موضع آخر: "والأرض وضعها للأنام

وهو النبات والحيوان"^(٦٩). فالحيوانات نشأت قبل الإنسان لأنها كلها مخلوقة من أجله، وهو مبدأ بديهي وهو أن كل ما يوجد من أجل شيء آخر فإنه يسبقه في الوجود.

• إيتوس الحيوان والإنسان سواء في الإففاء والفناء: آكل وملائكة

ويعد هذا النوع من الإيتوس رغم أهميته - هو أقل أنواع الهمم السجالية أهمية؛ لأن المساجل لا يستطيع فيه التجاوز، ويكتفي فقط بالتساوي مع الخصم، فلا يعلو في المعادلة طرف، ففي هذا النوع من السجال "يتقمص أحد الطرفين حضور الطرف الآخر ويستعيير صورته حتى تمحى الحدود بينهما ويشكّل تمييز صورة أحدهما من صورة الآخر"^(٧٠)، فالفاعل يعيش في الآخر بحيث يصدق فيه ما يصدق في الآخر في حضوره المسكون وأصدائه الدلالية؛ لأنه "عندما تتواءز المعطيات فإنها تؤدي إلى تواؤ في الاستنتاجات الذهنية"^(٧١). واقتصر هذا النوع من الإيتوس في الرسالة على الحيوان المساجل ومثال ذلك ما ذكره الضفدع زعيم حيوان الماء وذكر أن كل الحيوانات آكلة وملائكة وكذلك الإنسان آكل وملائكة فلا يحق له أن يفخر على الحيوان لأنه مثله في هذا المصير.

فالثنين - وهو ملك حيوانات البحر - يتطلع منها عدداً كثيراً لا يحصى، فإن مات براً أكلته السباح أياماً، وإن مات بحراً أكلته حيوانات البحر، فيكون لها عيشاً رغداً أياماً من جثته. وكذلك تأكل السباح كبارها صغراًها مدة من الزمان، "وهكذا حكم الجوارح من الطير، وذلك أن العصافير والقناير والخطاطيف وغيرها تأكل الجراد والنمل والذباب والبقاء وما شاكلاها، ثم إن البواشق والشواهين وما شاكلاها تصطاد العصافير والقناير وتأكلها، ثم إن البزة والصقور والنسور والعقبان تصطادها وتأكلها، ثم إذا ماتت تأكلها صغراًها من النمل والذباب والديدان. وهكذا سيرةبني آدم فإنهم يأكلون لحوم الجدي والحملان والغنم والبقر والطير وغيرها، ثم إذا ماتوا أكلتهم في قبورهم الديدان والنمل والذباب ... فهلا يفهون فيما وصفت من تصاريف أحوال سائر الحيوانات هل بينها فرق فيما ذكرت؟

فإنهم تارة آكلون، وتارة هم مأكلون، فبماذا يفتخر بنو آدم على الحيوانات وعاقبة أمرهم مثل أمرها؟! وقد قيل الأعمال بخواتيمها وكلهم من التراب خلقوا وإليه مصربيهم^(٧٢).

فالضفدع هنا انطلق من حجة غير صناعية لم يصنعها بنفسه ولم يتكلف إنشاءها، وكل الحجج غير الصناعية "موجودة سلفاً، وقصارى جهده [أي الخطيب] أن يوفق في استثمارها، كأن يبرزها، أو يعيد ترتيبها"^(٧٣)، فمسألة الموت والفناء وكذلك تغذية الكائنات بعضها على بعض قانون من قوانين الطبيعة، ودورة من دورات الحياة الطبيعية، وظفّها الضفدع كحجة صناعية تحمل قوتها في ذاتها، وانتقل من خلالها من الأمور التي يختلف فيها الإنسان عن الحيوانات -وبها يتكبر عليه، ويرى أنه سيد والحيوانات عباد له- ليصل إلى المشترك معه، وهو التماثل -بمعنى الحقيقى- في مسألة الفناء وصورة الأكل والمأكل، وهي صورة استدلالية أخذ فيها الضفدع من نفس الكائنات التي أخذ منها الإنسان؛ فالموت والفناء والأكل والمأكل يستوي فيه جميع المخلوقات، السيد منها والعبد، والإنسان منها والحيوان وجميع المخلوقات، وهذه دورة الوجود والمصير وهي "واقعة ثابتة غير قابلة للجدل إلا إذا أمكن أن نعارضها بملفوظ آخر أقوى استدلاً"^(٧٤).

إنه يقوم بعملية تبرير تبدو للوهلة الأولى مقنعة في الدفاع عن النفس للمحافظة على مكانتها، وهي حيلة دفاعية لا شعورية تم فيها إسقاط خصائصه الداخلية على الإنسان، وإبراز نفائه التي يتساوى فيها مع الحيوان. ويبدو هذا أنه من حجج البرهان المنطقي التي يُنتقل فيها من مقدمات للوصول إلى نتائج. فيما أن الحيوان آكل ومأكل والإنسان آكل ومأكل وهذا متساويان في هذا، فينبغي أن نحكم على الثاني بما حُكِمَ به على الأول، أو أن نحكم على الأول بما حكمنا به على الثاني وما دامت الكفة متساوية في هذا الأمر، فينبغي ألا يتكبر الإنسان على ما يساويه (وهو الحيوان)؛ لأنه يعيش نفس التجربة الوجودية. ويجب إخوان الصفا في موضع آخر من الرسائل عن علة كون

المخلوقات - بما فيها الإنسان - أكل وماكول من خلال الفنقة: "فإن قيل: لم جعل بعض الحيوانات آكلة لحوم بعض؟ قيل: لكيما لا يضيع شيء مما خلق الله بلا نفع" (٧٥). أي أن الضرر الجزئي يقابله من الناحية الأخرى نفع كلي، وصلاح عمومي، واستدلوا على ذلك من الشريعة بقطع يد السارق وحكم القصاص في القتل، وغروب الشمس وشروقها، وحال الأمطار، وملاقاة الرسل والأنبياء صنوف العنت والإيذاء من شعوبهم.

٢- إيتوس عرض الآخر

ارتبط إيتوس عرض الآخر في الرسالة مادة البحث بالحيوان أكثر منه بالإنسان حيث كان الحيوان يُعرض بالإنسان على مدى الرسالة، ويشكل التعریض بالخصم شكلاً من أشكال الخطاب السجالي في رسالة إخوان الصفا حيث حاولت الحيوانات -من منطلق خير وسيلة للدفاع هي الهجوم- إلصاق تهم القهقر والجبروت للإنسان، وأنه غير جدير بالتصرف فيما ملكه الله من زمام هذه الحيوانات، ومن الناحية الأخرى حاول الإنسان إلصاق تهم خلع الطاعة عن الحيوانات.

(أ) عرض الإنسان في صورة قائل الزور والبهتان، والمدعى

عدم الفهم يتعلق بالتأنويل، التأنويل هو علاقة اللغة بالواقع والكلام هو الوسيط بين صراع التأويلات ويد التأنويل مجده الربح في الخطابين السجالي، والجاجي ويظهر ذلك من خلال رد زعيم الحيوان (البغل) على استشهاد الإنسان على أحقيته في ممارسة حقه باستغلال الحيوان بمجموعة من الآيات، فرد البغل على ذلك ملصقاً بالإنسان مجموعة من التهم: "ثم قال: ليس في شيء مما قرأ هذا الإنسني من آيات القرآن أيها الملك، دلالة على ما زعم أنهم أرباب ونحن عبيد لهم، إنما هي آيات تذكر بإنعام الله عليهم وإحسانه، فقال لهم ﴿سخرها لكم﴾، كما قال سخرّ الشمس والقمر والسحاب والرياح، أفترى أيها الملك بأنها عبيد لهم وممالئك وأنهم أربابها؟ واعلم أيها الملك، بأن الله خلق

كل ما في السموات والأرض، وجعلها مسخرة لبعضها البعض، إما لجرّ منفعتها إليها أو دفع مضرتها، فسخر الله الحيوان للإنسان بما هو لإيصال المنفعة إليها ودفع المضرة عنها ... لا كما ظنوا وَتَوَهُمُوا، وما قالوه من الزور والبهتان بأنهم أرباب ونحن عبيد ... ومع هذه الأحوال كلها لا يرضى مِنَ هؤلاء الآدميون حتى ادعُوا علينا أنَّ هذا حقٌّ واجب لهم علينا وأنهم أرباب لنا ونحن عبيد لهم، فمن هرب مِنَ فهو آبُّ عاصٍ تارك الطاعة كل هذا بلا حجة لهم علينا ولا بيان إلا القهر والغلبة^(٧٦). نلحظ أن البغل يعرض بالإنسان من خلال الحجج المنطقية، ويصم الإنسان بأنه لم يفهم مغزى الآية التي استند إليها، وأنه وقف على ظاهرها، أما الباطن فهو كما فهمه الحيوان. وشَمَر يكيل التجريح، والتعريض بالإنسان بأنه مُذَعِّ، يقول الزور والبهتان، يطلب ما لا حقًّ له فيه. فالحيوان يركز على المبررات التي دعت الحيوانات للهروب منه، ويثبت أنَّ تصور الإنسان واعتقاده بأنَّ الحيوانات الهاوية آبقة عاصية تاركة للطاعة غير صحيح؛ لوجود ما يبرره عند الحيوان.

(ب) عرض الإنسان في صورة من يسيء الفهم

تبعد ممارسة النزعة الباطنية واضحة في رسائل إخوان الصفا، فهم لا يكتفون بظاهر الأمور، بل بما وراء ذلك الظاهر من علل وأسباب فمذهبهم الباطني ي ملي عليهم ذلك، ومن الأمثلة: "قال زعيم البهائم: "هيئات! ذهب عليك أيها الإنساني أحسنها، وخفي عليك أحکمها أما علمت أنك لما عبت المصنوع فقد عبت الصانع؟! أولاً ترى وتعلم بأن هذه كلها مصنوعات الباري الحكيم خلقها بحكمته لعلل وأسباب وأغراض لجر المنفعة إليها ودفع المضرة عنها ولا يعلم ذلك إلا هو والراسخون في العلم"^(٧٧). يبدأ زعيم البهائم باسم الفعل الدال على الاستبعاد (هيئات) للدلالة على البون الشاسع بين ما يظنه الإنسان، وما هو حقيقة باطن الأمور وعلل وجودها، وفي ذلك مدلول قدحٍ مبطن مفاده

أن الإنسان سطحي النظر، لا يستعمل عقله وجهده التأملي في اكتشاف ما وراء الظاهر، باعتبار أن المعرفة درجات ودرجات فالإنسان يدرك الدرجات وتغييب عنه الدرجات المعرفية ولهذا استعملوا معه التعبيرات التقريرية: (ذهب عليك أحسنها) و(خفي عليك أحکمها)، والإنسانية (أيها الإنساني) التي تغدو التقيص منه لا النداء للتذير، ثم أعقبوا ذلك بالاستفهام التقريري (أما علمت) (أولاً ترى وتعلم)، الدال على الإنكار ولكن بلباس التجھيل وتجريده من صفة العالم المتذير، وهو بذلك يهدم الصورة المعرفية للإنسان وبيني الصورة المقابلة الأخرى له. وهذا النوع من الحاجج هو حاجج بالتبديد لأنشياء كان لا يمكن ذهابها هدرا.

يظهر الحيوان نفسه في صورة القادر على التأويل وصرف المعنى الراجح إلى المعنى المرجوح لدليل، وهذا الدليل هو ما فات على الإنسان عند تعرضه للأية القرآنية موضع الاحتجاج، أي أن الإنسان من وجهة نظر الحيوان غير مؤهل لتأويل النصوص الشرعية، أي أنه متطفل على علم التأويل. والإخوان بحكم أنهم باطنيون ينتقدون أهل الظاهر وينظرون إليه نظرة ازدراء وهو ما ظهر في ألفاظهم على لسان الحيوان كما بيناه.

(ج) عرض الإنسان في صورة من يمْنُ ولا يشكّر

اعتمد الحيوان (الثور) في بنائه الإيتوس السلبي للإنسان على حجة "أد هومنيم" التي تفتح الباب على مصراعيه أمام ضروب من النيل من الخصم في شخصه وأخلاقه؛ لتعارض المصالح، ويطلق عليه الباحثون في الأدبيات الحاجية مصطلح (المناطحة)؛ لما في هذه التسمية من إيحاء بالأجواء اللا إنسانية (الحيوانية) التي تسود هذا النمط من الحوار حيث يغلب عليه التهجم المطبوع بنوع من العنف، ويكثر فيه تحريك العواطف، وحشد الحجج أينما كانت وبأي وجه كان^(٧٨)، فالثور يهاجم الإنسان ويناطحه، ويتهجم عليه ويوجه الحاجج إلى الإنسان لا إلى أداته وآرائه وينعنه بأنه -أي الإنسان- بطبعه جاد لا يشكّر، ودليله في ذلك أنه لا يتصدق: ومن أمثلة ذلك: "فلما فرغ الحمار من

كلامه تكلم الثور وقال: ولكن ينبغي لمن وفر حظه من موهب الله -تعالى- أن يؤدي شكرها، وهو أن يتصدق من فضل ما أعطي على من قد حرم ولم يرزق منها شيئاً، أما ترى الشمس لماً وفر حظها جزيلاً من النور كيف تقipis من نورها على الخلق ولا تمن عليهم، وكذلك القمر والكواكب كل واحد على قدره وكان سبيل هؤلاء الإنس لمّا أعطوا من موهب الله -تعالى- ما قد حرم غيرهم من الحيوان أن يتصدقوا عليها ولا يمنون".^(٧٩).

وفي هذا النص نية مبيّنة واستدرج للإنسان والعودة به إلى الدعوى الرئيسية التي قدمها الحيوان أمام محكمة الجن، وهي الرغبة في تخلص الحيوان من جور الإنسان، حيث يرتكن الحيوان (الثور) إلى سفسطة العاطفة Appeal to Emotion، "وتقوم هذه السفسطة على مخاطبة الشخص لعواطف الناس كي يدفعهم إلى الاعتقاد بصحة الفكرة التي يطرحها" ويمكن وضع ذلك في معادلة منطقية بسيطة وهي: اعتقاد القضية (ق) يجلب (إحساساً محبباً)، إذن (ق) هي (قضية صادقة) أي أن الثور يخاطب الإنسان متسلحاً بالدليل النقلي (الدينبي)، وبالدليل العقلي (الذى يخاطب الحس السليم) وبالدليل العاطفي (تهيج عواطفه ومحاولة التأثير فيه). فالثور يلعب على نغمة التعالي القارة في النفس الإنسانية، ويضع الإنسان في مقارنة مع الأشياء في علوها ولسان حاله يقول الشمس (في علوها السماوي) تتصدق ولا تمن، والقمر والكواكب (في علوها السماوي) تتصدق ولا تمن، فإذا كان الإنسان يفتخر بعلوّه الدنيوي ويريد أن يقنع الحيوان بأنه ملك عليهم وهم عبيد له فعليه أن يكمل المعادلة وهي التصديق عليهم.

(د) طاعة الإنسان لملوكه خداع ونفاق وغرور، ولطلب الأرزق والمكافآت

إنه بتتبع فكر إخوان الصفا السياسي على مدى رسائلهم نلحظ أنهم يؤمنون بضرورة وجود رئيس أو حاكم يحكمهم ويجمع شملهم ويراعي أمرهم وينعى الفساد ويدعو إلى الصلاح شريطة أن يكون عادلاً معتمداً على شريعة يبني عليها أمره، ورأوا

أن طاعة الملوك بهذه الصفات طاعة لله، بل كانوا يؤمنون بسلسل السلطات وأن يخضع الأدنى للأعلى خضوعاً واجباً فيجب طاعة الأبناء للأباء وخضوعهم لهم، وطاعة الزوجات للأزواج والعبيد للسادة والصبية للمعلمين والتلاميذ للأساتذة، والجهال للعلماء، والمرضى للأطباء والرعية للسلطان العادل والسلطانين والملوك والأمراء للأنبياء، والأنبياء طائعون للملائكة، والملائكة طائعون لله، فكل مرؤوس يجب عليه طاعة رئيسه، لأن الملك من الرعية بمنزلة الرأس من الجسد^(٨٠). وهنا نقف عند إشكالية وهي هل إخوان الصفا يعتقدون بأن حاجة الإنسان إلى الجماعة لأنه مدني بطبيعته - كما يعتقد أفلاطون وأرسطو - أم يعتقدون بأنه كائن غير مدني بل هو أناني بطبيعته، إذا ترك شأنه فإنه يفعل ما يحلو له من الرغبات - كما يعتقد "أنتيفون"، و"غلوكون" من السفسيطائيين بأن الإنسان أناني بالطبع والناس لا ينقادون لقوانين العدل إلا وهم مجبرون - لكن يبدو أنهم إلى الرأي الثاني أقرب حيث يقول الإخوان: "أما طباع الإنس وجيئُهم وبالضِّدِّ مما ذكرت، وذلك أن طباعهم لرؤسائهم ولملوكهم أكثرها خداع ومكر ونفاق وغور، وطلب العوض والأرزاق والمكافآت والخلع والمآرب والكرامات، فإن لم يروا ما يطلبون أظهروا العصبية والخلاف وخلعوا الطاعة والخروج من الجماعة والعداوة وال الحرب والقتال والفساد في الأرض فهكذا حكمهم مع أنبيائهم ورسل ربِّهم"^(٨١).

٣- هدم إيتوس الآخر (الخصم) في الخطاب السجالي في الرسالة

الهدم وظيفة أساسية من وظائف الخطاب، إذ إن عليه يبني البرهان، وبه تتحقق الأدلة في الخطابات السجالية المناوئة، المشبعة بوجهات نظر مختلفة، ومتخالفة. أمّا مصطلح الآخر، فيقصد به "أننا إذا وضعنا شخصاً ما، أو مجموعة، أو مؤسسة في موقع الآخر، أو الغير، فإننا نضعه، أو نضعها خارج سياق انتمائنا، أي خارج انتماء الفرد الذي يضع الشخص أو المجموعة أو المؤسسة في هذا الموضع عرفاً أو طبعاً"^(٨٢). ويقع الآخر في

مواجهة الذات في ثنائية الإرسال والالتقي في الخطاب السجالي، مما يعكس خطابا فكريا وأيديولوجيا حول موضوع السجال، ويظهر التناقض بين الصورة السابقة والصورة المبنية خطابيا، وتشير "ديبوا كارولين" إلى أن "فوز المساجل على خصمها رهن ما يشيد وما ينسف من صور للذوات داخل الخطاب"^(٨٣)، وبذلك يصبح الخطاب السجالي فضاء لصراع الصور الخطابية وأداة للصراع في آن^(٨٤). ويستحيل الخطاب إلى بناء صور، وهدم صور، وترميم صور لحقها تشويه من قبل الخصم. ولئن كان الفصل بين هذه الطرق عسيرا؛ لارتباط بعضها ببعض، فنسف صورة الخصم سبيلا من سبل بناء صورة المساجل، أما ترميم الصورة، فيقتضي إعادة بناء صورة المُستهدَف، ونسف صورة المُستهدَف^(٨٥). وللحظ أن الحيوان في هذه الرسالة لم يَعْتِن بناء صورة شخصيته بقدر ما حاول جاهدا هدم إيتوس الإنسان (الخصم).

أ- هدم الحيوان صورة الإنسان

لقد عمد الحيوان على هدم إيتوس الإنسان عبر الرسالة كلها فكلما بنى الإنسان صورة إيجابية راسخة وصادقة هدمها الحيوان بكل سهولة ما عدا الإيتوس الأخير الذي لم يستطع الحيوان هدمه وأقر به لتوقف عنده سلسلة السجالات وتفرغ الحلبة، وكان الهمم على النحو الآتي:

• هدم إيتوس حُسْن صورة الإنسان

ما من شك في أن هدم الصور الخطابية من أبرز الاستراتيجيات التي ترتكز عليها الخطابات السجالية ويعتمدتها المتساجلون لأمرین "أولهما بناء صورة الذات على أنقاض صورة الخصم، وثانيهما نزع الأهلية عن الخصم والتغيير منه"^(٨٦). وإذا كان الإنسان قد افتخر على الحيوان بحسن الصورة واعتدال القامة، فإن الحيوان هنا يهدم تلك الصورة بانتقاء الدليل على ما قاله الإنسان، مؤكدا على أن ذلك لحكمة الله في خلقه، وأخذ يعدد

تلك الحكم الإلهية، فقال لملك الجن الحكم: "قال: ليس شيء مما قال بدليل على ما أدعى هذا الإنساني ... اعلم بأن الله -جل شأوه- ما خلقهم على تلك الصورة، ولا سواهم على هذه البنية، لتكون دلالة على أنهم أرباب، ولا خلقنا على هذه الصورة، وسوانا على هذه البنية لتكون دلالة على أننا عبيد، ولكن لعلمه واقتضاء حكمته بأن تكون تلك البنية هي أصلح لهم وهذه أصلح لنا"^(٨٧). لقد برر الحيوان ذلك الاختلاف بأن طعام الإنسان الأول كان من الأشجار والأشجار منتصبة، فخلق الله قامته منتصبة؛ ليتناول الشمار والورق. وأما الحيوان، فكان طعامه من حشيش الأرض، فجعل جثته منحنية؛ ليسهل عليه تناول العشب، وأخذ يفسر ويؤول الآيات القرآنية التي يسوقها كل من الإنسان وملك الجان، ولا يسع المقام لعرض تلك التفسيرات؛ لطول النصوص التي تتناول ذلك، كما أصدق الحيوان بنفسه -صورة عكس الصورة الحقيقية له والتي عيّره الإنسان بها كونها من خلال تأويله الخاص لآلية القرآنية- أنه معتدل القامة مستوى البنية متاسب الصورة كإنسان تماماً، لأن مراد الله بقوله: ﴿فَعَدَّلَكَ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَبُّكَ﴾، هو الوسطية بين الطول والقصر، فقال: "ونحن كذلك فعلنا أياً ما شاءَ ربُّكَ ولا دقاقاً ولا قصاراً ولا صغراً بل بين ذلك فنحن وهم في هذه الصورة والفضيلة والكرامة بالسُّوئية"^(٨٨).

ولما بدأ الإنسان يظهر اختلاف الحيوانات في البنية والأعضاء كاختلاف الجمل عن الفيل، عن الأرنب، واختلاف الكبش عن التيس، عن الجاموس، فضلاً عن اختلاف السباع، وأيضاً اختلاف الحيوانات في كون بعضها مكشف العورة، وبعضها مستتر إلى غير ذلك من الاختلافات الجسدية الظاهرة التي لا يعقل من وجهة نظر الإنسان أن تكون متناسقة في جميع الحيوانات. ويرد الحيوان على الإنسان بأنه إذا كان حسن صورة مفخرة عنده، فهو ليس كذلك عند الحيوان، قال: "أما الذي ذكرت أيها الإنساني من حسن الصورة وافتخرت به علينا، فليس فيه شيء من الدلالة على ما زعمت بأنكم أرباب، ونحن عبيد.

فإذا كان حسن الصورة شيئاً مرغوباً فيه عند أبناء الجنس من الذكور والإناث، ليدعوهم ذلك إلى الجماع والسفاد والنتائج والتتاسل لبقاء النسل، فإننا لا نرغب في محاسن إناثنا ولا إناثنا في محاسن ذكراننا، كما لا يرغب السود في محاسن البيض، ولا البيض في محاسن السود، وكما لا يرغب اللّواط في محاسن الجواري ولا الزناة في محاسن الغلمان، فلا فخر لكم علينا بمحاسن الصور أيها الإنساني^(٨٩). إن الحيوان استند على حجة مغالطية بناها بالقياس على الشاذين من البشر وهذا تعريض مبطن بالإنسان بأن من يفعل تلك الأمور من البشر هو والحيوان سواء في ذلك.

• هدم إيتوس ربوبية الإنسان للحيوان لأنه يبيعه ويشتريه ويطعمه ويسقيه

من منطلق القاعدة العامة للخطاب السجالي التي مفادها "أن عقداً ما في العلاقات بين الأطراف الاجتماعية لكلمة قد انتهك، وتكون الغاية ترميم هذا الخلل، وإعادة الأمور إلى مجريها الطبيعي، أو إبرام عقد آخر مؤسس على قيم جديدة"^(٩٠)، يحاول الحيوان هدم الصورة التي بناها الإنسان لنفسه من خلال ترميم صورته، ونشر معایيب صورة الخصم أو ما يظن أنها كذلك، فيجعل من خطابه نسخة مماثلة لصورة الإنسان، الذي يشاركه في الصفة والفعل ويحتل الوضع نفسه الذي يحتله الخصم (البيع والشراء)؛ لانتظام الحاجة في المسار المنطقي نفسه، ويستحيل فصل أحد الوضعين عن الآخر، أي أن الحيوان يحاول تحسين موقعه الدوني وإثبات أنه ليس بمفرده الذي يحل في هذا الوضع، بل يشاركه فيه الإنسان. ومثال ذلك: "قال زعيم البهائم: أما قوله: إنّا نبيعها ونشتريتها، فهكذا يفعل أبناء فارس بأبناء الروم وأبناء الروم بأبناء فارس إذا ظفر بعضهم ببعض، أفترى أيهم العبيد وأيهم المولاي والأرباب؟! وكذلك يفعل أبناء الهند بأبناء السندي وأبناء السندي بأبناء الهند فأيهم المولاي وأيهم العبيد؟! وهكذا يفعل أبناء الحبشة بأبناء النوبة وأبناء النوبة بأبناء الحبشة وكذلك يفعل أبناء الأعراب والأكراد والأتراك بعضهم فأيهم -ليت

شعري - العبيد وأيهم الموالى بالحقيقة؟! ... وأما الذي نكر بأننا نطعمها ونسقيها ونكسوها وما ذكره من سائر ما يفعلون بنا، فليس ذلك شفقة علينا منهم، ولا رحمة لنا، ولا تحنا علينا، ولا رأفة بنا؛ بل مخافة أن نهالك فيخسرون أثماننا، وتقوتهم المنافع منا من شرب ألباننا، ودثارهم من أصواتنا وأوبارنا وأشعارنا وركوبهم ظهورنا وحملهم أثقالهم علينا لا شفقة ولا رحمة كما ذكر^(١).

يُلمّح الحيوان هنا إلى أن الإنسان طاغية، باعتبار أن الطغيان صورة من صور الحكم الفردي الذي يتحول إلى حكم سيء، ينفرد فيه صاحبه بالسلطة دون حبيب ولا رقيب ولا مسؤولية، فيصبح السيد الأول، أو النوع الثالث من أنواع الطغاة -كما حددها أرسطو- وهذا النوع هو "الذي يحكم لمصلحته الشخصية، ولأهدافه الخاصة وحدها"^(٢). دون أن يهتم بمصلحة الآخرين، مما يجعله حكماً بالإكراه، وهو ما تحاول الحيوانات إثباته عبر الرسالة كلها، وليس في هذا الموضوع فقط.

يبدو جلياً أن زعيم البهائم على دراية ومعرفة بفنون القول وأساليب الجدال؛ فقد اتكاً على مجموعة من الاستراتيجيات الفعالة لهم إیتوس الإنسان، أولها -التسوية في الفعل حيث يقع البيع والشراء على الإنسان أيضاً، وقد تكلمنا عن ذلك في موضع آخر من البحث. وثانيها -اعتماده على الاستفهام الحاجي الذي كان وسيلة مثلثي وناجعة في هذا السياق، فقد ضيق الحيوان الخناق على الإنسان، وأوقعه في اختبار صعب و اختيار أصعب، بحيث إن أيّة إجابة يجيبها الإنسان ستجر عليه الوبر، وتوقعه حتماً -وبلا أدنى شك- في موقف الحرج أمام الجمهور، فالغاية في الخطاب السجالي من توجيه الأسئلة تكمن أساساً في تحدي الخصم، ووضعه في وضع حرج يجد فيها نفسه مغلولاً محاصراً، عاجزاً عن رفع التحدي. وهكذا فالسائل المساجل لا ينتظر إجابة، بل لعل كل إجابة يكون مردودها عليه سلبياً^(٣). وثالثها -قلب الموازين بكشف بهتان الإنسان وكشف

زيه؛ لأن نقض دعواه، وبما أن الغاية المستهدفة من السجال تكمن في الظهور على المنافس وتحقيق الغلبة كان أوكد ما يتعين إجراؤه قلب الشفرة وتحويلها إلى شفرة أخرى انطلاقاً من مفترضات تختص بالموضوعات المعنية^(٩٤).

فإن الإنسان تعمد التمويه والمغالطة وتحريف وجهة الحاج، لأنه وإن كان يُطعمُ الحيوانات ويسقيها، ويكسوها وسائر ما يفعل بها، فقد شكك الحيوان في مردود أفعاله وبين غرضه الحقيقي، ألا وهو المنفعة من وراء ذلك الفعل، وليس ذلك شفقة على الحيوانات، ولا رحمة لها ولا تحنا عليها، ولا رأفة بها؛ بل مخافة أن تهلك، فinxسر أثمانها، وتقوته المنافع، كشرب ألبانها، وصنع دثاره من أصوافها وأوبارها، وركوبه ظهورها، وحمله أنقاله عليها. فالتعليق هنا يعطي الحاج شحنة قوية لرفض أطروحة الإنسان، أي أن قضية ربط أطروحة إطعام الحيوان وسقياه وكسوته، ودفع السابع عنه، ومداوته، وتعليمه، إشقاها منه عليه، ورحمة له، وتحنا عليه أطروحة مدحوضة وباطلة لضعف الحجة ولبعدها عن التعليل الحقيقي.

• هدم إيتوس رجاحة عقل الإنسان

حاول الحيوان ترميم ذاته من خلال الرد وإبطال صورة الآخر؛ لأن الإنسان سبق واستهدف ضمناً وسم الحيوان بعدم العقل "والرد على الخصم ضرب من رد الاعتبار إلى ذات استهدفت في قيمها ومعتقداتها ومشاعرها وفي وجودها على وجه أعم وهو أيضاً نوع من الاقتصاص من الطرف المسؤول عن ذلك"^(٩٥). وقد هدم الحيوان إيتوس رجاحة عقل الإنسان ونفاها عنه؛ لعدم ظهور آثار العقل، وترجمة تلك القيمة إلى سلوكيات وأفعال، حيث انتقل من مقدمات منطقية مسلم بها إلى نتائج تدعم صحة الدعوى من خلال الاستدلال الذي ينقص من خالله من صورة الإنسان ويشوهها، يقول الحيوان: "وأما الذي نكرته من رجحان العقول، فلسنا نرى له أثراً أو علاماً؛ لأنه لو كان لكم عقول راجحة،

لما افخترتم علينا بشيء ليس هو من أفعالكم، ولا اكتساب منكم، بل هي موهب من الله -جلّ ذكره- لتعرفوا موقع النعم، وتشكروا له، ولا تعصوه، وإنما العقلاة يفتخرون بأشياء هي من أفعالهم من الصنائع المحكمة، والآراء الصحيحة، والعلوم الحقيقة، والمذاهب المرضية، والسنن العادلة، والطرق المستقيمة، ولسنا نراكم تفتخرون بشيء منها غير دعوى بلا حجة وخصوصة بلا بينة^(٩٦).

يبدو واضحًا أن الحيوان يقيم الدعوى على الإنسان لأنه -أي الإنسان- لم يثبت دعواه بأدلة قاطعة، ذات مصداقية، وهو ما يسمى في أدبيات الحاج "منع الدعوى" المجردة عن الدليل" فالسائل [المتلقى] حين يمنع فهو يطالب المعلم [المدعى/ العارض] بإقامة الدليل على دعواه. من هنا فإن المعلم إذا طرح دعواه مجردة عن دليلها، فإن للسائل الحق في أن يلتجأ إلى هذه الوظيفة فيمنع الدعوى^(٩٧)، وبالتالي فإن الحيوان قد نقد دعوى الإنسان لعدم تقديم الدليل على ما ذكره في دعواه وبذلك فإنه يتهمه بأن "ما ينسبه إلى نفسه من التحيي بصفات متميزة إلى حد تفرده بها من قبل الادعاء بما ليس فيه، بل تبلغ درجة التحامل عليه إلى حد وصمته بالاتصال بنقضها"^(٩٨).

وضح من خلال هذا الإيتوس أن الإنسان (يدعي)، والحيوان (يعتراض) ويطلب بالدليل، منطلاقاً من أقوال الإنسان المدعى؛ لأن أول ما يستهدفه المساجل من مساجله هو أقواله، ليظهرها متناقضه إنْ حقيقة، وإنْ ادعاء، ولقد هدم الحيوان إيتوس رجاحة عقل الإنسان، وفضحه، وجعل كلامه طريقة للضغط عليه. فإذا استقر في الأذهان تناقض القول مع الأفعال والمهارات، بطلت الحجة. وقد ركز الحيوان هنا على نقطة الضعف هذه، وأظهر أن الإنسان المفتخر لم يقدم في كلامه الأدلة القولية المثبتة، أو المرجحة لما ادعاه، ولا الأدلة النقلية وفق ما تنص عليه قاعدة الحوار والمناظرة المشهورة عند العرب "إن كنت ناقلا فالصحة وإن كنت مدعيا فالدليل"^(٩٩)، ولما كان الإنسان

ي حاجج بشيء ليس من صنعه، ولا من اكتسابه بمجهوده الشخصي، ضعفت حجته وانتقت صفة رجاحة العقل.

• هدم إيتوس استحقاق الإنسان للربوبية لطيب حياته ولذة عيشة

استند الحيوان المساجل إلى تقنية من أقوى تقنیات الحاجج، وأشدّها إفحاماً للخصم، وهي قلب حجة الخصم، وجعلها نفسها دالة على فساد قوله، فالحيوان جعل من نفس الدليل الذي استدل به الإنسان على استحقاقه الربوبية -لطيب الحياة ولذة العيش- دليلاً عليه، قال الحيوان: "واعلم أيها الملك الكريم أن هذا الإنساني افترخ بطيب مأكولاتهم، ولذيد مشروباتهم، ولا يدرى أن ذلك كله عقوبات لهم، وأسباب الشقاوة، وعذاب أليم؛ إذ في حرامها عذاب، وفي حلالها حساب، وهم فيما بينهما من الخوف والرجاء"^(١). فالإنسان يكدر ويکدح في طلب ذلك ما بين حلال وحرام، فإن كان حرماً، عوقب عليه، وإن كان حلاً حوسب عليه، والحيوان بمعزل من هذا كله، وهذه أفضلية له؛ لأنه يأكل مما تخرج الأرض بلا كد ولا تعب، ولا حراث ولا عناء سقي يتعب روحه، ولا بذر، ولا طحن ولا خبز ولا طبخ ولا شواء، "وهذه كلها علامات الأحرار"^(٢)، والإنسان بمعزل منه، كما أن الحيوان لا يحتاج إلى حفظ طعامه ولا خزينه، ولا يحتكره -كما يفعل الإنسان- علىبني جنسه لوقت آخر يستغل فيه عوز أخيه، فهو -أي الحيوان- ينام في مكانه ووطنه، وأوكاره بلا أبواب، ولا غلق، ولا حصن، آمن مطمئن موعظ مستريح، وهذه علامات الأحرار، والإنسان في معزل منها.

كما أن ما افترخ به الإنسان من لذة المأكولات، وألوان المشروبات فيه عقوبات خفية وعذاب؛ لأنها لا تُخَلِّفُ سوى الأمراض والأعلال المزمنة، والأسقام المهلكة، والحميات المحرقة، التي يعني بسبها "عذاب العلاجات من الكي والبتر، والحقنة والسعوطات، والحجامة والفصد، وشرب الأدوية المسهلة الكريهة الرائحة، ومقاساة الحَمْيَة، وترك

الشهوات المركوزة في الجبنة، وما شاكل هذه من ألوان العذاب، والعقوبات المؤلمات للأنفس والأرواح والأجساد^(١٠٢). لقد اعتمد الحيوان هنا على الحاجاج بالتعاقب، وهذا الحاجاج يعمل في اتجاهين باتخاذ ما يعقب الشيء؛ فهو إما حجة للكف عنه، وإما المضي فيه، فما كان من النوع الأول فهو حجة اتجاه تُحَذِّرُ من المال غير المحمود العواقب، وهو أن لذة المأكولات والمشروبات التي يفتر بها الإنسان مآلها المرض، وهي التي اتكأ عليها الحيوان هنا.

"وَبِمَا أَنَّ الْغَايَةَ الْمُسْتَهْدَفَةُ مِنَ السِّجَالِ تَكْمِنُ فِي الظَّهُورِ عَلَى الْمُنَافِسِ وَتَحْقِيقِ الْغَلَبةِ" كان أوكد ما يتعمّن إجراؤه قلب الشفرة وتحويلها إلى شفرة أخرى^(١٠٣)، فالإنسان من وجهة نظر الحيوان يعيش حياة بؤس وشقاء، لا طيب عيش كما نكر، فله مع كل لذة ألم، ومع كل نعمة بؤس، ومع كل فرح غم، مما يفتخّر به الإنسان هو علامه من علامه الشقاء. فالنعميم الحقيقي هو للحيوانات، فلهم الفضاء الفسيح، والأراضي الغناء، يأكلون من رزق الله الحلال من غير كد، ولا تعب، ويشربون من غدائِر الأنهر، بلا مانع ولا دافع، ولا يحتاج فيه إلى حبل ولا دل، ولا إلى كوز ولا قربة، مما هو مبتلى فيه الإنسان من حمله، وإصلاحه، وبيعه وشرائه، وجَمْعِ أثْمَانِهَا بِكَدٍ وَنَصَبٍ، وتعب ومشقة أبدان، وعناء النفس وهموم القلب والروح، كل ذلك من علامات العبيد الأشقياء فمن أين ثبت أنكم أرباب ونحن عبيد لكم؟!^(١٠٤) فالحيوان امتص خطاب الإنسان، وأظهر الجانب المخفي منه فقام بعملية قلب النموذج الإطاري، فبدا جانبه المخفيّ جلياً.

• هدم إيتوس اختصاص الإنسان بالوحى والنبوة والكتب المنزلات

استند الحيوان في هدمه هذا لإيتوس على حجة تجريح الشخص بدعوى تعرض الحيوان للنبيل من صورته بوصف الإنسان له ببعض الصفات والخصال التي يراها الحيوان (زعيم الطيور) غير مناسبة من وجهة نظره، وتعرضه لهذا الظرف الخاص

اضطرب إلى الدفاع - وخير وسيلة للدفاع هي الهجوم- لذا شرع في الهجوم على الإنسان بإبراز عيوبه الخلقية، والفكريّة، والدينية، حيث أُلصق الحيوان الأذى بالإنسان، وأظهر تهافت حججه من خلال عملية الهمم والقلب من منظور "الموجب عند الخصم يترجم إلى نقشه عند العون المساجل، وفيما يدعى عند عامة الناس، وفي حكم المنطق"^(١٠٥)، ومن الأمثلة على ذلك سجال زعيم الطيور مع الإنسان: "واعلم أيها الإنساني أن الله - تعالى - لم يبعث رسلاه ولا أنبياءه إلا إلى الأمم الكافرة الجاهلة، وعامة المشركين معه غيره، والمنكرين ربوبيته، والجاحدين وحدانيته، والمُذَعِّن معه إليها آخر"^(١٠٦)، إذ اعتمد الحيوان في هدمه لهذا الإيتوس الإنساني على التحرير بالإنسان ووصمه بأنه العاصي المُغَيَّر لأحكام الله، الهاوب من طاعته، الجاهل بإحسانه، والناسي عهد الله وميثاقه، الضال المُضل، الغاوي الحائد عن السراط المستقيم، وهذا ما قد استوجب إرسال الرسل لهم، قال الحيوان: "فلهذا بعث الأنبياء والرسل إليكم؛ ليعرفوكم طريق الهدى، وسبيل الرشاد، إما طوعاً، أو جبراً، أو جهراً، بل قتلاً وصلباً، ونحن براء من هؤلاء؛ لأننا عارفون بربنا، مسلمون مؤمنون به، موحدون به، غير شاكين، ولا مترفين، ولا ضالين"^(١٠٧).

أما الصوم والصلوة، والغسل والطهارة، فهدمها الحيوان، وقال بأنها مفروضة على الإنسان، وليس من اختياره؛ بسبب شهواته من جماع وشبق، وشهوة الزنا واللواط والبغاء والسحق، وتنتن الجسم ورائحة العرق المستكره، وأنه - أي الحيوان - بمعزل عن ذلك فهو لا يهيج، ولا يُسْفِد إلا مرة واحدة في السنة، ولا يكون ذلك لغلبة الشهوة عليه - كالإنسان - وإنما لحفظ النسل والنوع. وأما الصوم والصلوة، فقد فرضت على الإنسان لتکفر عنه السيئات، كالغيبة والنميمة، وقبح الكلام، فالله يعالج الإنسان بهذه المفروضات، ويقلب الحيوان الطاولة على الإنسان ويندمه من جنس ما يفتخر به من المأكولات والمشرب، يقول: "إذ أنت مرضى من المعاصي، ونفوسكم قد امتلأت من مأكولات الذنب ومشروبات النمية"

والغيبة، وهي تناول لحوم الإخوان، فأمر الشريعة بالحمية عن المأكولات الرئيسية المضرة، والحمية هو الصوم؛ لأن الحمية رأس الدواء، والبطن رأس الداء^(١٠٨).

أما الصدقة والزكاة التي يفتخر بها الإنسان فقد هدمها الحيوان بأنها أيضاً مفروضة على الإنسان؛ لأنه يجمع المال من الحلال ومن الحرام، بالغصب، والسرقة، واللصوصية، وبخس الكيل والميزان، والإمساك عن الإنفاق في الأمور الواجبة والمسنونة، والبخل والشح والاحتكار، ومنع الحقوق، فلو كان ينفق على المستحقين من الفقراء والمساكين والمحاجين لما وجبت عليه زكاة ولا صدقة، وفي المقابل رسم الحيوان صورة إيجابية على أنقاض الصورة الإنسانية المنهمة بقوله "ونحن بمعزل عنها؛ إذ كنا مشفقين على أبناء جنسنا، ولا نbxل بشيء مما وجدنا من الأرزاق"^(١٠٩). وإنما لقد جرد الحيوان الإنسان من كل فضيلة من منطلق قول الشافعي: (وعين الرضا عن كل عيب كليلة*) لكن عين السخط تبدي المساوايا)، فتجرد الإنسان من الأخلاق يقلل من صورته أمام الجمهور.

أما افتخار الإنسان بتزييل الكتب والرسالات والآيات المحكمات، فقد هدمها الحيوان جاعلاً منها وسيلة تأديب للإنسان، لا يجوز له أن يفتخر بما هو عقاب له، قال: "وأما الذي ذكرت بأن لكم في الكتب آيات محكمات بينات للحلال والحرام والحدود والأحكام فكل ذلك تعليم لكم وتأديب لجهلكم وعمائم وقلة معرفتكم بالمنافع والمضار وإن الإنسان كان ظلوماً جهولاً"^(١١٠). أما ما افتخر به الإنسان من أنَّ له أعياداً وجماعات، فقد هدمه الحيوان وأرجعه إلى أنه موجب عليهم؛ لقلة تهذب أخلاق الإنسان، وعدم صداقته لأخيه الإنسان ومجافاته له ، وعدم معاونته إياه، قال: "فاعلم أنكم لو كنت مهذبي الأخلاق معاوني الإخوان عند المضائق والشدائد، وكنتم كنفس واحدة في صالح أموركم، لما وجب عليكم الأعياد واجتماع الجماعات؛ لأن صاحب النوميس اقتضى هذا؛ لتجتمع

الناس بعد غيابهم بعضهم إلى بعض حتى يحصل من اجتماعهم الصداقة؛ إذ الصداقة أُس الأخوة، والأخوة أُس المحبة، والمحبة أُس إصلاح الأمور، وإصلاح الأمور صلاح البلاد، وصلاح البلاد بقاء العالم وبقاء النسل^(١١١)؛ ولهذا أمرت الشريعة السمحاء باجتماع الناس مرتين في السنة في موضع مخصوص، ومرة في الأسبوع في موضع مخصوص، وخمس مرات في اليوم في مساجد المحال والسوق.

وقد عكس الحيوان وضع الإنسان الإيجابي بقوله: "وليس لنا شيء من ذلك؛ لأننا لا نحتاج إلى ذلك؛ لأن الأماكن كلها لنا مساجد والجهات كلها قبلة...، والأيام كلها جمعيات وعيدي، والحركات كلها صلوات وتسبيح"^(١١٢)، بل شرع الحيوان (زعيم الطيور) في السب الضمني الذي كآله على الإنسان، وهدم موجبات أعماله بقوله: "إذ الصلاة عبارة عن طهارة القلوب من خبث الحقد ونجاسة الشك والتقرب إلى الله - تعالى - بخالص النية، وصحة الاعتقاد، والتوجه إلى قبلة الأمر بالمعروف، والقيام بمصالح المؤمنين، والتعود عن العداوة والبغضاء، والركوع والسجود بالتواضع، والتشهد مع الإخوان الأبرار، والتسليم من الجهل"^(١١٣)، وراح زعيم الطيور يرسم صورة إيجابية للحيوان على أنقاض ما هدم من صورة الإنسان بأن صلاتهم حصلت بحصول ما ذكر من شروط الصلاة الحقيقية "فحن مشتغلون بهذه أينما ثُولُوا فثم وجه الله، ونكون مجتمعين في جميع أوقاتنا، ولا نشتغل بأذية أبناء جنسنا، ونكون قائمين بمصالح الإخوان، وقادعين عن الشتم والمفسدة، وراكعين بالخضوع مع الإنسان، وساجدين بالتواضع عند لقط الحبوب، فهذه خصالنا"^(١١٤). ونلحظ في نهاية خطاب زعيم الطيور السجالي اعترافاً ضمنياً بربوبية الإنسان للحيوان ونلحظه في قوله "وراكعين بالخضوع مع الإنسان وساجدين بالتواضع عند لقط الحبوب" فالركوع والسجود لا يكون إلا للأرباب والآلهة، ولا شك أن خاتمة كلامه إنما تنسف قوله.

• هدم إيتوس أفضلية الإنسان على الحيوان ببساط الرزق وإسباغ النعم

هدم الحيوان هذا الإيتوس ببيان أن ما تحصل عليه الإنسان من النعم، إنما هو بفضل الحيوان المستعمر المُغتصب ومن إنتاجه، فيظهر الحيوان في صورة صاحب الفضل على الإنسان، وليس بإمكان الإنسان أن ينكر ذلك، ولهذا استخدم الحيوان الاستفهام التقريري الموجه من (زعيم السابع) للإنسان: "أليس آلَّى مَا تلبِسُونَ، وأَحْسَنَ مَا تزِينُونَ بِهِ مِنَ الْلَّبَاسِ، وَالْحَرِيرِ، وَالدِّيَاجِ، وَالْإِبْرَسِيمِ؟" قال بلى، قال: أليس ذلك من ألعاب أضعف الحيوان التي هي ليس من بني آدم؟ بل هي من جنس الهوام وقد نسجتها على أنفسها؛ ليكون كِنًا لها ولبيضها، ولتتم فيها، وتكون لها غطاء ووطاء، وحرزاً من الأفات والحرّ والبرد، والرياح والأمطار، وحوادث الأيام ونواصب الزمان، فجئتم أنتم وأخذتموها قهراً، وغلبتموها عليها جبراً وجوراً، فعاقبكم الله بها وابتلاكم بِشَلَّها وفَلَّها وغزلها ونسجها وخياطتها ... هكذا حكمكم في أخذ أصوات الأنعام، وجلود البهائم، وأوبار السابع وشعورها، وريش الطيور، كل ذلك أخذتموه قهراً، ونزعمتموه غصباً، وغلبتموها عليها ظلماً وجوراً، ونسبتموها إلى أنفسكم بغير حق، ثم جئتم تفخرون به علينا، ولا تستحون ولا تذكرون ولا تعربون، ولو كان في ذلك فَخْرٌ وَتَبَاهٍ، لكننا بذلك الفخر أولى منكم".^(١١٥).

لقد حاصر الحيوان الإنسان بتوجيهه الاستفهام التقريري الذي لا يستطيع معه إلا الجواب بنعم، وبالتالي لا يستطيع التبرُّم من التّهم التي يوجهها إليه، ولا يستطيع إنكارها، ثم انتقل إلى هدم الصورة الإيجابية التي روجها الإنسان عن نفسه، وأظهره في صورة السارق، المغتصب، المستحوذ على نتاج غيره، والسرقة والاغتصاب والقهر أفعال مذمومة ومحرمة في الإسلام، أي أن الإنسان غير مسلم حقاً من وجهة نظر الحيوان.

واراح الحيوان يجاجج بأن هذه النِّعَم التي حَوَّلَها الإنسان إلى لباس ودثار ووطاء وفرش قد أنعم الله بها على الحيوان وأنبتها على جلودها؛ لتكون لها الوظيفة نفسها التي

وظفها الإنسان أي أن الله قد تفضل على الحيوان بإنباتها على جلود الحيوانات تمننا ورحمة بهم وتحننا على صغارها؛ لتكون لها لباساً وثثرا، وغطاء وسترا لعورتها وزينة، ومانعاً لها من الحر والبرد وتقلبات الطقس، كل هذا من غير جهد منها، ولا تعب ولا عمل في صناعتها، بعكس الإنسان الذي يتعب في صناعة لباسه وثثراه وفرشه بالعمل، وإذا كان الله قد وهب تلك النعم للحيوانات فإن الإنسان مغتصب لما يتمتع به من نعم، كما أثبت زعيم السبع **أُلُو شرف منزلة الشعر** على أجسام الحيوانات من خلال مقارنة صورة آدم وحواء الأولى بصورة الحيوان الحالية فهما لمَا كانوا في الجنة سيرتعان بلا جهد ولا تعب كالحيوان تماماً - كان على جسدهما شَعْر طَوِيل مُذَلَّى على جميع جسدهما كأحسن صور الحيوانات؛ ليستر عوراتهما، ويقوم بنفس الوظائف التي يقوم بها على جسد الحيوانات، ولكنهما لما فعلا ما نهى الله عنه، واغترا بقول إبليس "فتزاولا ما كانوا منهيين عنه فسقطت مرتبتهما، وتناثرت شعورهما، وانكشفت عوراتهما"^(١١٦) فهو يدل على أن تناثر الشعر عن جسد الإنسان كان من قبيل العقوبة، وبالعكس فإن وجوده على أجسام الحيوان من قبيل الشرف العظيم لها؛ لأنها لم تقترب معصية كما اقترف الإنسان فاستحق العقاب بنزع الشعر عن جسده.

• هدم إيتوس قوم العالم بقوم الإنسان: الملوك والأمراء والعلماء

وفي هدم هذا الإيتوس عمد الحيوان (البيباء) إلى الهجوم على الإنسان؛ لإبراز عيوبه من أجل إبطال دعواه، أي أنه انطلق من إبراز العيوب ثم تحول إلى إبراز تهافت الدعوى، ومن ثمَّ إبطالها، معتمداً على حجة تجريح الشخص، وفيها "يعد المحاور في البداية إلى الهجوم على هذا الشخص وإبراز عيب من عيوبه (الخلقية أو الفكرية ...)، أو ظرف من ظروفه الخاصة، وينتقل بعد ذلك ليدعى ادعاء صريحاً، أو يومئ إيماء خفياً إلى أن هذا العيب ينسحب على فكرته أيضاً، أو أن ذاك الظرف يطعن في صدقية

دعواه^(١١٧). لقد هدم الحيوان الصورة الإيجابية التي بناها الإنسان، واتخذ من الجانب الأخلاقي معياراً أساساً لنقد ممارساته الشاذة، فإذا كان من الإنسان الملوك والأمراء والعلماء والتجار... إلخ من الطبقات فللإنسان في المقابل صور سلبية قبيحة، والحيوانات في معزل منها، قال الحيوان (الببغاء): "وذلك أن عندكم الفراعنة والنماردة، والجبابرة والفسقة، والمشركين والمنافقين، والملحدين والمارقين، والناكثين والخوارج، وقطاع الطريق واللصوص، والعيازير والطرازين، ومنكم أيضاً الدجالون والباغون، والطاغون والمرتابون، ومنكم أيضاً القوادون والمخانيث، والمؤاجرون واللواطة، والساحقات والجهال، والأغبياء والناقضون، وما شاكل هذه الأوصاف والأصناف، والطبقات المذمومة أخلاق أهلها، الرديمة طباعهم، القبيحة سيرتهم وأفعالهم، السيئة سيرهم وأعمالهم المذمومة الجائرة ونحن معزل عنها كلها"^(١١٨).

بل وراح الببغاء يُغلي من شأن ملوك الحيوان من النَّحل والنَّمل والطُّيور والسَّبَاع، بأن لها أعوناً وأنصاراً، ورؤساء وجنوداً، ورعاية، وأن ملوك الحيوان هذه أحسن سياسة، وأشد رعاية من ملوك بني الإنسان، وأكثر تحنناً وشفقة على رعاياها منهم، وراح الببغاء يَتَّهم ملوك الإنسان بأنهم لا يحكمون بسنة الله، ولا ينظرون في أمر رعاياهم من البشر إلا لجر منفعة، أو درء ضرر خطير يحلق بهم، أو لأمر من هو في النفس لبعض البشر دون بعض كائناً من كان قريباً أو بعيداً، وهذه من وجهة نظر الببغاء ليست من خصال الملوك الفضلاء، فملوك الحيوان ورؤساؤهم أحسن اقتداء من ملوك البشر ورؤسائهم؛ إذ إن رؤساء الحيوان لا يطلبون عوضاً ولا جزاء، ولا ينتظرون الحيوان من أولاده مكافأة، ولا برا ولا صلة جراء تربيته كما ينتظر الإنسان ذلك من أولاده عند كبره، كما أن أولاد الحيوانات لا يكون منها العقوق ولا الكفران للوالدين، ولا لذوي الفضل كما يكون في أولاد

بني آدم. فالببغاء هنا قوض صورة الإنسان وبنى صورة لنفسه على أنقاض تشويه صورة الخصم، وامتدح أفعاله واقتصر من أفعال الإنسان.

"إن ارتباط السجال بالتأسيس والتقويض والمدح والقدح يعني أن الفائز في المناظرة هو من اكتسب كفاءة التأثير في الجمهور، ومنْ استطاع أن يُسْكِل لنفسه صورة خطابية محمودة، ويُشَهِّر بصورة مُشوَّهة لخصمه، ومنْ تَمَكَّنَ من إراقة ماء وجه مساجله وإحراجه متخفيًا وراء أقنعة تظاهره في مظهر طالب الحقيقة وصاحب الحق"^(١١٩)، ويظهر جلياً أن الحيوان قد خرق منظومة الإنسان الحاجية بالإشارة إلى تنافض الأقوال مع الأفعال وهو ما يطلق عليه عبد الله صولة "مقارعة الشخص بأقواله وأفعاله"^(١٢٠)، وقد ظهر تأثير كلام الببغاء في الجمهور من حكماء الجن وظاهر الموقف المتأزم للإنسان ووقوعه في الحرج فيما ذكره إخوان الصفا من تعليق على الحوار السجالي "ثم لما فرغ الببغاء من كلامه قالت الجماعة: صدق هذا القائل في جميع ما ذكر وأخبر به، فخجلت جماعة الإنس عند ذلك، ونكسوا رفوسهم من الحياة والخجل لما توجه عليهم من الحكم ولم يمكن للإنس أن ينطقوا بعد ذلك"^(١٢١).

وقد هدم الببغاء افتخار الإنسان بأنَّ منهم الصُّنَاعَ والحرفيين بقوله: "فليس ذلك بفضيلة لكم دون غيركم، ولكن قد شاركم فيها بعض أصناف الطيور والهوام وغير ذلك من الحيوانات، وبيان ذلك أن النحل هي من الحشرات وهي في اتخاذها البيوت وبناء منازل الأولاد أحق وأعلم وأحكم من صناعكم وأجود وأحسن من بناء المهندسين والبنائين منكم... وهكذا يصنع العنكبوت... وهكذا دودة القرز... وهكذا الخطاf من الطير"^(١٢٢)، وأخذ يعدد كيفية إبداع الحيوانات في فنون الصناعة، وكيف بناها بناء محكمًا يشهد بعقرية متقدمة مما يطول ذكره في هذا الموضع، لكن الببغاء يركز على نقطة مهمة وهي أن إبداع هذه الحيوانات والحشرات والهوام وتقنيتها في بناء بيوبتها، إنما من غير حاجة

إلى أدوات كما يحتاج الإنسان، ومن غير سابق تعليم من أساتذة كالإنسان، ولا حتى من الآباء والأمهات -كمصادر من مصادر التعليم الإنساني- وإنما هو إلهام من الله وتعليم منه بالفطرة، إذ يُشير إلى أن صغار الحيوانات والطيور "إذا خرج أحدهم من الرحم أو من البيض يكون مُعَلِّماً، أو مُلِئْماً كل ما يحتاج من أمر مصالحه ومضاره ومنافعه، لا يحتاج إلى تعليم الآباء والأمهات، فمن ذلك أن فاري الخداج، والدراج، والقياج، والصهيج، وما شاكلها فإنك تجدها تنقرس عنها البيضة وتخرج وتعدو من ساعتها، أو تلتقط الحب وتهرُب من المطالب لها حتى ربما لا تُلحق".^(١٢٣)

ويمكن القول إن الببغاء لم يستهدف حجة الإنسان ودعوه بنفس القدر الذي استهدف فيه الإنسان نفسه بتشويه صورته، وكأنه يريد القضاء عليه قبل القضاء على دعواه ما دامت قيمة الدعوى مرتبطة بقيمة أصحابها.

• هدم إيتوس وحدة صورة الإنسان في مقابل كثرة صور الحيوانات

وحصل هذا الهدم من خلال مجارة الخصم مجارة خادعة؛ إذ أبدى زعيم الطيور (الهزار داستان) أنه يتَبَنَّى صدق مقوله الإنسان ويوافقه عليها، ولكن سرعان ما ينسف ما أشعر أنه يتَبَنَّاه، ويمثله: "قال: صدق أيها الملك فيما قال، ولكن نحن وإن كانت صورنا مختلفة كثيرة فنفوسنا واحدة، وهؤلاء الإنس وإن كانت صورتهم واحدة فإن نفوسهم مختلفة، قال الملك: وما الدليل على أن نفوسهم كثيرة مختلفة؟ قال: كثرة آرائهم واختلاف مذاهبهم وفنون دياناتهم".^(١٢٤) إن تصديق الحيوان للإنسان يُعلن عن رغبة في إرساء مبدأ التعاون الخطابي من أجل استمرار الحوار والسجل؛ لأن "الخطاب السجالي لا يمكن استمراره في حالة إقصاء أحد طرفي الحوار؛ ومن ثمة يمكننا القول: إن الإقصاء في الخطاب السجالي هو إقصاء إبستمولوجي بالدرجة الأولى وليس إقصاء ماديا".^(١٢٥) وتوارد هذه المعلومة الباحثة غالباً بانوشنفسكي التي أقرت بوجود درجات من السجالية

أحياناً وأن السجال لا يعني دائماً الحط من شأن الخصم. وحسب "كرييف" يمكن أن تتألف فكرة في نقاش ودي، ويمكن أن تُقنع (لا أن نهزم) في جدال علمي أو قانوني^(١٢٦). فهذا النوع من السجال يتمس بالنسق العقلاني ويهدف إلى تطوير المعرفة بعكس السجالات التي تحتوي على آليات تحطيم.

وقد استمر زعيم الطيور (الهزاز داستان) في سجاله مُعَدّاً ملـلـ الإـنـسـانـ كالـيهـودـيـةـ والـمـسـيـحـيـةـ، والـصـابـئـةـ، والـمـجـوسـ، وـعـبـدـةـ الـأـصـنـامـ وـالـنـارـ وـالـشـمـسـ وـالـقـمـرـ وـالـنـجـومـ وـالـكـواـكـبـ، وـغـيرـهـاـ، وـيـنـوـهـ إـلـىـ اـخـتـلـافـ الـمـذـاهـبـ دـاخـلـ الـدـينـ الـوـاحـدـ نـذـكـرـ مـنـهـاـ فـقـطـ ما يـخـصـ الـمـلـلـ الـإـسـلـامـيـةـ كـالـخـارـجـيـ، وـالـرـافـضـيـ، وـالـنـاصـبـيـ، وـالـقـدـرـيـ، وـالـجـهـمـيـ، وـالـمـعـتـزـلـيـ، وـالـسـنـيـ، وـالـجـبـرـيـ، وـماـ شـاكـلـهـاـ مـنـ الـمـذـاهـبـ التـيـ يـكـفـرـ بـعـضـهـاـ بـعـضـاـ وـيـلـعـنـ بـعـضـهـمـ بـعـضـاـ وـيـقـتـلـ بـعـضـهـمـ بـعـضـاـ وـأـنـ الـحـيـوانـ فـيـ مـعـزـلـ مـنـ كـلـ ذـلـكـ فـمـذـهـبـهـمـ وـاحـدـ وـاعـقـادـهـمـ وـاحـدـ، فـكـلـهـمـ مـؤـمـنـونـ مـوـحدـونـ غـيرـ مـشـرـكـينـ، وـلـاـ مـنـافـقـينـ، وـلـاـ ضـالـلـينـ، يـعـرـفـونـ رـبـهـمـ وـيـسـبـحـونـهـ وـيـهـلـلـونـهـ وـيـكـبـرـونـهـ، وـيـقـدـسـونـهـ بـكـرـةـ وـعـشـياـ، لـكـنـ الـبـشـرـ لـاـ يـفـقـهـونـ تـسـبـيـحـهـمـ^(١٢٧). وـلـمـ يـكـنـ الـخـطـابـ السـجـالـيـ فـيـ هـذـاـ الـمـوـضـعـ حـكـراـ عـلـىـ الـخـصـمـيـنـ الـمـتـسـاجـلـيـنـ -الـإـنـسـانـ وـالـحـيـوانـ- بـلـ أـسـهـمـ الـجـمـهـورـ فـيـ فـاعـلـيـةـ ذـلـكـ الـخـطـابـ، وـيـظـهـرـ ذـلـكـ حـيـنـاـ ردـ الـإـنـسـانـ عـلـىـ الـحـيـوانـ بـأـنـ رـبـنـاـ وـاحـدـ وـإـلـهـنـاـ وـاحـدـ وـخـالـقـنـاـ وـرـازـقـنـاـ وـاحـدـ وـمـحـيـنـاـ وـمـمـيـتـنـاـ وـاحـدـ "فـقـالـ الـمـلـكـ: فـلـمـ تـخـتـلـفـونـ فـيـ الـآـرـاءـ وـالـمـذـاهـبـ وـالـدـيـانـاتـ وـالـرـبـ وـاحـدـ؟"^(١٢٨)، فـتـتـنـقـلـ دـفـةـ السـجـالـ مـنـ سـجـالـ بـيـنـ الـإـنـسـانـ وـالـحـيـوانـ إـلـىـ سـجـالـ بـيـنـ الـإـنـسـانـ وـالـجـنـ يـطـولـ الـحـدـيـثـ عـنـهـ.

• هـدـمـ إـيـتوـسـ كـثـرةـ عـدـ الـإـنـسـانـ عـنـ الـحـيـوانـ وـمـعـرـفـتـهـ بـفـنـونـ التـصـارـيفـ

إـذـاـ كـانـ الـإـنـسـانـ قـدـ اـفـخـرـ بـكـثـرةـ الـعـدـ فـإـنـ الـحـيـوانـ (الـضـفـدـعـ) قـدـ عـدـ أـصـنـافـاـ مـنـ الـبـيـئـاتـ الـحـيـوـانـيـةـ التـيـ تـقـوـقـ بـيـئـاتـ الـإـنـسـانـ، وـرـاحـ يـعـدـ أـصـنـافـ الـحـيـوـانـاتـ فـيـ كـلـ بـيـئةـ

من البيئات وأعدادها الحسابية المعقدة، ولا يسع المقام لسرد جميع ما ذكر، ونكتفي فقط بطرف مما ذكره عن حيوانات الماء: "ذكر هذا الإنسني أيها الملك العادل أصنافبني آدم، وعدد طبقاتهم ومراتبهم، وافتخر بها على الحيوانات، فلو أنه رأى أجناس الحيوانات من حيوان الماء، وشاهد صور أنواعها وعجائب أشكال أشخاصها، وطوابق فنون هياكلها، لعاين عجائب، ولصغر في عينه ما ذكر من كثرة أصنافبني آدم، والأمم الكثيرة التي ذكر أنها في المدن والقرى والبراري، وذلك أن في الربع المskون تَحْوَى من أربعة عشر بحراً كباراً منها ... وفي هذا الربع المskون تَحْوَى من خمسمئة بحر صغار ونحو مائتي نهر طوال ... أما الأجام والبطائح والغدران والأنهار الصغار والسوافي ما لا يعد ولا يحصى، وفي كل هذه أجناس... فلو تأملت واعتبرت فيما كان ذلك أيها الإنسني لعلمت وتبيّن لك بأن افتخارك بكثرةبني آدم وعدد أصنافهم وطبقاتهم لا يدل على أنهم أرباب وغيرهم عبيد لهم بتة"^(١٢٩). اعتمد الضندع على هدم إيتوس الكثرة بإثبات أن كثرة أعداد المخلوقات الحيوانية تفوقآلاف المرات أعدادبني البشر ليثبت أن افتخار الإنسان بالعدد ليس دليلاً على استحقاق الإنسان الريوبوية على الحيوان ولو كانت الحجة صحيحة فإن الأخرى والأجر هو العكس أي أن كون الحيوان ربا للإنسان والإنسان عبداً للحيوان.

• هدم إيتوس مواعيد الله للإنسان بالبعث والحساب والجنان

فإذا كان الإنسان قد افتخر على الحيوان بمواعيد الله له بالبعث والنشور ودخول الجنان والظفر بالحور العين ومجاورة الرحمن ذي الجلال والإكرام، فإن زعيم الطيور (المهزاز داستان) قد هدم هذا الإيتوس، وطالب الإنسان بـألا يكتفي بذكر الوعد الإلهي بالجنان، بل عليه أن يذكر الجانب الآخر المأسوي وهو الوعيد، بقوله: "نعم لعمري إن الأمر كما قلت أيها الإنسني، ولكن اذكر أيضاً ما وعدتم به معاشر الإنس من عذاب القبر، وسؤال منكر ونكير، وأحوال يوم القيمة، وشدة الحساب والوعيد بدخول النيران، وعذاب جهنم

والجحيم والسعير، ولظى وسقرا والحطمة، والهاوية وسرابيل من قطران، وشرب الصديد وأكل شجرة الزقوم، ومجاورة مالك الغضبان، وجوار الشياطين مع جنود إبليس أجمعين، وما هو مذكور في القرآن بجنب كل آية من الوعيد، كل ذلك لكم دوننا ونحن بمعزل عن جميع ذلك، وكما لم نوعد بالثواب لم نوعد بالعقاب، وقد رضينا بحكم ربنا لا لنا، ولا علينا، كما رُفعَ عَنْ حُسْنِ الْوَعْدِ صُرِفَ عَنْ خَوْفِ الْوَعْدِ فَتَكَافَأْتِ الْأَدْلَةُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ، وَتَسَاوَتِ الْأَقْدَارُ فَمَا لَكُمْ وَالْإِفْتَخَارُ؟^(١٣٠) لقد اعتمد زعيم الطيور هنا على إيتوس العادل المنصف لخصمه، وهو إيتوس يدعم الموضوعية، ويستبعد أي فرضية لاستهداف الخصم، أو جعل النيل منه إحدى غaiات المناظرة؛ لذلك يحرص المساجل (الهزار داستان) على الظهور بمظهر العادل، الذي يعترف بخصال خصميه، ويفسّم بالثناء على محاسنه وصدقه بقوله: (نعم لعمري إن الأمر كما قلت أيها الإنساني) متبعاً في ذلك سبيل الحق، "ولكن حجة إطراء الذات هذه لا تبني صورة إيجابية للمخاطب بقدر ما تحتتها للمتكلم، فليس هدف المساجل تلميع صورة خصميه، وإنما هي استراتيجية لتلميع صورة نفسه، ولجعل المناظرة تبدو وكأنها إحقاق للحق، حتى إذا رام الكشف عن عيوبه ونشرها كذلك كان ذلك من قبيل إبطال الباطل"^(١٣١)، أي أنه كما أحق الحق وشهاد للخصم، فإنه أبطل الباطل ببيان نواقص صورته. وهذه طريقة فعالة في اكتساب ثقة الجمهور، فبقدر ما امتدح صورة خصميه، فإنه ينحت لنفسه إيتوساً يحظى بالقبول والاستحسان، ويهيئ لقبول النقص في خصميه لدى الجمهور؛ لأنه ظهر من قبل في إيتوس العادل المنصف، وهو إيتوس يقوى مبدأ التعاون الذي يفترضه كل حوار من أجل الانقضاض على الخصم من غير أن يلومه الجمهور.

بـ- هدم الإنسان وإيتوس الحيوان

نادراً ما يعمد الإنسان إلى هدم إيتوس الحيوان لأنّه عادة هو البدئي بإيتوس الذات، ويحاول الإنسان أن ينفي مساواة لحيوان به في صفة من الصفات التي افتخر بها لتظل صورة المتفوق قائمة وخاصة به دون خصم ليدعم بذلك بناءه الأول الذي بناه وشيد أركانه. ولم يهدم الإنسان إيتوس الحيوان إلا مرة واحدة في الرسالة، وهي:

• هدم إيتوس تساوي الحيوان والإنسان في الوعد والوعيد

عندما حاول الحيوان (الهزاز داستان) إثبات أنه إذا كان الحيوان لم يوعد بالثواب؛ لذا لم يوعد بالعقاب، وأنه لا له، ولا عليه، وأنه كما رفع الله عنه حُسْن الوعد صرف عنه خوف الوعيد، فتكافأت الأدلة بين الحيوان والإنسان، وتساوت الأقدار بينهما، فما للإنسان من افتخار عليه؟ هدم الإنسان الحجازي هذا الإيتوس: "قال الحجازي: وكيف تساوت الأقدار بيننا وبينكم؟ فإنما على أي حالة كانت باقون أبداً الآباء، ودهر الادهرين، إن كنا مطيعين فمع الأنبياء والأولياء، والأئمة والأوصياء، والحكماء والأخيار، والفضلاء والأبدال، والزهد والصالحين، والعباد العارفين المستبصرين، وأولي الألباب وأولي الأ بصار، وأولي النهى والمصطفين الأخيار... ولو كنا مردودين إذن نتخلص بشفاعة نبينا محمد -عليه السلام - ونكون باقين في الجنة مع الحور والغلمان، والروح والريحان، ولقاء الرحمن، ونداء الذين أحسنوا الحسنى وزيادة. في حقنا قال تعالى: ﴿سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طَبِّمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِين﴾، وأنتم يا عشر الحيوانات بمعزل عن جميع ذلك؛ لأنكم بعد المفارقة تَقْسَدُونَ وَتَبَلُّونَ وَتَقْنَوْنَ وَلَا تَبْقَوْنَ، فهذا دليل على أننا أرباب وأنتم عبيد وخول لنا" (١٣٢). تلك المقوله هي التي أنهت السجال الذي بدأ عبر أكثر من مئة وعشرين صفحة؛ لأن الحيوانات والجن اقتنعوا: "فقالت حينئذ زعماء الحيوانات وحكماء الجن بأجمعهم: الآن جئتم بالحق ونطقتم بالصواب، وقلتم الصدق؛ لأن بآمثال ما ذكرتم يفتخر

به المفخرون، ومثل أعمالهم فليعمل العاملون، وفي مثل سيرهم وأخلاقهم وآدابهم وآرائهم وعلومهم فليرغب الراغبون، وفي ذلك فليتนาيس المتنافسون" (١٣٣).

إن دخول الإنسان الجنة معناه الخلود، وعدم دخول الحيوان إليها معناه الفناء والخلود صفة الأرباب والفناء صفة العبيد. ويرى إخوان الصفا أنه لا يخلد في النار من قال كلمة التوحيد "لا إله إلا الله" مستدلين يقول النبي: "لا يزال يخرج من النار قوم بعد قوم من أمتى بعدها دخلوها حتى لا يبقى في النار أحد ممن قال لا إله إلا الله مخلصا في دار الدنيا". وذلك قول الله ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارْدَهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتَّىٰ مَقْضِيَاهُ ثُمَّ نَجَّيَ الَّذِينَ اتَّقُوا وَنَذَرَ الظَّالِمِينَ فِيهَا جَثِيَا﴾.

٤- قلب إيتوس الخصم

تكمّن أهمية قلب إيتوس ليس فقط في وضع قول موضع قول آخر، لكنه يتجاوزه لكسب مصداقيته بتحويل مجرب الخطاب من اتجاه إلى اتجاه آخر. ويمثل ذلك ما فعله يعسوب النحل عندما قلب إيتوس الإنسان بقوله: "ومع هذا كله لا يرضون منا هؤلاء الإنس حتى يدعون علينا بأننا عبيد لهم، وهم موال وأرباب لنا بغير حجة ولا بيان ولا برهان غير الزور والبهتان؛ إذ نحن غير محتاجين إليهم حسب ما يكون العبيد محتاجين إلى الموالي في تصاريف أمورهم، بل هم محتاجون إلينا مثلاً يحتاجون إلى السيد" (١٣٤). ومنه أيضاً: "وبماذا يفتخر الإنس علينا؛ إذ أللذ مأكولاتهم فضالتنا، وأحسن ملبوساتهم فضالة دود القز، فهم في مأكولاتهم وملبوساتهم تحت مئتنا ولنا أبداً النعمة عليهم، فكيف يدعون أنهم أرباب لنا ونحن عبيد لهم؟!" (١٣٥). ومنه: " وإنما توجه الأمر والنهي والوعيد إليكم يا معاشر الإنس لأنكم عبيد سوء يقع منكم الخلاف والمكر والعصيان فأنتم بالعبودية أولى منا، ونحن بالحرية أولى منكم" (١٣٦). يظهر الحيوان نفسه في صورة طالب الحق، والباحث عن الحقيقة التي يستحقها هو، لا

الإنسان، فالإنسان من وجهة نظر الحيوان أولى بالعبودية، والحيوان أولى بالحرية؛ لأن البشر عبيد توجه إليهم الأوامر والتواهي من سلطة أعلى هي الله والشرع، والبشر عبيد لأن تلك السلطة الأعلى تتوعده لمكره وعصيائه الأوامر. والحيوان هنا يحاول تبصير الإنسان بالجوانب المظلمة عنده والتي خفيت عليه. ومن ناحية أخرى فإن مصدر قوت الإنسان هو من فضالة ما ينتجه الحيوان وأكل الفضالة والبواقي هو العبد لا السيد، فهو في حاجة إلى الحيوان لتدبير قوت يومه ومن لا يملك قوت يومه لا يملك حريته فالحرية إذن هي للحيوان وليس للإنسان.

٥- السب وسيلة من وسائل التقليل من الخصم

إن الخطاب السجالي كأي خطاب آخر يقوم على الحوار والنقاش، وشرطه محافظة طرفي الخطاب على أخلاقيات الحوار أثناء تبادل الموضع، ومن حق كل طرف أن يدعم مواقفه ويقدم مبرراته، وإذا انحرف الحوار السجالي عن مساره الطبيعي بعدم محافظة أحدهما أو كليهما على أخلاقيات الحوار "فإن السجال يتملص من بعده الإبستمولوجي، ليقع في دائرة الأيديولوجيات والعصبيات، ليكون إرهاصا لعملية قتالية أو معركة حربية"(١٣٧)، ويتحول الحوار إلى تطاول بالسباب والشتائم، وربما تطور إلى تطاول واشتباك بالأيدي، وفي هذه الحالة يفقد السجال استجابته لمبدأ التعاون الذي بموجبه دخل كل طرف من أطراف السجال في عقد الخطاب وتعهد به ضمنيا.

إن الخطاب السجالي يقع في مفارقة "أحد طرفيها الأول يفترض قيام حوار يفترض قدرًا من التعاون دونه لا يمكن للسجال أن ينعقد بين المتنافسين ولا أن يستمر بينهما، وطرفها الآخر وجود صراع بين المتنافسين يطيح بمبدأ التعاون الذي يفترضه كل حوار ويصل إلى حد الشتم والتبذل وتبادل التهم"(١٣٨). وقد انتشرت عبارات السب من الحيوان للإنسان انتشاراً واسعاً عبر الرسالة ذكر منها: "إذا فكرت أيها الملك فيما هم

فيه من هذه الأوصاف من السفاهة والجهالة والفحشاء والقبيح من الكلام رأيت منهم عجباً من قلة التحصيل لما هم فيه من الأحوال المذمومة والصفات القبيحة والأخلاق الرديئة...". (١٣٩)، ومنها: "فأعلم لو أنكم كنتم مهذبي الأخلاق معاوني الإخوان" (١٤٠). ومنه: "فكل ذلك تأديب لكم لجهلهم وعماكم وقلة معرفتكم بالمنافع والمضار" (١٤١)، ومنه: "ما أحبل هؤلاء الإنس، وأشد طغيانهم وإعجابهم بأنفسهم، ومكابرتهم لأحكام العقول!" (١٤٢). ومنه: "فمن أين زعمتم أنكم أرباب ونحن عبيد؟ لولا الوقاحة والمكابرة وقلة الحياة" (١٤٣). ومنه: "فمن أين زعمتم أنكم أرباب لنا ونحن عبيد لكم؟ لولا الوقاحة والمكابرة وقول الزور والبهتان" (١٤٤). ومنه: "ففهم أيها الغافل الإنساني" (١٤٥).

فالحيوان قد رمى الإنسان بأشنع الصفات من أجل نفي المصداقية عنه وتقادمه في صورة مشوهة فهو: (جاهل، أعمى، قليل المعرفة بالمنافع والمضار، شديد الطغيان، معجب بنفسه، مكابر، وقع، يقول الزور والبهتان، قليل الحياة، غافل)، كل ذلك "تمهيداً لسلب قيمة خطابه والتأثير في نجاعة دعوه لذلك قدموه في صور متعددة شنيعة وأسبغوا عليه صفات شنيعة تعريه وتشوهه وتزيح عنه سمة الرزانة،" (١٤٦)، والحيوان هنا قد قرم الإنسان في صور تناقض الصور التي حرص الإنسان على بنائها لنفسه والتي أذاعها عن نفسه وروجها على مدى الرسالة، الأمر الذي يعني أن سب الحيوان للإنسان والتعريض به شكل استراتيجية حاجية تروم تقديم الإنسان في صورة مشوهة -صورة المفرغ من القيم الأخلاقية والوعي الإيجابي- للقضاء على دعوه ومن ثم الغلبة عليه، لكنه خرق القاعدة الثانية من قواعد المناظرة كما حددها عبد الرحمن حنبكة التي تقضي ضرورة "تقيد كل من الفريقين المتحاورين بالقول المذهب، بعيد عن كل طعن، أو تجريح، أو سخرية، أو احتقار لوجهة النظر التي يذعنها أو يدافع عنها من يحاوره" (١٤٧).

الشتمية تقوم على أقوال وأفعال، وحصولها يكون لسببين: إما اللذة بشنتم الآخر وإنما تأكيد التفوق إن على الحقيقة وإن على الظن، وقد عدها أرسطو نوعا من أنواع صغر النفس الثلاثة بجانب الإهانة والإغاظة؛ لأن الشتمية إضرار والإضرار أذى فيما يخزى منه المشتوم والعلة فيما يجده الشاتمون من اللذة لظفهم أنهم إذا فعلوا ذلك يكونون أفضل من المشتومين، وفي هذا يقول أرسسطو: "إن من يشتتم يحقر؛ لأن الشتم يقوم في أفعال وأقوال يمكنها أن تشعر الملوم بالخزي والعار ولا منفعة فيها إلا هذه النتيجة، وكونها حصلت لمجرد اللذة. وليس رد مثل هذا الفعل هو الشتمية وإنما الانتقام. وسبب لذة من يشتمون هو أنهم يعتقدون عندما يؤذون الناس أنهم يؤكدون تفوقهم"^(١٤٨)؛ لأنهم يعيشون على توهם الانتقام، والحقيقة أن من لا قيمة له يثير الاحتقار.

نهل الحيوان في رسالة إخوان الصفا من معجم لغوي مفعم يتحقق بالقذف والسب والكلام البذيء ضد الإنسان وكانت خطاباته "غارقة في الوحدوية والاستعلاء ... تقسي الآخر وتشهر به وتتناول أعراضه وتتمس بشخصه. إن خطاباً بهذا شأنه لا يمكن أن يكون إلا هدماً لقيم الحوار واحتفاء بمنزلقات البلاغة ومنعرجاتها. إنه خطاب متعال يسوده جو من الاحتقار والتعصب للرأي واحتقار الحوار وتعطيله ونفي للشخص وقمعه واحتقاره"^(١٤٩)

ثانياً - الباتوس في الخطاب السجالي

الباتوس إجراء لغوي، وحجة صناعية تتعلق بالانفعالات العاطفية، التي يرغب المساجل في إثارتها لدى المتلقين للإيمان بقضيته ومشروعه، بحيث يجعل من انفعالاته وعواطفه مقدمات استدلالية، ووسيلة من وسائل الإقناع بالتأثير. يعرف أرسسطو الباتوس بوصفه "كل التغييرات التي تجعل الناس يغيرون رأيهم فيما يتعلق بأحكامهم، وتكون مصحوبة باللذة والألم، مثل: الغضب، والرحمة، والخوف، وكل الانفعالات المشابهة وأضدادها"^(١٥٠). ووظيفته كما يحددها شارودو، ومنعינו في معجم تحليل الخطاب، هي

أنه "يجرف الإرادة"(١٥١)، إذ هو استهدف لل المستمع في عواطفه وانفعالاته؛ لأن البارعين من الخطباء في أحابين كثيرة يخرجون بخطاباتهم عن وجهتها الفكرية الاستدلالية، "ويلحون به على هذا الجانب من الإنسان القابل للتحريك والإثارة والانفعال، فتدفعن له النفس فتنبسط عن أمور وتتقبض عن أمور من غير رؤية أو فكر و اختيار وبالجملة تنفعل له انفعالاً نفسانياً غير فكري سواء كان المقول مصدقاً به أو غير مصدق"(١٥٢). أي أن لباتوس يتطلب معرفة بالمبادئ العامة المنظمة لبناء العواطف حاجياً داخل الخطاب والقدرة على صنع المؤشرات التي تبث الأهواء في المتلقى، فالباتوس عند أرسسطو هو تدبير الخطاب للأهواء، أي ما يمكن أن يفعله الخطاب بأهواء المتلقين. والأهواء لا غنى عنها؛ لكنها من الأمور المؤسسة لنجاعة الخطابات، فكما يعتمد الحاج على العقل، فإنه كذلك يركن إلى الوجдан بالقدر نفسه.

ويشكل الباتوس مرحلة مهمة من مراحل تحليل كل خطاب عاطفي ومؤثر؛ لأن البشر ليسوا سواء في قبول الحجج وتغيير المواقف، فبعضهم لا يصلح معه الحجج العقلية بقدر ما يكون الارتكان إلى العاطفة هو الأجدى. والقدرة على إقناع الذوات التي نخاطبها عاطفياً تستوجب -بداية- المعرفة بما يحرك انفعالات تلك الذوات الموجه إليها الخطاب، سواء أكان الخصم في الخطاب السجالي، أم الجمهور (الجِنْ في رسالة إخوان الصفا).

ويكثر الباتوس في رسالة إخوان الصفا مع "الحيوان"؛ فهو العنصر المحرك للسجال من البداية، بتقديم دعوه ضد الإنسان الجائر أمام محكمة الجان. وسوف ننطلق لبيان ذلك بالصورة التي رسماها الحيوان على اختلاف أنواعه، والتي راهن عليها ليحول قضية الجور موضوعاً سردياً عاطفياً وعقلياً، وينبغي أن نتعرف أولاً بصعوبة تحليل العواطف والانفعالات حيث إن إخضاعها للتحليل يتغير أمام خصوصيات هذه الانفعالات المعقدة،

خاصة في تحديد العلامات الدالة على إحساس معين، والذي ينجم عنه انفعال معين. كما يصعب في بعض الأحيان التمييز بين ما هو عفوياً، وما هو قصدي ينشئه المتكلم إنشاء، ويرمي من ورائه غايات تأثيرية وتتمثل الانفعالات عند أرسطو كما هي في كتاب "الخطابة" في الغضب، والسكنية، والحب، والكراهية، والخوف، والأمن، والخزي والاستهانة، والإحسان، والشفقة، والسخط، والحسد، والتحدي^(١٥٣).

١- باتوس الحيوان

منذ أرسطو وما قبله والأدباء وال فلاسفة يركزون على العواطف في بناء الحجج داخل الخطابات وتحليلها، وجعلوا انفعالات المتلقى وعواطفه مقدمات استدلالية وسبلا من سبل الإقناع والتأثير، أو بمعنى أصح الإقناع بالتأثير بما يحرك الذوات المخاطبة والجمهور، بل استدرجهم للحلول تلك الانفعالات التي يعيشها، وبذلك يضع حيادهم بين قوسين إن كانوا محايدين ويجعلهم بحكم هذا النمط الانفعالي في علاقة معلومة بالموضوع المقول فيه ويوجه رد فعلهم بل يكاد أحياناً يتحكم فيه^(١٥٤).

ويبدو ذلك منذ بداية الدعوى التي أقامها الحيوانات أمام محكمة الجن، والتي مطلعها: "وتولد أبناءه وكثرت ذريته وانتشرت في الأرض براً وبحراً وسهلاً وجبراً، وضيقوا علينا الأماكن والأوطان، وأخذ منا من أخذ أسيراً، ومن الغنم والبقر والخيول والبغال والحمير، وسخروا واستخدموها، وأتعبوها بالكدر والعناء في الأعمال الشاقة من الحمل والركوب في السفر والحضر، والشد في الفتن والدواليب والطواحين، بالقهر والغلبة والضرب والهوان وألوان من العذاب طول أعمارنا؛ فهرب منها من هرب في البراري والقفار، ورؤوس الجبال، وشمر بنو آدم في طلباً بأنواع من الحيل، فمن وقع منها في أيديهم شدو بالغل والقيد، والقنص والذبح والسلخ، وشق الأجوف وقطع المفاصل، وتنف الريش، وجزّ الشعر والوبر، ثم نار الطبخ والوقد والتشويه، وألوان من العذاب ما لا يبلغ الوصف

"كنها".^(١٥٥) حيث أمر ملك الجن على الفور وجمع جنوده وأعوانه من شتى قبائل الجن، ولو لم يتأثر بالدعوى لاكتفى بالفصل فيها بمفرده. والخطاب السجالي بالعواطف هو في جوهره خطاب تداولي توجهه ذات متكلمة إلى مخاطب مفترض، أو واقع عيانا بغية النفاد إلى وجданه؛ لاستمالته، والتأثير فيه، لتغيير موافقه، وتبدأ هذه الممارسة الخطابية بالمشهد الدموي للحمار الذي يوقع نياط القلوب.

• باتوس الحمار الدموي:

"ثم تكلم الحمار، فقال: أيها الملك، لو رأيتنا ونحن أسرى في أيديبني آدم، موقرة ظهورنا، بأثقالهم من الحجارة والأجر والتراب، والخشب وال الحديد وغيرها، ونحن نمشي تحتها ونجتهد بكِد عناء شديد وبأيديهم العصا والمغارع يضربون وجوهنا وأدبارنا بحق وعنف وضجر وصخب، لرحمتنا ورثيت لنا وبكيت علينا. أيها الملك، فأين الرحمة؟ وأين الشفقة والرأفة والرحمة منهم علينا كما زعم هذا الإنساني؟"^(١٥٦). اكتسى المشهد الدموي للحمار بعيد من ألفاظ الانفعال التي يعج بها المعجم الدموي، المسندة إلى الموضوع النفسي "الحمار"، وهذه الانفعالات مصحوبة بأدواتها، وجميعها تتعلق بالموضع العاطفي الرئيس، وهو إثبات عاطفة "الإحساس بالقهر والعنف". وإذا استحضرنا أسئلة بلانتان المحددة لموضع الانفعال وهي: (من؟)، و(فعل ماذا؟)، و(متى وأين؟)، و(كيف؟)، و(كم؟)، و(لماذا)، فمعرفة (من؟)، تحدد وقع العاطفة من حيث قرب الفاعل أو بعده في المنزلة، و(فعل ماذا؟) تحدد طبيعة الحدث وبالتالي مدى العاطفة، و(متى وأين؟) تحدد الظروف الزمانية والمكانية ومدى وقوعها في العاطفة، و(كيف؟) تحدد الوسيلة قوة العاطفة، و(كم؟) يؤدي مبدأ الكم وكثافة التكرار دوراً مهماً في مضاعفة وقع العاطفة، و(لماذا) يبيّن سبب الفعل يحول الفعل من مؤلم إلى غير مؤلم، مثير أو غير مثير مثلاً.

وبإجابة عن تلك الأسئلة من جلال النص، فإن إجابة السؤال (من؟) نلحظ أن الحمار يسند الجور الواقع عليه إلى الإنسان، ويظهر ذلك من خلال قوله: (فأين الرحمة؟ وأين الشفقة والرأفة والرحمة منهم علينا كما زعم هذا الإنساني؟). وإجابة السؤال (فعل ماذا؟) فالإنسان هو من فعل إدماء ظهره وتوقيرها، والإيذاء الجسدي والكدر والعناء والعنف. أما إجابة السؤال (متى وأين) فالجواب: في كل وقت وحين. أما إجابة السؤال (كيف؟) فبالأقل الرائدة فوق الطاقة من الحجارة والاجر والترب الذي يعبر الجبهة والجسد، والخشب والحديد وغيرها، وأيضاً بالضرب بعنف وضجر وصخب، بالعصا والمقابع على الوجه والدبر. وإجابة السؤال (لماذا؟) فلجلب منافع شخصية له دون مبالاة بما يقع على الحمير من أذى وعنت ونصب بجراء هذا القهر. ويري أرسطو أن الانفعالات هي التي تجعل الناس يغيرون أحکامهم، فحين يستميه الكلام إلى شيء من الآلام المعتدية، فقطعوا سيعير رأيه، أو يخفف حكمه؛ لأن ليس إعطاؤنا الأحكام في حال الفرح والحزن مع المحبة والبغض سواء، " فمن يحب يرى من ينبغي أن يحكم عليه ويقضى في أمره ليس آثماً أو غير مجرم ومن يكره يقضي على نحو مخالف" (١٥٧).

• باتوس الثور الدموي:

يببدأ الثور الباتوس بقوله: "ثم تكلم الثور، فقال: لو رأيتنا أيها الملك ونحن أسرى في أيدي بني آدم مقرئنين في فدائهم مشدودين في دوايلهم وأرجحتهم مغطاة وجوهنا مشدودة أعيننا وهم يضربوننا مع ذلك، لرحمتنا ورثيت لنا وبكيت علينا فأين الحمة والشفقة والرأفة منهم علينا كما زعم هذا الإنساني" (١٥٨). يركز الثور في دعوه على الأوجاع الجسيمة والمعاملة القاسية القبيحة، فعلاوة على ما يتعرض له من ألوان العذاب على أيدي بني آدم، فإنه فوق تقريره في الفدان وشده في الدوايل والأرجحة، يقهر وهو مغطى الوجه مشدود الأعين، والقهر مضاد للطبيعة. وبالضرورة فإن الشخص المصاب يشعر بالألم ويعانيه ضد إرادته طالما نبع من داخله، لدرجة أنه يمكن أن يكون الجور اليسير ذا خطر كبير

عندما ينبع الإحساس به من الداخل وعلى وجه الخصوص مع من تربطنا به علاقة من المفترض أنها حميمة. وحدد أرسطو أنه لكي نشعر بالشفقة كجمهور مشاهدين أو سامعين، "فمن الواضح أنه ينبغي نعتقد أنه بالإمكان أن نتعرض في شخصنا أو في شخص واحد مما إلى اختيار بعض الشرور" (١٥٩).

• باتوس الكبش الدموي:

يأتي باتوس الكبش في صورة فظيعة أكثر تأثيراً فيمن يستمع شكوكه على وجه العموم، إذ خلق الكبش باتوس يظهره وهو ركام من الأشلاء الممزقة، حيث يقول: "ثم تكلم الكبش فقال: أيها الملك، لو رأيتنا ونحن أسارى في أيدي بني آدم يأخذون صغار أولادنا من الجدي والحملان، فيغرقون بينها وبين أمهاطها؛ ليستأثروا بأبنانا لأولادهم، ويجعلوا أولادنا مشدودة أرجلها وأيديها، محمولة إلى المذابح والمسالخ جائعة عطشانة، تصيح فلا ترحم، وتصرخ وتستغيث فلا تغاث، ثم نراها مذبوحة مسلوبة مشقوقة أجوفها، مفرقة أعضاؤها ورؤوسها وكروشمها ومصارينها وأكبادها في دكاكين القصّابين، مقطعة بالسواطير، مطبوخة في القدور، مشوية في التنور، ونحن سكوت لا نبكي ولا نشكو، وإن شكونا أو بكينا لم نرحم، فأية رحمة وأية رأفة لهم علينا كما زعم هذا الإنساني؟" (١٦٠).

من أصعب مشاعر الألم أن يتَّسَعَ المرءُ من بين أهله وأصدقائه سواء على الشخص، أو على الأهل لأنَّه إحساس بالهزيمة والغلبة، والعجز والقهر تجاه عدم القدرة على فعل شيء ينقذ أجزاء من أنفسنا فعندما يُعرَّقُ بين الإنسان وبين أمهاط الأغنام وأولادها سواء لتقديمها للذبح أو للاستئثار بأبنائها لصغار أولاد الإنس يشعره بألم فوق ألم. إن مشهد حمل الكباش والحملان إلى المذابح والمسالخ مشدودة أرجلها وأيديها، ثم رؤيتها أولادها مذبوحة مسلوبة مشقوقة البطنون مفرقة الأعضاء والأشلاء، ومصارينها ورؤوسها وأكبادها ملقاء هنا وهناك، ثم تقطيعها بالسواطير إرباً، وإلقاء أجسادها في القدور وشويها في التنانير، كل هذا يذكرنا بحرب ضروس بين قوتين غير متكافئتين ينكل فيها الفائز

بالمهزوم المقهور، ويشدد في التكيل، واستحضار هذا المشهد القاسي يثير الرحمة والشفقة في قلب ملك الجن، ويشير أرسطو -في مشهد مشابه- إلى أن "العلامات والدلائل تحملنا أيضاً أن نتأثر، مثلاً ملابس من لاقوا الأذى وتآلموا وسائر الأشياء من هذا القبيل"(١٦١). وبالقطع فإن استحضار هذه الصورة الممزقة للكبش يثير الشفقة إثارة قوية؛ لأنَّه عندما يجعل هذه الأشياء وكأنَّها نصب أعيننا يجعلها وكأنَّها وشيكَةُ الواقع بمن نحب. وقد حدد أرسطو الشفقة بأنَّها: "هي حزن ما، ملازم عن رؤية شر مهلك أو محزن، يصيب من لا يستحقه، ويمكن أن تتوقع عنه الغم والهم في شخصنا أو من يتصل بنا، وهذا يكون الشر قريباً أو يبدو أنه قريب"(١٦٢). ويبدو من حال الكبش أنه قد وصل إلى حالة عدم الإحساس بالألم من فرط ما لاقاه من عذاب ومنْ وصلت به الحالة إلى هذا الحد وتلك الدرجة فإنه لا يؤثر فيه شيء حتى الشفقة نفسها، ولا يجدي معه رثاء لحاله، وفي هذا يقول أرسطو: "إن الشفقة لا تؤثر فيمن أعطبُتهم الشرور الفاجعة؛ لأنَّهم قد نهكتهم الهموم والكروب"(١٦٣). فإذا بلغ الشخص الذروة في الألم فإنه لن يتآلم؛ لأنَّه مات نفسياً، فلا يفكر في الألم، لفرط ما تألم (وهل يضرير الشاة سلخها بعد ذبحها)؛ إذ لا يشعر حتى بالشفقة نفسها متى دهاه أمر فظيع مما أفعع فعلاً من التدمير النفسي!

• باتوس الجمل: الدموي

يرسم الجمل الباتوس الخاص به بقوله: "ثم تكلم الجمل فقال: أيها الملك لو رأيتنا ونحن أسرى في أيديبني آدم مخزومة أنوفنا، بأيدي جماليهم خطامنا، يجروننا على كره منا محملة ظهورنا بأتقالهم نقاد ونساق في ظلم الليل في القفار والفلوات والمسالك الوعرة، والحيوانات قائمة في أوطانها ونحن نمشي بأتقالهم نصدم الصخور، والحجارة، والدكاكـ بأخذنا، مقرحة جنوبنا وظهورنا من احتكاك أقتابنا، ونحن جياع عطاش، لرحمتنا ورثيت لنا وبكيت علينا أيها الملك فأين الرحمة والرأفة علينا كما زعم هذا الإنسـي"(١٦٤). إن باتوس الجمل يثير الرحمة أكثر من إثارة الشفقة؛ لأنَّه قَرَ في مخيلتنا أنه خلق لمثل

هذه المشاق، ولكنه بعرض عواطفه مبرزاً الجور الواقع وعدم مساواة الإنسان في المعاملة بينه وبين بقية الحيوانات الأخرى؛ إذ يقارن بين حالين حاليه وهو يساق في ظلم الليل في القفار والفلوات والمسالك الوعرة، يصادم الصخور، والحجارة، والدكاك وحالة بقية الحيوانات من هو قائم مستريح في أوطانه. وربما مقارنة حاله الحال غيره يجعل المتلقى لا يتعاطف معه بقدر تعاطفه مع الحيوانات الأخرى، وإن كانت المماثلة وسيلة مهمة من وسائل بناء العواطف كما حددها بلانتان في حاجته للعواطف.

• باتوس الفيل الدموي:

حتى الأفيال لم تسلم من جور الإنسان، وحتى الأفيال تستدر العواطف وتستجدي الرحمة، وللحظ ذلك عندما رسم الباتوس الخاص به، بقوله: "ثم تكلم الفيل فقال: لو رأيتنا أيها الملك ونحن أسرى في أيديبني آدم والقيود في أرجلنا، والقلوس في رقابنا، وكلاليب الحديد في أيديهم، يضربون بها أدمغتنا، يضربوننا يمنة ويسرة على كره منا، مع كبر جثتنا، وعظم خلقتنا وطول أنيابنا، وشدة قوانا، لا نقدر على دفع ما نكره، لرحمتنا ورثيت لنا وبكيت علينا أيها الملك، فأين الرحمة لهم علينا كما زعم هذا الإنساني" (١٦٥). ما أفزع القيد والضرب على الدماغ، وخصوصاً إذا كانت الجثة عظيمة في مقابل جثة الفاعل، ومعنى أنه لا يقدر على دفع الأذى اللاحق به، أن الإنسان متجر مستغل لكل قوة مهما كانت النتيجة

• باتوس الفرس الدموي:

يبتدأ الفرس الباتوس بتكرار العبارة نفسها التي يبتدئ بها كل حيوان م فهو كلامه، يقول: "ثم تكلم الفرس فقال: أيها الملك لو رأيتنا ونحن أسرى في أيديبني آدم واللجم في أفواهنا والسروج على ظهورنا والبطرنجات والحرن مشدودة في على أوساطنا والفرسان المدرعة على ظهورنا ترجم وتهجم بنا في الغبار عواري جياعاً وعطاشاً والسيوف في وجوهنا والسهام في نحورنا والرماح في صدورنا نخوض المياه ونسبح الدماء لرحمتنا

ورثيت لنا وبكيت علينا أيها الملك"^(١٦٦). الواقع أنه ليس هناك قاعدة ثابتة نستطيع الركون إليها في مسألة الاعتماد على العاطفة في الاستمالة، إلا أن درجة تأثير الاستمالة العاطفية تزداد عند اقتناع الجمهور المستهدف بالرسالة منطقياً. ويمكن أن نصيّف العاطفة ضمن الاستراتيجية التضامنية، التي يخلق فيها المساجل تضامن الجمهور معه، وتبنيه قضيته، ويقرب المسافة بينه وبين الجمهور بهز عواطفه. وقد اعتمدت استمالة الفرس العاطفية على الأساليب اللغوية المباشرة في الوصف التي تجسد مدى الجور الواقع عليه، فهو أسير ملجم على ظهره السروج والأحزمة المحكمة، يُهْجَم به في الغبار جائعاً عطشان في الصحراء، وهذا أمر مؤلم، والأكثر إيلاماً هو تعرضه لطعنات السيوف والرماح تماماً كفارسه، إذ لا يسلم أبداً من الإصابة في معظم الأحيان - كما يصاب فارسه بذلك - بلا ذنب ولا جريمة، وللهذا يحاول استدرار عواطف ملك الجان معه.

• باتوس البغل الدموي:

ينطلق باتوس البغل من شعور الغضب، والغضب أمر نفسي تحدثه رغبة محركة للانتقام يكون دافعها الألم، ويبداً البغل باتوس بقوله: "ثم تكلم البغل فقال: لو رأيتنا أيها الملك، ونحن أسرى في أيديبني آدم، والشكال في أرجلنا واللجم في أفواهنا والحكمات في أحناكنا، والأقفال على فروجنا ممنوعين عن شهواتنا نتاجنا، والأكف على ظهورنا وسفهاء الإنس من الساسة والركابية فوق ذلك وبأيديهم العصي والمغارع يضربون وجوهنا وأدبارنا ويشتمونا بأقبح ما يقدرون عليه من الشتم والفحشاء بحق وغيظ وسفاهة حتى إنه ربما بلغ به السفه منهم أن يشتموا أنفسهم وأخواتهم وأمهاتهم وبناتهم ويقولون: (إير الحمار في است من باعه واشتراه أو ملكه)، يعني به صاحبه كل ذلك راجع لهم وهم به أولى"^(١٦٧).

إن البغل يستدر العطف مستنداً على حرمانه من الشهوة الجنسية وكأن الإنسان هو السبب فيها، إذ كيف يمنعه الإنسان عن نتاجه، لكن يقبل منه شكواه من الضرب

بالعصا والمقارع. ولا يتحكم البغل في مشاعر الغضب فينهار ويهمر الإنسان بسبيل من السب والشتائم ويصف راكبيه بالسفهاء كرد فعل لما يسمعه من سب الإنسان بعضهم بعضا عندما لا يحسن أحدهم التصرف أو لا يحس بالإعمال الشاقة بقولهم (إنه بغل، أو كالبغل)، ثم يفوت من نفسه مدافعا عن الحمار معترضا على المثل الشائع (إير الحمار في است من باعه واشتراه أو ملكه) لأن الغضب كما يقول أرسطو يكون بسبب احتقار أصاب شخصا في ذاته أو من يمت إليه بصلة. وهنا وقع الاحتقار على البغل والحمار معا، الأمر الذي جعله يرفض الوسم بهذه الصفات ويناصر نفسه بسبب الإنسان ويسمه بـ "السفهاء". إن إحساسا بالشعور المختلط (الغضب والقهر) جعل لسان حال البغل يقول أسوأ من الاحتقار الذي نعانيه من لا يكترون لأننا الذي يتسببون فيه لنا .

لا شك في أن الحيوانات أبرزت المشهد الدموي والقهي والاستبدادي الذي يمارسه عليه الإنسان عليها لتبرر اعتراضها وشكواها إلى ملك الجن ضد الإنسان، ومن ناحية أخرى تسقط أحاسيسها المؤلمة على ملك الجن لتكتسب تعاطفه ما دامت الأحاسيس في جانب من جوانبها كائنات لسانية- ثقافية يمكن نقلها ومحاكمتها، والاحتجاج لها، كما يرى بلانتان، الذي معه تحولت العواطف في الحاج" من حجة إلى نتيجة، يقوم المتكلم بالاحتجاج لها وإضفاء المشروعية عليها، أي أنه انقل من الاحتجاج بالعواطف إلى الاحتجاج للعواطف"(١٦٨).

نلحظ أن جميع الحيوانات المقهورة تكثر من مناداة ملك الجن بعبارات (أيها الملك)، (أيها الملك العادل)، (أيها الملك الكريم) مرة بعد أخرى لفت انتباذه واستعطافه، كما تكثر من عبارة (لو رأيتنا ونحن أسرى في أيدي بني آدم) التي تتواتر مرارا يتبعها الحيوانات بصنوف العذاب والقهر والقمع، وما أن تنتهي شكاية كل حيوان على حده حتى تبدأ الشكوى الجماعية وضجيج الحيوانات الجماعي مرکزين أيضا على العبارات نفسها بحسب

جماعي قائمة: "ولما فرغ الثور من كلامه ضجت البهائم والأنعام وقالت جميعاً: ارحمنا أيها الملك العادل الكريم، وخذ بأيدينا وخلصنا من جور هؤلاء الإنس الآدميين الظلمة".^(١٦٩)

ثالثاً- الأفعال الكلامية في الخطاب السجالي

خرج أوستن من التأطير الظاهري السائد لوظيفة اللغة باعتبارها أداة "للوصف" ونظر إليها على أنها أداة تُعبّر بدقة وفعالية عن كل تجاربنا وواقعنا. والقول هو - دون شك - نقل لمعلومات معينة لآخرين حول موضوع ما يتحدث أطراف الاتصال فيه، لكنه أيضاً "فعل"، ينطوي على إنجاز ما. والأفعال الكلامية دراسة نسقية للعلاقة بين المنجز اللغوي ومُؤْوِلِيه، تستهدف ضبط ودراسة كيفية إنتاج الفعل الكلامي وشروطه من ناحية، ومناقشة طرائق تأويله والكشف عن العلاقة بين الفعل الكلامي وإنجازيته من ناحية أخرى. فهدف الملفوظات أو المنجز اللساني ليس إفاده معلومات عن الواقع، بل صناعته ووظيفة اللغة هي التأثير على الواقع. وبما أن فعل القول هو المحرك المثير للسجال، ورد فعل الآخر هو استجابة للفعل التأثيري الذي يكمل دائرة السجال كان حريا الإشارة إلى ذلك من منطلق الفعل ورد الفعل المحركان للسجال من الأساس.

ونشير من الأفعال الإخبارية إلى دور الإثبات والنفي في تشكيل الخطاب السجالي؛ إذ لهما دور عظيم في تأجيج الفعل السجالي بتمرير المضامين الفكرية، فقد يكون التعامل معها من قبيل الإرهاب القولي القائم على تقديم ما هو في حاجة إلى إثبات، كما لو كان مسلماً به، ومحل إقرار، فلا يقبل الآخر ذلك لحاجته إلى استدلال، فيعرض عليه من منطلق نسبية الحقيقة؛ ومن منطلق أنَّ "كل ما يقال قابل للطعن فيه، والرد عليه، بما في ذلك الأقوال الرائجة؛ لكنها - كما تقدر كبريات أركيوني - تكتسب قيمتها عند جماعة معينة، وفي ظرف معين، فجميع الخطابات تتساوى من حيث إنها متسلطة وشمولية"

وقابلة للتصديق والطعن فيها في آن، ولكن الفارق بين بعضها وبعض يكمن أساساً في مدى فعاليتها فجاج خطاب، أو فشله مرتهن بفعل القول الإثبات الحامل له، وبفعل الإثبات هذا ينتمي علاقه حوارية نازعة إلى السجالية^(١٧٠).

صحيح أن الإثبات والنفي دعامتان أساسيتان في بناء كل الخطابات، ولكن يعظم دورهما في الخطاب السجالي؛ لأنهما وسيلة بناء الإيتوس والباتوس بنوعيهما الباني والهادم أثناء التعبير عن الأخلاق وإثارة العواطف؛ لأننا حينما نتكلم لغة، فإننا في الوقت نفسه ننقل لغة أخرى كانت قابعة في داخلنا. "إن للنبي مسحة سجالية بامتياز من جهة أنه يفترض نصاً مصرياً به أو ضمنياً يقيم معه علاقة رفض ومعارضة، وعلى النقيض من السؤال الإنكارى الذي يوهم بأنه يترك للمتلقى مهمة الإجابة، فالنبي السجالى يقوم على الإنكار الصريح للخطاب المقابل في كليته أو في جزء منه"^(١٧١). ومن أمثلة الإنكار الصريح الخطاب قوله: "ليس في شيء مما قرأ هذا الإنساني من آيات القرآن دلالة على ما زعم أنهم أرباب لنا ونحن عبيد لهم"، وقوله: "ومن أمثلة الإنكار الصريح لجزء من الخطاب: "وأما الذي ذكرته من جودة حواسكم، ودقة تمييزكم وافتخرتم به علينا فليس ذلك لكم خاصة دون غيركم من الحيوانات لأن فيها ما هو أجود حاسة منكم وأدق تمييزا"^(١٧٢).

وأما الأفعال الإنسانية فنشير إلى دور الأمر والنهي والاستفهام في الخطاب السجالي؛ فلا شك في أن للأمر والنهي والاستفهام وظائف حيوية في الخطابات السجالية تسهم في إثراء السجال واحتفاله لما تتركه - باعتبارها مكيفات قوليـه - من فعل تأثيري في الآخر، هو المحفز والمثير للرد وخدمة الغاية الأساسية المستهدفة من الخطاب. وقد كان لهذه المكيفات الأسلوبية صبغة خاصة فالأمر والنهي مثلـاً من المستحيل ترجمتها على أرض الواقع إلى أفعال إنجازية مباشرة بالكلام، فالأمر لا يتأمر والنهي لا ينتهي، ولو حدث ذلك لؤـيد السجال وقضـي عليه وانتهى قبل أن يولد. وتكثر في الرسالة الأفعال

الأمرية من قبيل "علم" ، و"افهم" التي يوجهها الحيوان للإنسان من موقع متعالية ترميه بالجهل وعدم المعرفة كما بینا في موضع سابق في البحث. فالأوامر مفعمة بطريقة مستقرة تزكي من السجال، ويکمن دورها في "إضفاء سمة التوتر على الخطاب السجالي. والانطباع العام الحاصل من الأمر يکمن في إثارة الشعور بوجوب الفعل ومصدر هذا الشعور ما يبنيه صاحب الرسالة من وضع ويسنده من أدوار إلى ذاته وإلى الخصم، أي بلغة بعض البرجماتيين إلى سينوغرافية أطراف الخطاب. فمن المفترض أن الأمر باعتباره فعلاً بالكلام يوجه من طرف مؤهل قانونياً لإصداره لما يملكه من سلطة معرفية أو أدبية أو قانونية أو غيرها لطرف مدعو بسبب احتلاله موقعاً دونه مكانة إلى الاستجابة وإلا انجرت عن ذلك بحسب ديكرو تبعات قانونية بالمفهوم التداولي لـ"الكلمة"^(١٧٣).

ومن أمثلة الأمر السجالي في الرسالة، قول الحيوان للإنسان: "ثم اعلم أيها الإنساني أن الغسل والطهارة إنما فرضت عليكم من أجل ما يعرض لكم عند النكاح من الجماع وشدة الشبق، وشهوة الزنا واللواط والجلق والبغاء والسحق، ومن نتن الصبيان والبخر ورائحة العرق؛ لاستتكارها واستعمالها ليلاً ونهاراً وغدوًّا وروحاً، وضحوة وبكرة، ونحن بمعزل عنها لا نهيج ولا نفسد إلا في السنة مرة، لا لشهوة غالبة، ولا لدَّة داعية ولكن لبقاء النسل"^(١٧٤). إذا كان الأمر هو الأبرز من الناحية الإلزامية خصوصاً لو كان صادراً من سلطة أو شخصية مؤهلة شرعاً لتوجيه الأوامر، لكنه أقل الأفعال الكلامية نجاعة في الخطاب السجالي وأقلها نجاحاً أيضاً من الناحية الحجاجية، ورغم ضئل دور الأمر في السجال فإنه قد يكون سبباً في إشعال فتيل السجال لأن الآخر عادة ما يكون إتجاهه نحو رفض الأمر وبالتالي يشرع في السجال والتحدي. وفي هذا النص يعرض الحيوان صورة الإنسان الجاهل الذي لا يفهم حقيقة ما يفتخر به، فإذا كان الإنسان قد فخر على الحيوان بالطهارة والغسل ونظافة الثياب فيها هنا يقلب الحيوان ذلك الإيتوس فيجادل

الإنسان ويساجله بموجبات تلك الطهارة وإثبات الشيء بدلبله التي تصب لا شك في تشويه الصورة فهو- أي الإنسان- شبق، شهوانى، لواط، زان، بقاء، سحاق، نتن هو وصبيانه، كثير التعرّق، كريه الرائحة، وكل هذه موجبات الطهارة والحيوان -من وجهة نظره- بمعزل عن تلك الموجبات، ونرى أن هذا مغالطة من الحيوان وكأنه يريد أن يقول أنه إذا كان الإنسان يوسم بتلك الصفات مقتوف لتلك الأفعال فهو أقل من الحيوان.

أما الاستفهام في الرسالة فكان على ضربين أرجى كل منهما السجال، الأول هو الأسئلة الحقيقة المباشرة التي كان يوجهها الملك زعيم الجن القاضي بين المتخصصين. تلك الأسئلة التي من قبيل: "قد سمعت الجواب فهل عندك شيء غير ما ذكرت؟"، "قد سمعت ما ذكر فأي شيء عندك"، وما هو؟ بين لي، و"فكيف كان ذلك"، وما تقولون فيما قال الإنساني من الأقاويل فيما ذكر من فضائلهم وافتخر به"، وما تقولون فيما ذكروا واستدلوا على ما ادعوا عليكم من الربوبية والتملك"، فقد سمعتم يا معاشر البهائم والأنعام ما قال الإنساني من آيات القرآن واستدل بها على دعوه فأي شيء لكم وعنكم فيما قال؟، فملك الجن-على مر الرسالة- يشعل فتيل السجال ويزكي نيرانه ويعطي لكل فريق طرف الخيط حيناً لينعقد السجال.

أما النوع الآخر من الأسئلة فعلى العكس مما سبق، فكما يقول العجمي: "ليس لتجيئ الأسئلة في الخطاب السجالي الوظيفة العادية في الرغبة في المعرفة والتزود بمعلومات مجهلة عادة ما تصدر عن الأقل معرفة وتوجه إلى الأكثر معرفة؛ ذلك أن الغاية في الخطاب السجالي من توجيه الأسئلة تكمن أساساً في تحدي الخصم ووضعه في وضع حرج يجد فيها نفسه مغلولاً محاصراً عاجزاً عن رفع التحدي. وهكذا فالسائل المساجل لا ينتظر إجابة بل لعل كل إجابة يكون مردودها عليه سلبياً"^(١٧٥).

ومن أمثلة الاستفهام "أليس ألين ما تلبسون وأحسن ما تزيتون به من اللباس والحرير

والديباج والإبرسيم؟ قال بلى، قال: أليس ذلك من ألعاب أضعف الحيوان التي هي ليس منبني آدم، بل هي من جنس الهوام وقد نسجتها على أنفسها ليكون كِنًا لها ولبيضها ولتنام فيها وتكون لها غطاء ووطاء وحرزا من الآفات والحرّ والبرد والرياح والأمطار وحوادث الأيام ونوائب الزمان فجئتم أنتم وأخذتموها قهراً وغلبتموها عليها جبراً وجوراً فعاقبكم الله بها وابتلاكم بشهادة ا وقتلها وغزلها ونسجها وخياطتها ... هكذا حكمكم فيأخذ أصوات الأنعام وجلود البهائم وأوبار السباع وشعورها وريش الطيور كل ذلك أخذتموه قهراً ونزعمتموه غصباً وغلبتموها عليها ظلماً وجوراً ونسبتموها إلى أنفسكم بغير حق ثم جئتم تقتخرون به علينا ولا تستحون ولا تذكرون ولا تعتبرون ولو كان في ذلك فخر وتباهٍ لكننا بذلك الفخر أولى منكم" (١٧٦). ليس المقصود من السؤال هنا تخصيب الزاد المعرفي وإنما تجريم الإنسان وإسكاته وتغريمه من مزية ذكرها لأن إجابة السؤال بالأداة (أليس) لا تحتمل إلا الإجابة بـ (نعم)، ولا يستطيع الإنسان إنكاره فالإجابة -ها هنا- تؤكد الحكم الموجود في السؤال فلا يكون لإنكاره سبيل، وبذلك تكون أي إجابة سواء بالإثبات أو النفي تلحق به الأذى أمام الجمهور، بل إصابته في مقتل. ويمكن القول إن الأسئلة السجالية تتعدى مجرد الإحراج لترمي إلى الإثارة وإضعاف موقع المستهدف داخل الخطاب السجالي وزحرحته. ونخلص من ذلك إلى القول كما أن هناك أجوبة مُسْكتة، فإنه في المقابل توجد أسئلة مسكتة؛ لأنها مفخخة تشبه الكمين والشرك المنصوب.

ويمكن النظر إلى الفعل الكلامي في الخطاب السجالي بمنظور مستنبط من الفعل الكلامي التدولي إذ يمكن النظر إلى الإيتوس، والباتوس من هذه الزاوية باعتبار أنهما ساكنان في اللغة إذ إننا بمجرد أن ننلفظ فإننا نبني صورة عن أنفسنا، أو نهدم صورة الآخر لا تعجبنا وكذلك نثير عاطفة في غيرنا، لنكسب تعاطف الجمهور أو المتلقى أو عداوة الآخر المشارك في السجال.

الخاتمة

تناول هذا البحث تحليل الخطاب السجالي في رسالة "تداعي الحيوان على الإنسان أمام محكمة الجن" لـإخوان الصفاء، وسعى إلى تعريف الخطاب السجالي، وتقديم رؤية إبستيمولوجية لتحليله وفهمه، بوصفه خطاباً له تقاليد خاصة في الصياغة والوصف والتحليل، وعرض لآليات تتحقق من خلال ثائتي الإيتوس والباتوس، بالإضافة إلى الأفعال الكلامية، وكيف استند كل من الإنسان والحيوان في بناء صورته الإيجابية وهدم صورة الآخر أو التقليل منها. وقد توصل البحث إلى مجموعة من النتائج أبرزها:

١. رسالة "تداعي الحيوان على الإنسان أمام محكمة الجن" نص سجالي بالدرجة الأولى لتحقق الشرط الأساس وهو أنه لكي يكون خطاباً ما سجالياً لابد أن يكون حاملاً معنى النزاع، ولابد أن يكون خطاباً مشاكساً يتبع سقطات الآخر الكلامية أو هفواته ومحاولة الحد من نفوذه، وهو ما ظهر في الرسالة حيث إن كل من الإنسان والحيوان يدعى أنه وحده الحامل للحقيقة والمعبر عنها؛ ولذلك لم نجد موقعاً محدداً يحتله أحدهما في الظهور على خصمه المساجل، بل تنازع الموضع، حيث أربك كل منهما الآخر وأحدث قلباً للوضعية أو قلقاً لموقعه بقلب الشفرة وتحويلها إلى شفرة مضادة.
٢. سعى إخوان الصفاء في الخطاب السجالي في الرسالة إلى بناء المعرفة إذ عكس خطابهم قدرة العقل العربي في الفترة المبكرة على بناء الوعي واستيعاب فلسفة الحوار، والكشف عن المظاهر الإيجابية داخل النفس الإنسانية، بل عن مظاهر النقص فيها من خلال ما أظهره الحيوان من هدم إيتوس الإنسان، حيث أعاد الحيوان إنتاج خطاب الإنسان بتأويل جديد ثقافياً وفكرياً ومعرفياً بصورة غير الصورة الأولى ومناوئة لها.
٣. كان الإيتوس في الخطاب السجالي في رسالة إخوان الصفاء هو الاستراتيجية الأكثر نجاعة إذ كان حاضراً في كل السجالات إما بإنشاء وإما بالهدم بينما كان الباتوس أقل

بكثير ولم يستعمل إلا في بداية الرسالة، ومع الحيوان فقط دون الإنسان وذلك عندما قدم الحيوان دعوah في البداية محاولاً استعطاف ملك الجان ليرحمهم من جور الإنسان

٤. تفوقت الحيوانات في السجال على الإنسان وعملت على هدم جميع حججه ما عدا الحجة الأخيرة التي أوقفت السجال في نهاية الرسالة، مما يعني أن الإسكات ليس هو الهدف الجوهرى للخطاب السجالي في الرسالة، وإنما هو دعوة للأخر للانخراط في الحوار للوقوف على أفكار الآخر ولو كان هدفه الإسكات لانتهت الرسالة من أول جولة ولما أخره الإخوان للجولة الأخيرة التي نطق فيها الإنسان الحجازي بالإيتوس المسكت الذي لم يملك معه الحيوان إلا الاعتراف الذي يمثله: "قالت حينئذ زعماء الحيوانات وحكماء الجن بأجمعهم: الآن جئتم بالحق ونطقتم بالصواب، وقائم الصدق". هذا الإيتوس الذي أنهى السجال وأوقف المعركة.

٥. كان إيتوس الإنسان من النوع القبلي الجاهز بينما إيتوس الحيوان كان من النوع الخطابي رسمه لذاته بما يشبه البورتريه الذاتي مبرزاً سماته وفضائله التي تفوق بها على الإنسان ورغم ذلك لم يُعن الحيوان برفع صورة ذاتها بقدر سعيها إلى هدم إيتوس الإنسان وتقويمه وتشويه صورته الإيجابية.

٦. لعب الجن دوراً مركزاً في تزكية النزعة السجالية وتأجيجهما من خلال إدارته لدفة السجال بتوجيهه الأسئلة لكل طرف من الطرفين باعتباره القاضي المدعى أمامه، الذي يحمل الدرجة الصفر من التورط والتحيز، ومن ناحية أخرى قد يتطور الموقف فينقبل من الدرجة الصفر في التورط إلى متورط بانحيازه أحياناً لأحد الطرفين وميله لتبني وجهة نظره، وكثيراً ما كان هو نفسه طرفاً من أطراف السجال فينتقل السجال من سجال ثانوي بين الإنسان والحيوان إلى سجال ثالثي بين الإنسان والجان أو بين الحيوان والجان أو إلى سجال ثالثي بين الإنسان والحيوان والجان، ولكنه في جميع الأحوال كان متمتعاً بصلاحية التحكيم.

٧. كان للأفعال الكلامية دور مؤثر في الخطاب السجالي في الرسالة إذ إن نجاح السجال أو فشله كان مرتهناً بفعل القول وبفعل التأثير من حيث قبول أو رفض المضامين الفكرية

المبثوثة، ووقفت الدراسة على خصوصيات الأوامر والنواهي والاستفهام في الخطاب السجالي بأن المأمور لا يأمر والمنهي لا ينتهي وهو ما فرع السجال وولده، أما الاستفهام بنوعيه المباشر وغير المباشر فيزكيان السجال فالمباشر يعمل على توليد السجال والإنكاري بمثابة أداة إخراص وتسكين؛ إذ انتشرت في الرسالة أسئلة يكون الإجابة سواء بالإثبات أو النفي إلهاق الأذى أمام الجمهور بالشخص وهذا دفعنا إلى القول بأن الأسئلة السجالية تتعدى مجرد الإحراج إلى الإثارة وإضعاف موقع المستهدف؛ فكما أنه توجد أجوبة مسكنة، فإن هناك أيضاً أسئلة مسكنة.

٨. خلص البحث إلى أن أهم خصوصيات الخطاب السجالي في الرسالة هي:

أ- لابد من وجود حد أدنى من التقاهم بين المتساجلين جعل الحوار بينهما ممكناً، إذ أحياناً قد يتبع كل طرف من أطراف السجال صحة دعوى الآخر لكنه بعد إقرارها سريعاً ما يبرز جوانب النقص فيها، وغلب هذا مع الحيوان عبر الرسالة التي تلاعب فيها بالإنسان.

ب- لكي يكون الخطاب سجالياً لابد أن يحمل معنى النزاع والاختلاف حول قضية ما حيث تدعى إلى السجال إكراهات قوية، أو وضعية معينة تتطلب الدفاع عن الرأي، وظهر ذلك مع جميع الأطراف المتساجلة في الرسالة.

ج- غالباً ما يكون الخطاب السجالي خطاباً إقصائياً يحدُّ من نفوذ الخصم والهيمنة عليه وتحييده وإسكاته نهائياً بل وإبادته بالمعنى المجازي، ويمثل ذلك سجال الحيوان مع الإنسان الذي كثيراً ما تطاول على الإنسان بالسبِ والتجریح والتعریض وتجريده من كل قيمة أخلاقية أو وعي إيجابي.

د- الخطاب السجالي سُلْمي يقر بوجود درجات من السجال أقلها النوع المؤدي إلى الإقناع لا الهزيمة، وأعلاها ذلك النوع الذي يحوي آليات لتحطيم الآخر ذاتياً، وكلامها كان في خطاب الحيوان السجالي مع الإنسان.

هـ- يميل الخطاب السجالي إلى المغالطات غالباً كوسيلة لإعلاء الذات عندما تحاصر في ذاتها ويتأزم موقفها، وكان ذلك في خطاب الحيوان السجالي مع الإنسان.

الإحالات والهامش

- (١) السد، نور الدين: **الأسلوبية وتحليل الخطاب**، دراسة في النقد العربي الحديث، تحليل الخطاب الشعري والسردي، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، ٢٠١٠، ١١/١.
- (٢) القفطي، جمال الدين: **إخبار العلماء بأخبار الحكماء**، تحقيق إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط١، ٢٠٠٥، ص ٦٧.
- (٣) جمال الدين، نادية: **فلسفة التربية عند إخوان الصفا**، منشورات المركز العربي للصحافة، القاهرة، ١٩٨٣، ص ٧٣.
- (٤) يورغسون، مارييان، ولويس فيليبس: **تحليل الخطاب النظرية والمنهج**، ترجمة شوقي بوعناني، هيئة البحرين للثقافة والآثار، المنامة، البحرين، ط١، ٢٠١٩، ص ١٣.
- (٥) روبول، أولفي: **لغة التربية، تحليل الخطاب البيداغوجي**، ترجمة عمر أوكان، أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب، ط١، ٢٠٠٢، ص ٤١.
- (٦) العبد، محمد: **النص والخطاب والاتصال، الأكاديمية الحديثة لكتاب الجامعي**، القاهرة، ط١، ٢٠٠٥، ص ٧.
- (٧) فوكو، ميشيل: **نظام الخطاب**، ترجمة: محمد سبيلا، دار التنوير للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٨٤، هامش رقم (١)، ص ٤.
- (٨) يورغسون، مارييان، ولويس فيليبس: **تحليل الخطاب النظرية والمنهج**، ص ١٤.
- (٩) عمر، أحمد مختار: **معجم اللغة العربية المعاصرة**، عالم الكتب، القاهرة، ط١، ٢٠٠٨، ص ٥٥.
- (١٠) يورغسون، مارييان، ولويس فيليبس: **تحليل الخطاب النظرية والمنهج**، ص ١٣.
- (١١) بعيو، نورة: **تحليل الخطاب: نسبية النظرية وقيود المنهج**، مجلة الآداب العالمية، اتحاد الكتاب العرب، س٣٥، ع١٤٣، ٢٠١٠، ص ٣٧-٣٨. تشير مارييان جورجنسون إلى أن "تحليل الخطاب يستمد أدواته من التخصصات المختلفة، فليست هناك مقاربة واحدة بل أنواع من المقاربات المتنوعة"
- ينظر

Marianne Jorgensen and Louise Phillips (2002): Discourse Analysis as theory and method, Sage publications LTD, London, p.7th of prefce.

(١٢) أرمينكو، فرانسواز: **المقاربة التداولية**، ترجمة: سعيد علوش، مركز الإنماء القومي، الرباط، المغرب، ١٩٨٦، ص ٣٦.

(١٣) ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين: **لسان العرب**، دار صادر، بيروت، لبنان، ١١/٣٢٥-٣٢٦.

(١٤) Barnhart, C. Lewis (1962): American College Dictionary. New York: Random House.

- _ Henry, G. liddell; Robert Scott. "πόλεμος". A Greek- English Lexicon. On Perseus.
- (١٥) Merriam-Webster online Dictionary Springfield, MA Merriam-Webster, 2005.
- (١٦) The Britannica Dictionary online: (<https://www.britannica.com/dictionary/polemic>).
- (١٧) يوسف، عبد الفتاح أحمد: الخطاب السجالي في الشعر العربي، تحولات المعرفة ورهاناته في التواصل، دار الكتاب الجديدة المتحدة، بيروت، لبنان، ط١، ٢٠١٤، ص٩.
- (١٨) Marcelo Dascal, Types of Polemics and Types of Polemical Moves, in (<https://www.tau.ac.il/humanities/philos/dascal/papers/pregue.htm>).
- (١٩) O. Hammer and K. V. Stuckerad (2007): Polemical Encounters Esoteric Discourse and its Others, Koninklijke Brill NV, Leiden, The Netherlands, Hotei Publishing, IDC, p.vii
- (٢٠) العجمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، مكتبة علاء الدين، صفاقس، تونس، ط١، ٢٠١٠، ص١١.
- (٢١) الزقان، نادية: مبدأ التأدب في الخطاب السجالي / <https://alantologia.com/blogs/50605>
- (٢٢) رسائل إخوان الصفا، ١٥٢/٢ - ١٥٣/٢.
- (٢٣) رسائل إخوان الصفا، ١٥٤/٢.
- (٢٤) العجمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص٢٢.
- (٢٥) العجمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص٢٣.
- (٢٦) الفارابي: الخطابة، ص٣٢.
- (٢٧) أرسطوطاليس: حاتم: في تحليل الخطاب، دار ورد الأردنية للنشر والتوزيع، ط١، ٢٠١٣، ص١٧.
- (٢٨) باتريك شارودو، دومينيك منغفون: معجم تحليل الخطاب، ترجمة: عبد القادر المهيري، وحمادي صمود، دار سيناترا/ المركز الوطني للترجمة، تونس، ٢٠٠٨، ص١٥١.
- (٢٩) عبيد، حاتم: في تحليل الخطاب، دار ورد الأردنية للنشر والتوزيع، ط١، ٢٠١٣، ص١١٧.
- (٣٠) باتريك شارودو، دومينيك منغفون: معجم تحليل الخطاب، ص٢٣٠. وفي هذا تقول "روث آموسي": "كل تقديم للذات يوجه -إن طوعاً أو كرهاً- الطريقة التي يدرك بها المتنقي شخصية المتكلم، وأن سلطة المتكلم هنا خطابية ولا تنبع من وضعه الخارجي، بل من الخطاب الذي يهدف إنشاء الشرعية والتعريف بها"
- (٣١) رجوان، مصطفى: الكائن البلاغي: اللغة، والعقل، والاستطاعة في كتاب "البيان والتبيين"، دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط١، ٢٠٢١، ص٢٥٢.

- (٣٢) رجوان، مصطفى: الكائن البلاغي: اللغة، والعقل، والاستطاعة في كتاب "البيان والتبيين، ص ٢٥٦.
- (٣٣) باتريك شارودو، ودومينيك منغنو: معجم تحليل الخطاب، ص ٢٣١.
- (٣٤) قراوي، بثينة: استحضار الخصم في الخطاب السجالي، مناظرات أحمد ديدات الدينية أنموذجاً - مقاربة حاجية تفاعلية، دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط١، ٢٠١٨، ص ١٥٣.
- (٣٥) رسائل إخوان الصفا، ١٥٤/٢.
- (٣٦) رسائل إخوان الصفا، ١٥٦/٢.
- (٣٧) أرسطو طاليس: السياسة مع مقدمة في علم السياسة منذ الثورة الفرنسية حتى العصر الحاضر للبروفيسور بارتلمي سانتهيلير، ترجمة: أحمد لطفي السيد، منشورات الجمل، بيروت، لبنان، ٢٠٠٩، ص ١٠٥.
- (٣٨) الزماني كمال: الإيتوس المفهوم والتحولات، مجلة الآداب واللغات والعلوم الإنسانية، مج ٤، ع ٩، ٢٠٢١، ص ٧١.
- (٣٩) رسائل إخوان الصفا، ٢٤٠-٢٣٩/١.
- (٤٠) رسائل إخوان الصفا، ٢٤٠/١.
- (٤١) رسائل إخوان الصفا، ٢٦٨/٤.
- (٤٢) القللي، محروس: النصوص الأصول العربية "الخرافية" بوصفها مكوناً لأنواع الأدبية: مقارنة موضوعاتية، كلية الآداب، جامعة بنى سويف، مج ١١، ع ٢٠٢٢، ص ٧٣٢.
- (٤٣) رسائل إخوان الصفا، ١٥٩/٢.
- (٤٤) أرسطو طاليس: السياسة مع مقدمة في علم السياسة...، ص ١٠٦.
- (٤٥) أرسطو طاليس: السياسة مع مقدمة في علم السياسة...، ص ١٠٧.
- (٤٦) العجمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص ٣٩.
- (٤٧) رسائل إخوان الصفا، ٢٠٢/٢.
- (٤٨) رسائل إخوان الصفا، ٢٦١/٤.
- (٤٩) رسائل إخوان الصفا، ٢٦٣/٤.
- (٥٠) العجمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص ٦٦.
- (٥١) القللي، محروس: النصوص الأصول العربية "الخرافية"، ص ٧٥٠.
- (٥٢) رسائل إخوان الصفا، ٢٢٥/٢.
- (٥٣) العجمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص ٦٧.
- (٥٤) رسائل إخوان الصفا، ٢٣٠-٢٢٩/٢.

- (٥٥) رسائل إخوان الصفا، ٢٣٤/٢-٢٣٣/٢.
- (٥٦) رسائل إخوان الصفا، ٢٢١/٢.
- (٥٧) رسائل إخوان الصفا، ١/٦٨.
- (٥٨) رسائل إخوان الصفا، ١/٦٧.
- (٥٩) يوسف، عبد الفتاح أحمد: الخطاب السجالي في الشعر العربي، ص ١٣٠.
- (٦٠) رسائل إخوان الصفا، ٢٣٩/٢.
- (٦١) العجمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص ١١٩.
- (٦٢) هاشمي، غزلان: إشكالية التحيز الثقافي عند عبد الوهاب المسيري، مجلة البلاغة والنقد الأدبي، المغرب، ع ٢، شتاء ٢٠١٥، ص ١١٣.
- (٦٣) رسائل إخوان الصفا، ٢٥٩/٢.
- (٦٤) رسائل إخوان الصفا، ٢٦١-٢٦٢.
- (٦٥) رسائل إخوان الصفا، ٢٦٤-٢٦٥.
- (٦٦) العدراوي، إبراهيم: إيتوس الرجال في ديوان "حتى بلا مغزل" لعزيز محمد بنسعد، ضمن كتاب بلاغة الإدانة والوعي بسؤال الكتابة: جمالية الخطاب الشعري: دراسات في تجربة الشاعر محمد عزيز بنسعد، مؤسسة مقارب للنشر والصناعات الثقافية، فاس، المغرب، ٢٠١٦، ص ٩٧.
- (٦٧) رسائل إخوان الصفا، ١٣٧/٢.
- (٦٨) رسائل إخوان الصفا، ١٥٦/٢.
- (٦٩) رسائل إخوان الصفا، ١٥٥/٢.
- (٧٠) العجمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص ٢٤٧.
- (٧١) القلالي، محروس: النصوص الأصول العربية "الخرافية"، ص ٧٤٩.
- (٧٢) رسائل إخوان الصفا، ٢١٣/٢.
- (٧٣) عبيد، حاتم: في تحليل الخطاب، ص ٩٥.
- (٧٤) بروطون، فيليب: الحاج في التواصل، ترجمة: محمد مشبال وعبد الواحد التهامي العلمي، الهيئة العامة المصرية للكتاب، المركز القومي للترجمة، ط ١، ٢٠١٣، ص ٢٥-٢٦.
- (٧٥) رسائل إخوان الصفا، ١٤٦/٣.
- (٧٦) رسائل إخوان الصفا، ١٥٥/٢-١٥٦.
- (٧٧) رسائل إخوان الصفا، ١٥٨/٢.
- (٧٨) الراضي، رشيد: الحاج والمغالطة من الحوار في العقل إلى العقل في الحوار، ص ٧٦.
- (٧٩) رسائل إخوان الصفا، ١٦٤-١٦٥/٢.

- (٨٠) رسائل إخوان الصفا، ١٧٦/٢.
- (٨١) رسائل إخوان الصفا، ٢٢٠/٢.
- (٨٢) عناني، محمد: المصطلحات الأدبية الحديثة، دراسة ومعجم إنجلزي - عربي، الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان، القاهرة، ط٢، ١٩٩٧، مصطلح other من مصطلحات السرد المعجمي ص ٦٨.
- (٨٣) عبيد، حاتم: من الخطابة إلى تحليل الخطاب، مفاهيم خطابية من منظور جديد، دار رؤيا للنشر، القاهرة، ط١، ٢٠١٨، ص ٢٨٣.
- (٨٤) قراوي، بثينة: استحضار الخصم في الخطاب السجالي، ص ١٥٢.
- (٨٥) قراوي، بثينة: استحضار الخصم في الخطاب السجالي، ص ١٥٣.
- (٨٦) قراوي، بثينة: استحضار الخصم في الخطاب السجالي، ص ١٥٨.
- (٨٧) رسائل إخوان الصفا، ١٥٧/٢.
- (٨٨) نفسه
- (٨٩) رسائل إخوان الصفا، ١٥٨/٢.
- (٩٠) العجمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص ٣٣.
- (٩١) رسائل إخوان الصفا، ١٥٩/٢ - ١٦٠.
- (٩٢) عبد الفتاح، إمام: الطاغية، دراسة فلسفية لصور من الاستبداد السياسي، عالم المعرفة، ص ١١٦.
- (٩٣) العجمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص ٧٣.
- (٩٤) العجمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص ٢٤.
- (٩٥) صمود، حمادي: بلاغة الانتصار في النقد العربي القديم، دار المعرفة للنشر، تونس، ط١، ٢٠٠٦، ص ١١٨.
- (٩٦) رسائل إخوان الصفا، ١٥٩/٢.
- (٩٧) الراضي، رشيد: الحاج والمغالطة من الحوار في العقل إلى العقل في الحوار، دار لكتاب الجديد المتاحة، بيروت، لبنان، ط١، ٢٠١٠، ص ٩١.
- (٩٨) العجمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص ٥٣.
- (٩٩) الميداني، عبد الرحمن حسن حنكة: ضوابط المعرفة وأصول الاستدلال والمناظرة، صياغة للمنطق وأصول البحث متمشية مع الفكر الإسلامي، دار القلم، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٧٥، ص ٣٦٧.
- (١٠٠) رسائل إخوان الصفا، ٢٢٥/٢.
- (١٠١) رسائل إخوان الصفا، ٢٢٦/٢.

- (١٠٢) رسائل إخوان الصفا، ٢٢٧/٢.
- (١٠٣) العجيمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص ٤٤.
- (١٠٤) رسائل إخوان الصفا، ٢٢٩/٢.
- (١٠٥) العجيمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص ٤٩.
- (١٠٦) رسائل إخوان الصفا، ٢٣٠/٢.
- (١٠٧) نفسه.
- (١٠٨) رسائل إخوان الصفا، ٢٣١/٢.
- (١٠٩) نفسه.
- (١١٠) رسائل إخوان الصفا، ٢٣١-٢٣٠/٢.
- (١١١) رسائل إخوان الصفا، ٢٣٢/٢.
- (١١٢) رسائل إخوان الصفا، ٢٣٣/٢.
- (١١٣) رسائل إخوان الصفا، ٢٣٣/٢.
- (١١٤) نفسه.
- (١١٥) رسائل إخوان الصفا، ٢٣٥/٢.
- (١١٦) رسائل إخوان الصفا، ٢٣٦/٢.
- (١١٧) الراضي، رشيد: الحاج والغالطة من الحوار في العقل إلى العقل في الحوار، ص ١٩.
- (١١٨) رسائل إخوان الصفا، ٢٤٠/٢.
- (١١٩) فراوي، بشينة: استحضار الخصم في الخطاب السجالي، ص ٩٧.
- (١٢٠) صولة، عبد الله: الحاج: أطروه ومنطلقاته وتقنياته من خلال "مصنف في الحاج- الخطابة الجديدة لبرلمان وتيكاها، ضمن كتاب أهم نظريات الحاج في التقاليد الغربية من أرسسطو إلى اليوم بإشراف حمادي صمود، كلية الآداب، منوبة، تونس، (د.ت)، ص ٢١٤. وقد خصص عبد الرحمن حسن حنكة القاعدتين الرابعة والخامسة من قواعد المناقضة لهذا النوع ونص القاعدة الرابعة: "الآن يكون المناظر ملتزماً في أمر من أمره بضد الدعوى التي يحاول أن يثبتها فإذا كان ملتزماً بشيء من ذلك كان حاكماً على نفسه بأن دعواه مرفوضة من وجهة نظره" ونص القاعدة الخامسة: "الآن يكون في الدعوى أو في الدليل الذي يقدمه المناظر تعارض، أي: ألا يكون بعض كلامه ينقض بعضه الآخر" (ضوابط المعرفة وأصول الاستدلال والمناقشة، ص ٣٦٩).
- (١٢١) رسائل إخوان الصفا، ٢٤١/٢.
- (١٢٢) رسائل إخوان الصفا، ٢٤٤-٢٤٥.
- (١٢٣) رسائل إخوان الصفا، ٢٤٦/٢.

- (١٢٤) رسائل إخوان الصفا، ٢٥٩/٢.
- (١٢٥) يوسف، عبد الفتاح أحمد: الخطاب السجالي في الشعر العربي، ص ١٢.
- (١٢٦) بانوشفسكي، غاليا، والصيد مصطفى: من السجال إلى السجال الصحافي، مجلة آداب القิروان، ع ٩، ٢٠١٣، ص ٤٧٨.
- (١٢٧) رسائل إخوان الصفا، ٢٥٩/٢.
- (١٢٨) رسائل إخوان الصفا، ٢٦٠/٢.
- (١٢٩) رسائل إخوان الصفا، ٢٦٢ - ٢٦٣.
- (١٣٠) رسائل إخوان الصفا، ٢٦٥/٢.
- (١٣١) فراوي، بثينة: استحضار الخصم في الخطاب السجالي، ص ١٥٨.
- (١٣٢) رسائل إخوان الصفا، ٢٦٥/٢.
- (١٣٣) رسائل إخوان الصفا، ٢٦٦/٢.
- (١٣٤) رسائل إخوان الصفا، ٢١٨/٢.
- (١٣٥) رسائل إخوان الصفا، ٢٢٤/٢.
- (١٣٦) رسائل إخوان الصفا، ٢٢٤/٢.
- (١٣٧) برهومة، عيسى عودة، وماهر أحمد مبيضن: الخطاب السجالي في رسائل علي ومعاوية، آلياته وتقنياته، مجلة دراسات العلوم الإنسانية والاجتماعية، الأردن، مج ٤٣، ملحق ٤، ٢٠١٦، ص ١٨٤٨.
- (١٣٨) عبيد، حاتم: في تحليل الخطاب السجالي: تعقيب عبد الرزاق بنور على كتاب "أهم نظريات الحاج.." أنموذجا، مجلة فصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ع ٧٥، ص ١٦٦.
- (١٣٩) رسائل إخوان الصفا، ١٦١/٢.
- (١٤٠) رسائل إخوان الصفا، ٢٢٢/٢.
- (١٤١) رسائل إخوان الصفا، ٢٣١/٢.
- (١٤٢) رسائل إخوان الصفا، ٢٠٣/٢.
- (١٤٣) رسائل إخوان الصفا، ٢٢٧/٢.
- (١٤٤) رسائل إخوان الصفا، ٢٤١/٢.
- (١٤٥) رسائل إخوان الصفا، ٢٣٢/٢.

- (١٤٦) الشعري، ياسين: التقليل من الخصم في الخطاب السجالي، مقاربة بلاغية حجاجية لردود المحافظين على رشيد أيلال، مجلة خطابات، مركز المدار المعرفي للأبحاث والدراسات، تبسة، الجزائر، ع ١، مارس ٢٠٢٠، ص ٨٥.
- (١٤٧) الميداني، عبد الرحمن حسن حنكة: ضوابط المعرفة وأصول الاستدلال والمناظرة، ص ٣٦٦.
- (١٤٨) أرسطو: الخطابة، ترجمة: عبد القادر قباني، أفرقيا الشرق، الدار البيضاء، ٢٠٠٨، ص ٩١.
- (١٤٩) الشعري، ياسين: التقليل من الخصم في الخطاب السجالي، ص ١٠٠.
- (١٥٠) أرسطو طاليس: الخطابة، الترجمة العربية القديمة، ص ١٠٢.
- (١٥١) باتريك شارودو، دومينيك منغون: معجم تحليل الخطاب، ص ٤١٣.
- (١٥٢) صمود، حمادي: مقدمة في الخلفية النظرية للمصطلح، ضمن كتاب أهم نظريات الحجاج في التقاليد الغربية من أرسطو إلى اليوم، مجموعة من الباحثين بإشراف حمادي صمود، كلية الآداب، منوبة، تونس، (د.ت)، ص ١٣.
- (١٥٣) عبيد، حاتم: الباتوس من البلاغة إلى تحليل الخطاب، ضمن كتاب "الحجاج: مفهومه و مجالاته" مجموعة من الباحثين، دار ابن النديم للنشر والتوزيع، ط ١، ٢٠١٣، ص ٧٦٥.
- (١٥٤) الريفي، هشام: الحجاج عند أرسطو، ضمن كتاب أهم نظريات الحجاج في التقاليد الغربية من أرسطو إلى اليوم، مجموعة من الباحثين بإشراف حمادي صمود، كلية الآداب، منوبة، تونس، (د.ت)، ص ١٤٦.
- (١٥٥) رسائل إخوان الصفا، ١٥٦/٢.
- (١٥٦) رسائل إخوان الصفا، ١٦٠/٢.
- (١٥٧) أرسطو: الخطابة، ص ٨٩.
- (١٥٨) رسائل إخوان الصفا، ١٦٠/٢.
- (١٥٩) أرسطو: الخطابة، ص ١١٦.
- (١٦٠) رسائل إخوان الصفا، ١٦٠/٢.
- (١٦١) أرسطو: الخطابة، ص ١١٨.
- (١٦٢) أرسطو: الخطابة، ص ١١٦.
- (١٦٣) أرسطو: الخطابة، ص ١١٦.
- (١٦٤) رسائل إخوان الصفا، ١٦١-١٦٠/٢.

- (١٦٥) رسائل إخوان الصفا، ٢/١٦١.
- (١٦٦) رسائل إخوان الصفا، ٢/١٦١.
- (١٦٧) رسائل إخوان الصفا، ٢/١٦١.
- (١٦٨) قادا، عبد العالى: الباتوس فى الخطاب الاحتجاجى: خطبة "لدى حلم"مارتن لوثر كينج، مجلة جيل للدراسات الأدبية والفكرية، الجزائر، ع ٦٤، أكتوبر ٢٠٢٠، ص ٣١.
- (١٦٩) رسائل إخوان الصفا، ٢/١٦١.
- (١٧٠) العجمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص ٣، الهاشم.
- (١٧١) العجمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص ٧٩، الهاشم.
- (١٧٢) رسائل إخوان الصفا، ٢/١٥٨.
- (١٧٣) العجمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص ٧٦-٧٧.
- (١٧٤) رسائل إخوان الصفا، ٢/٢٣١.
- (١٧٥) العجمي، محمد الناصر: اجتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي، ص ٧٢-٧٣..
- (١٧٦) رسائل إخوان الصفا، ٢/٢٣٥.

قائمة المصادر والمراجع

أولاً- مصدر الدراسة

١. إخوان الصفا: رسائل إخوان الصفاء وخلان الوفاء، مراجعة: خير الدين الزركلي، مؤسسة هنداوي، القاهرة، (د.ت).

ثانياً- المصادر والمراجع العربية

٢. جمال الدين، نادية: فلسفة التربية عند إخوان الصفا، منشورات المركز العربي للصحافة، القاهرة، ١٩٨٣.

٣. الراضي، رشيد: الحاج والغالطة من الحوار في العقل إلى العقل في الحوار، دار لكتاب الجديد المتحدة، بيروت، لبنان، ط١، ٢٠١٠.

٤. رجوان، مصطفى: الكائن البلاغي: اللغة، والعقل، والاستطاعة في كتاب "البيان والتبيين"، دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط١، ٢٠٢١.

٥. الريفي، هشام: الحاج عند أرسطو، ضمن كتاب أهم نظريات الحاج في التقاليد الغربية من أرسطو إلى اليوم، مجموعة من الباحثين بإشراف حمادي صمود، كلية الآداب، منوبة، تونس، (د.ت)، ٢٠٢١.

٦. السد، نور الدين: الأسلوبية وتحليل الخطاب، دراسة في النقد العربي الحديث، تحليل الخطاب الشعري والسردي، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، ٢٠١٠.

٧. الشعري، ياسين: التقليل من الخصم في الخطاب السجالي، مقاربة بلاغية حجاجية لردود المحافظين على رشيد أيالل، مجلة خطابات، مركز المدار المعرفي للأبحاث والدراسات، تبسة، الجزائر، ١، مارس ٢٠٢٠.

٨. صمود، حمادي: بلاغة الانتصار في النقد العربي القديم، دار المعرفة للنشر، تونس، ط١، ٢٠٠٦.

٩. صولة، عبد الله: **الحجاج: أطروه ومنطلقاته وتقنياته من خلال "مصنف في الحجاج-**
الخطابة الجديدة لبرلمان وتيتكاه، ضمن كتاب **أهم نظريات الحجاج في التقاليد الغربية**
من أرسطو إلى اليوم بإشراف حمادي صمود، كلية الآداب، منوبة، تونس، (د.ت.).
١٠. العبد، محمد: **النص والخطاب والاتصال، الأكاديمية الحديثة لكتاب الجامعي**،
القاهرة، ط١، ٢٠٠٥.
١١. عبيد، حاتم: **الباتوس من البلاغة إلى تحليل الخطاب**، ضمن كتاب **"الحجاج:**
مفهومه ومجالاته، مجموعة من الباحثين، دار ابن النديم للنشر والتوزيع، ط١، ٢٠١٣.
١٢. عبيد، حاتم: **في تحليل الخطاب**، دار وردالأردنية للنشر والتوزيع، ط١، ٢٠١٣.
١٣. عبيد، حاتم: **من الخطابة إلى تحليل الخطاب، مفاهيم خطابية من منظور جديد**،
دار رؤيا للنشر، القاهرة، ط١، ٢٠١٨.
١٤. العجمي، محمد الناصر: **احتياز الحدود: في مسألة الخطاب السجالي**، مكتبة
علاء الدين، صفاقس، تونس، ط١، ٢٠١٠.
١٥. العدراوي، إبراهيم: **إيتوس الرّجال في ديوان "حتيت بلا مغزل" لعزيز محمد بنسعـد**،
ضمن كتاب **بلاغة الإدانة والوعي بسؤال الكتابة: جمالية الخطاب الشعري: دراسات في**
تجربة الشاعر محمد عزيز بنسعـد، مؤسسة مقاربات للنشر والصناعات الثقافية، فاس،
المغرب، ٢٠١٦.
١٦. عمر، أحمد مختار: **معجم اللغة العربية المعاصرة**، عالم الكتب، القاهرة، ط١،
٢٠٠٨
١٧. عناني، محمد: **المصطلحات الأدبية الحديثة**، دراسة ومعجم إنجليزي - عربي،
الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان، القاهرة، ط٢، ١٩٩٧.
١٨. عبد الفتاح، إمام: **الطاغية**، دراسة فلسفية لصور من الاستبداد السياسي، عالم
المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ع١٨٣، ١٩٩٤.

١٩. قراوي، بثينة: استحضار الخصم في الخطاب السجالي، مناظرات أحمد ديدات الدينية أنموذجاً - مقاربة حاجية تفاعلية، دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط١، ٢٠١٨.
٢٠. الققطي، جمال الدين: إخبار العلماء بأخبار الحكماء، تحقيق إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط١، ٢٠٠٥.
٢١. الميداني، عبد الرحمن حسن حنبلة: ضوابط المعرفة وأصول الاستدلال والمناقشة، صياغة للمنطق وأصول البحث متمشية مع الفكر الإسلامي، دار القلم، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٧٥.
٢٢. نحلاة، محمود أحمد: آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، ٢٠٠٢.
٢٣. الهاشمي، غزلان: إشكالية التحيز الثقافي عند عبد الوهاب المسيري، مجلة البلاغة والنقد الأدبي، المغرب، ع٢، شتاء ٢٠١٥.
٢٤. يوسف، عبد الفتاح أحمد: الخطاب السجالي في الشعر العربي، تحولات المعرفية ورهاناته في التواصل، دار الكتاب الجديدة المتحدة، بيروت، لبنان، ط١، ٢٠١٤.
٢٥. ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين: لسان العرب، دار صادر، بيروت، لبنان، (د.ت.).
- ثالثاً - الكتب المترجمة
٢٦. أرسسطو طاليس: السياسة مع مقدمة في علم السياسة منذ الثورة الفرنسية حتى العصر الحاضر للبروفيسور بارتلمي سانتهيلير، ترجمة: أحمد لطفي السيد، منشورات الجمل، بيروت، لبنان، ٢٠٠٩.
٢٧. أرسسطو: الخطابة، ترجمة: عبد القادر قنيري، أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب، ٢٠٠٨.

٢٨. أرمينكو، فرانسواز: المقاربة التداولية، ترجمة: سعيد علوش، مركز الإنماء القومي، الرباط، المغرب، ١٩٨٦.
٢٩. باتريك شارودو، ودومينيك منغنو: معجم تحليل الخطاب
٣٠. باتريك شارودو، ودومينيك منغنو: معجم تحليل الخطاب، ترجمة: عبد القادر المهيري، وحمادي صمود، دار سيناترا/ المركز الوطني للترجمة، تونس، ٢٠٠٨.
٣١. بروطون، فيليب: الحاج في التواصل، ترجمة: محمد مشبال وعبد الواحد التهامي العلمي، الهيئة العامة المصرية للكتاب، المركز القومي للترجمة، ط١، ٢٠١٣.
٣٢. روبول، أولفي: لغة التربية، تحليل الخطاب البيداغوجي، ترجمة عمر أوكان، أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب، ط١، ٢٠٠٢.
٣٣. فوكو، ميشيل: نظام الخطاب، ترجمة: محمد سبيلا، دار التویر للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٨٤.
٣٤. يورغسون، ماريان، ولويس فيليبس: تحليل الخطاب النظرية والمنهج، ترجمة شوقي بوعناني، هيئة البحرين للثقافة والآثار، المنامة، البحرين، ط١، ٢٠١٩.
رابعا- الدوريات
٣٥. بانوشفسكي، غاليا، والصيد مصطفى: من السجال إلى السجال الصنافي، مجلة آداب القiron، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، القيروان، تونس، ع٩، ٢٠١٣.
٣٦. برهومة، عيسى عودة، وماهر أحمد مبيضن: الخطاب السجالي في رسائل عليّ ومعاوية، آلياته وتقنياته، مجلة دراسات العلوم الإنسانية والاجتماعية، الأردن، مج٣، ملحق٤، ٢٠١٦.
٣٧. بعيو، نورة: تحليل الخطاب: نسبية النظرية وقيود المنهج، مجلة الآداب العالمية، اتحاد الكتاب العرب، س٣٥، ع١٤٣، ٢٠١٠.
٣٨. الزمانی، کمال: الإیتوس المفهوم والتحولات، مجلة الآداب واللغات والعلوم الإنسانية، مج٤، ع٩، ٢٠٢١.

٣٩. عبيد، حاتم: في تحليل الخطاب السجالي: تعقيب عبد الرزاق بنور على كتاب "أهم نظريات الحاج..". أنمونجا، مجلة فصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ٧٥ ع.

٤٠. قادا، عبد العالى: الباتوس في الخطاب الاحتاجي: خطبة "لدى حلم"مارتن لوثر كينج، مجلة جيل للدراسات، ع٦٤، ٢٠٢٠، أكتوبر.

٤١. القالى، محروس: النصوص الأصول العربية "الخrafية" بوصفها مكوناً لأنواع الأدبية: مقارنة موضوعاتية، كلية الآداب، جامعة بنى سويف، مج١١، ع٢، ٢٠٢٢.

• المراجع الأجنبية

1. Barnhart, C. Lewis (1962): American College Dictionary. New York: Random House.
2. Henry, G. liddell; Robert Scott. "πόλεμος". A Greek- English Lexicon. On Perseus.
3. Marcelo Dascal, Types of Polemics and Types of Polemical Moves, in (<https://www.tau.ac.il/humanities/philos/dascal/papers/pregue.htm>).
4. Marianne Jorgensen and Louise Phillips (2002): Discourse Analysis as theory and method, Sage publications LTD, London, p.7th of prefce.
5. Merriam-Webster online Dictionary Springfield, MA Merriam- Webster, 2005.
6. O. Hammer and K. V. Stuckerad (2007): Polemical Encounters Esoteric Discourse and its Others, Koninklijke Brill NV, leiden, The Netherlands, Hotei Publishing, IDC, p.vii

Polemic Discourse Analysis: The Case of the Animals versus Man Before the King of the Jinn by the Brethren of Purity as a Model

Abstract:

This research seeks to analyze polemic discourse in the eighth epistle of the Brethren of Purity entitled “The Case of the Animals versus Man Before the King of the Jinn.” It is an allegorical fable full of debates over which thinkers had a lot of debates as it was considered a scientific project that provided positive and negative claims over the reliability of the relationship between animals and man. It also presented conflicting defenses regarding superiority versus delegitimization on the arena of coexistence ideology in this polemic confrontation that could be understood as a dynamic development of self-concept. The research aims to provide an epistemological vision of polemic discourse as a discourse that has its own traditions and its specific wording and analysis, which distinguish it from other discourses and set its limits. The research attempted to answer the following questions: What is polemic discourse? What are its mechanisms? What are its most significant characteristics? How does it shift from intimate dialogue and negotiation to dispute with rivals? The findings of this research indicated that man and animal each claims that he alone has the truth; thus, there is no specific position that the polemic parties can have to beat the rival, but they compete over the positions so that each can confuse the other and reverse or disturb his position by reversing the code to an anti-code. The findings of this research also indicated that animals excelled in the debate with man and worked to refute all his claims, except the last claim which made the debate cease at the end of the epistle and which was not concerned with building a self-image inasmuch as it sought to destroy man’s ethos and distort his ideological picture.

Keywords: polemic discourse , polemic , ethos , pathos , Case of animals , Brethren of Purity.